



Suša uničuje kmetijstvo



Naravne katastrofe kmetijstvu ne prizanašajo. Po lanskoletni suši, ki je kmetom pobrala dober del pridelka in dohodka, je vzela letos spomladaj pozeba še večji del pridelka v sadovnjakih in prizadela vrtnine. Da bo mora polna, zdaj pustoši še suša. Pravijo, da ta ni nič manjša kot lani, posledice pa že čutijo vse kmetijske kulture. Predvsem na najbolj prizadetih, peščenih in prodnatih tleh, kjer se kaže pomanjkanje vlage na videzu rastlin, ki prisilno dozorevajo in ne bodo dale pridelka. Najbolj so prizadeti posevki koruze, sladkorne pese

in drugih poljščin, ne bo pa tudi novih odkosov trave, saj travniki kažejo klavarno podobo. Po podatkih, ki jih je zbral dr. Stanko Kapun iz kmetijske svetovalne službe, leto 2001 tako po količinah padavin kot po temperaturi zraka močno odstopa od dolgoletnega povprečja.

V primerjavi z dolgoletnim povprečjem je letos na območju merilne postaje Murska Sobota le 75 odstotkov padavin, leto pa je tudi nadpovprečno toplo. Najmanj padavin je padlo v februarju, maju in juliju, pa tudi temperature so bile v vseh primerja-

nih mesecih nad dolgoletnim povprečjem. Podobno je tudi na območju merilne postaje v Lendavi, kjer je padlo letos v primerjavi z dolgoletnim povprečjem le 71 odstotkov padavin.

Posledice spomladanske pozebe so občinske komisije že ocenile in pripravile podatke za državno komisijo, medtem ko podatkov o posledicah letošnje suše še ni. V kmetijski svetovalni službi pravijo, da bodo posledice najbolj čutili živinorejci, ki bodo ostali brez krme, izpad pridelka in dohodka pa bodo čutili tudi drugi pridelovalci. - L. K.

Meja, ki teži ljudi
**Kjer je Mura
zgubljena reka** str. 3

Bingljamo si pred očmi:
dišeče smrečice pa
rožni venci, plišaste
mucke in psički ...

**Ali: kako se
spoznamo po
avtomobilskem
okrasju?** str. 9



Škaf unikatni izdelek
vojo zgodbo
**Por. ljudskoprleškega
Milana umetnika** str. 3



Intervju s prvim možem Slo-
venskih železnic Igorjem Zajcem

**Proga do Madžarske
je zgrajena, nikakor pa
niso rešeni problemi, po-
vezani z gradnjo, prevozi in
čakanjem pred zapornicami**

str. 10



str. 16

Pomurski nogometni
prvoligaš ne navdušuje
**Kaj pravijo
navijači Mure
o neuspehih na
začetku tekmovalne
sezone?** str. 9

Nadzorni svet
Radenske bo
odločal o nakupu
»črne vdove« ta mesec
**Lendava kot
antiteza Moravskim
Toplicam** str. 6

NAROČNIK

N E P R E S L I Š A N O

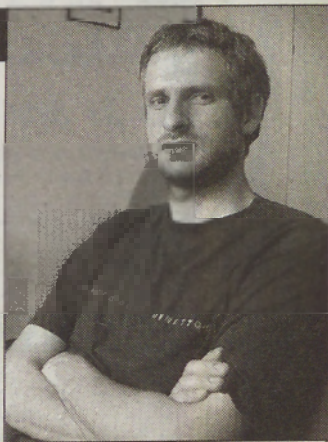


**Kopališča so v vročih dneh
pribežališča mnogih, ki si
želijo skoka v vodo. Osvežitev
pa še ne pomeni, da lahko po
mili volji skačeš, škropiš ali
počneš kaj podobnega. Da bi
bilo kopanje vsem prijetno,
veljajo določena pravila.**

Komentar

Le redki so se veselili zadnje nedelje v juliju, ko so pregledovali loterijske lističe, najbolj pa eni prav iz okolice Murske Sobotice. Vse drugo o loterijskem dobitku, ki je bil le-tos že drugič rekorden, gotovo že veste, predvsem to, da je bila tokrat v igri okrogla številka, ki je obnovele Slovence tako kot Zemljane lanske prehod v novo tisočletje. No, tokrat ni šlo zgolj za številko, ampak za usoto denarja, za katero si lahko privoščimo že marsikaj.

Zakaj torej igramo loto, ni težko ugotoviti, za to, zakaj ga ne igramo, ko gre za tolikšne vsote, pa je danes treba imeti že dober argument. Najpogostejše je slišati predsodke, da pri takšnih stvarih ne gre za pošteno zaslužni denar. Res je, da je pri takšni igri več osmoljenec kot dobitnikov, toda vsak, ki gre igrati igre na srečo, je seznanjen z vsemi pravili, možnostmi in tveganjem. Pri marsikaterem drugem poslu,



Fortuna je na večino imuna

ki so ga ljudje opravičevali, da bi obogatili, pa je veliko tega skritega. Marsikdo se tudi sprašuje, kako lahko nekdo vlaga denar v takšno neumnost, ko pa so možnosti za dobitke tako majhne in s tem tudi trenutni sreče tako redke. Toda to igro je verjetno tako kot z vsemi drugimi dejavnostmi, kratkočasenje. Če si kupiš vstopnico za nogometni uro ali za kakšno drugo zabavno prireditev, ti to za je verjetno več napetosti, zabave in pričakovanja. Pod v trenutku, no s tistimi, ki izpolnijo listič ali si kupijo srečo pomolijo za ko sedejo pred televizor in vsaj enkrat te igro gledajo, le da so srečo, so prav tako polni napetosti in pričakovanja. Pa tudi saj-tokrat njihovi ljubljenci plastično.

njarjenje jim je vsaj en teden dovolj srečo? Mogoče v tem in Kje je potem slaba stran igranja v pretirano strast. Računamo takrat, ko ta dejavnost lahko rešiš z igro na srečo, nati na to, da si svojo eksistenco lahko lažje dobiš, če te le ali pa se vdati domišljijo uničujejo. Toda ali ni to nekam običajno, je verjetno, psihologi in drugi ne trobijo ves znano. Ali nam za predajanje hrani, pijači, zabavi in na čas, da nas prehitijo ugonobi. Edini recept je torej zmerkoncu tudi dejstvo, da igra na srečo.

Ciril Kosednar ■

Prometni spor med ZDA in Mehiko

Mehiški tovornjaki le do meje

Bush je besen na kongres

Ameriški predsednik George Bush in demokrati v kongresu, za katerimi stoji močan sindikat avto-prevoznikov, se v teh dneh zapletli v boj okrog izdaje dovoljenja za prehod meje mehiškim tovornjakom, to pa zahteva od ZDA sporazum o območju proste trgovine v severni Ameriki ali Nafta. V Vestniku smo že opisali, kako poteka zdaj dogaja.

Ameriški tovornjaki tako pripeljejo blago do meje z Mehiko, kjer ga pretovorijo na posebne »taksi« tovornjake, ga prepeljejo čez mejo in naložijo na mehiške tovornjake, ki ga odpeljejo do končne postaje. Enako velja tudi obratno za mehiške tovornjake. Medtem ko je bilo lobiranje za prepoved prehoda meje mehiških tovornjakov na prvem mestu in skoraj izključno posledica bojazni pred ceneno mehiško konkurenco, so to sindikati in demokrati v zadnjih dneh z uspešno javnomnenjsko kampanjo spremenili v bojazen za varnost na cestah. Amerika velja za državo svobodne trgovine, tako da z argumentom o bojazni pred konkurenco ne bi uspeli, zato so se odločili popihati na duše sodržavljanom in jih prestrašiti, da bo s prihodom mehiških »potujočih razbitin« na ameriške ceste

ogrožena varnost vseh udeležencev prometa. Sporazum Nafta je bil podpisan leta 1993, leta 1995 pa bi moral Clinton dati zeleno luč za medsebojno prestopanje meje, vendar na pritisk ameriških sindikatov tega ni storil.

Na čelu opozicije mehiških tovornjakarjev je sindikat avto-prevoznikov Teamster, ki združuje 1,4 milijona članov, ki ga vodi Jimmy Hoffa, sin istoimenskega ustanovitelja sindikata, ki se je povezal z organiziranim kriminalom, to pa naj bi ga stalo življenja. Predsednik George Bush, ki poudarja prijateljstvo z mehiškim predsednikom Vicentejem Foxom in ki je odločen, da naredi iz ameriško-mehiških odnosov krono svoje kariere, je več kot besen na kongres, saj je pred tedni predstavniški dom najprej izglasoval prepoved prehoda meje mehiških tovornjakarjev,

senat pa se pripravlja, da stori nekaj podobnega. Prijateljstvo gor ali dol, glavni razlog za Bushovo prizadevanje je zavedanje, da bo postala latinskoameriška manjšina ob visoki stopnji rodovitnosti in priseljavanja v naslednjih desetletjih v ZDA večina. Že na naslednjih volitvah pa lahko njihovi glasovi, med katerimi je največ mehiških, odločijo o Bushovem drugem mandatu. Bush je pred dnevi že predlagal, da mehiškim ilegalnim imigrantom spremeni status v legalnega in jim sčasoma omogočijo lažjo pridobitev državljanstva. S tem je razjezil predvsem svoje konservativne republikance, ki ga obtožujejo izdaje interesov davkoplačevalcev, saj naj bi naturalizirani Američani mehiškega izvora nadpovprečno izkoriščali ugodnosti za brezposelne.

Bush zdaj grozi, da bo dal veto na predlog zakona o finančiranju transportnega ministrstva, kateremu so dodali demokrati amandma o omejitvah za mehiške tovornjakarje. Prost prestop meje zahteva od prijatelja Busha tudi Fox, ki ga bo Bush kmalu sprejel v Beli hiši. Sindikati in demokrati navajajo argument, da kar 37 odstotkov mehiških tovornjakov na meji ne izpolnjuje ameriških standardov o cestni

varnosti, medtem ko so našli lažni na primer na celotnem območju ZDA pomanjkljivosti le pri 24 odstotkih vseh ameriških tovornjakov. Busheva administracija sicer obljublja, da bodo pač poostri nadzor na meji in izločili neprimerne tovornjake, vendar to ni tako enostavno. Sindikati so porabili celo več sto tisoč dolarjev za oglaševanje, ko je mogoče slišati cvileče zavore in zvoke prometne nesreče. Za zdaj jim uspeva, vendar bo vzdrževanje prepovedi pomenilo jasno kršitev sporazuma Nafta in lahko sproži protikupe Mehike, ki je drugi največji trgovinski partner ZDA, takoj za Kanado. Nihče seveda ne verjame, da bi se zaostrovanje Mehiki splačalo, saj je tako kot vsi drugi, s katerimi ZDA poslujejo, šibkejši partner.

Najučinkovitejši ukrep bi bil zaprtje meje za lastne ilegalne delavce, da bi ostali Američani brez poceni delovne sile in bi morali sami čistiti svoje smeti. Mehika je kljub temu upravičeno užaljena, navsezadnje zaradi tega, ker nima na primer nihče v ZDA nič proti (še najmanj sindikati) prostemu prestopu meje kanadskih tovornjakov. Ameriški sindikat Teamster namreč vključuje tudi nekaj kanadskih prevoznikov, ki imajo večjo stopnjo socialne zaščite kot ameriški kolegi, Mehikanci pa bi delali za mnogo, mnogo manj.

Robi Poredoš,
dopisnik iz New Yorka ■

VESTNIK NA
INTERNETU:

www.p-inf.si

VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTKIH

Izdaja: Podjelo za informiranje d. d.
Murska Sobota

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Ritupe Rodež, Bernarda Balažič-Peček, Jože Graš, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Mauček, Štefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhov, Jurij Zauneker (fotograf), Nevenka Ermi (lektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški prelopi).

Naslov uredništva in uprave: M. Sobota, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 531 19 98 (naročniška služba), n.c. 531 19 60, 533 10 19 (novinarji Vestnika), Venera (trženje) 533 10 15, št. telefaksa 532 11 75. Naročniški računi in fotografije ne vračamo.

Naročnina za tri mesece je 2.900,00 SIT, za naročnike v tujini 150 DEM letno, za delovne organizacije, podjetja in obrtnike 8.500,00 SIT - polletno. Izvod v kolportuži pa 230,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNi Murska Sobota: 51900-601-53227, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512.

Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Veveče. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno izvoda in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost. Uradni list 23. 12. 1998, št. 89.

Večsklad: 17000 izvodov.

Elektronska pošta:
Vestnik: vestnik@eunet.si,
Venera: venera@p-inf.si,
Naročniška služba:
informiranje.dd@siol.net
WWW stran: http://www.p-inf.si.

Murska Sobota in Bethlehem praznujeta peto obletnico

Prave vezi

V ameriškem mestu Bethlehem te dni praznujejo peto obletnico pobratenja z Mursko Soboto. Praznovanje se dogaja v okviru Musikfesta, ki je eden največjih glasbenih festivalov v ameriški državi Pensilvanija. Tam nastopajo tudi člani ansambla Strici, uradno delegacijo mestne občine pa vodi soboški župan Anton Slavic.

Slovenski dan

Murska Sobota in Bethlehem, v okolici katerega živi osem tisoč Slovencev in njihovih potomcev, skoraj izključno iz Prekmurja, sta se pobratila 8. junija 1996 s proklamiranjem, ki sta jo podpisala takratna župana Kenneth Smith in Andrej Gerenčer. Ta datum se v Bethlehemu vsake leto praznuje kot slovenski dan. Mesti vzdržujeta stalne stike, za kar skrbi Združenje pobratenih mest Betlehema in Murske Sobotice. Poleg Murske Sobotice je mesto Bethlehem že trideset let pobrateno tudi z japonskim mestom Tondabayashi in deset let z nemškim mestom Schwabische Gmünd.

Prave vezi

Petletnico pobratenja so proslavili v Bethlehemu s polaganjem spominskih plošč z grbi mest pred tamkajšnjo mestno dvorano. Slovesnosti se je udeležil tudi slovenski veleposlanik v Združenih državah Davorin Kračun. Svoje pozdrave sta izrekla še sedanjí župan Betlehema Donald Cunningham (njegova mati je Slovenka) in soboški župan Anton Slavic. Slednji je v svojem govoru povedal, da je obletnica le zunanje dokazilo o sodelovanju med mestoma, prave vezi, ki so pripeljale do sodelovanja med Prekmurci v Slove-

niji in Prekmurci v Ameriki, pa so se skale že v začetku dvajsetega stoletja, ko so šli mladi ljudje iz Slovenije iskat delo v veliko in odprto deželo, si tam zgradili domove in prenašali svoje korenine na potomce. »Ti so zdaj postali naši novi sogovorniki. Radi imajo Ameriko in se ljubeče spominjajo domovine svojih očetov,« je poudaril soboški župan. Prebivalcem Bethlehemu pa



Bethlehemski Musikfest je največji glasbeni festival v Združenih državah. Med več kot 2000 glasbeniki so nastopili tudi člani pomurskega ansambla Strici.

je še povedal: »Zaupamo v generacije, ki bodo tudi zaradi zdravih slovenskih korenin rasle naprej ter bogatile vašo družbo in



Ob peti obletnici pobratenja so položili pred bethlehemsko mestno dvorano spominske plošče z grbi pobratenih mest. Slovesnosti se je udeležil tudi slovenski veleposlanik Davorin Kračun.

prihodnjo ameriško zgodovino. Delegacija mestne občine Murska Sobota se je sestala z visokimi predstavniki mesta Beth-

lehem in tudi z večino članov Društva pobratenih mest Murska Sobota/Bethlehem, ki ga vodi Lillian Horvath.

Srečali so se v dvorani tamkajšnje slovenske cerkve, veliko bolj kakor uradnim govorom pa je bilo snidenje namenjeno vprašanju in odgovoru o novostih v Prekmurju in o sorodnikih, ki živijo na drugi strani oceana, skratka v srcih je bilo polno čustev in topline. Spomine na stare kraje, kakor pravijo Prekmurju bethlehemske Slovenci, so obudili tudi člani ansambla Strici. Na Musikfestu, ki gosti letos več kot 2000 glasbenikov vsega sveta, so nastopili kar štirikrat. Slovenska glasha se je razlegala čez vse mesto, nekateri bethlehemske Slovenci pa so se celo opogumili, stopili na plesišče pred odrom ter po dolgem času znova zaplesali slovenske polke in valčke.

Še veliko let

V prejšnjih dneh so si ogledali obiskovalci iz Murske Sobotice tudi New York, kjer jih je pozdravil dopisnik Slovenske tiskovne agencije in našega časopisa, sicer pa Sobočanec Robi Poredoš.

Delegacija je bila tudi v Washingtonu, kjer so jih sprejeli na tamkajšnjem veleposlaništvu, posebne pozornosti pa so bili deležni tudi v Beli hiši. Obisk v Združenih državah je dosegel vrhunec na včerajšnjem pikniku, ki so ga pripravili bethlehemske Prekmurci. Tam se jim je soboški župan Anton Slavic zahvalil za vso pozornost, ki je bila delegaciji deležna med obiskom v Združenih državah Amerike, ter izrazil prepričanje, da se bo sodelovanje med Mursko Soboto in Bethlehemom nadaljevalo tudi v prihodnje.

Dejan Fujs ■

Meja, ki teži ljudi

Kjer je Mura zgubljena reka

Prejšnji teden so bili župani obmejnih občin s Hrvaško povabljeni v Ljubljano k državnemu sekretarju na ministrstvu za zunanje zadeve Iztku Simoniti in članu diplomatske komisije za mejo Dušanu Faturju na informativni sestanek. To je bila sploh prva uradna seznanitev županov s predvidenim potekom meje, saj vpliva na pogajanje in določitev meje tako niso imeli. Edino, kar lokalnim skupnostim še ostane, je, da mešani komisiji, ki bo dokončno risala mejo z možnim odstopanjem v pasu petdesetih metrov, predlagajo določene popravke. Ti pa bodo mogoči le, če se bosta z njimi strinjali obe strani.



○ V mejni žep ujeta domačija družine Bedekovič

Mura ni mejna reka od hotiškega broda do železniškega mostu v Petišovcih

Če je pogajanje za mejo na morju zanimanje za kopensko potisnilo v ozadje in se je sploh še pred nekaj tedni najbolj aktualna tema umaknila v počitniško zatišje, se nezadovoljstvo ljudi z mejo ob Muri stopnjuje, in to v tistem delu, za katerega so v Ljubljani prepričani, da so našli najboljšo možno rešitev in da je tako tudi dobro za ljudi ob njej. V pričakovju, da bo meja potekala po strugi Mure, razen v manjših odmikih, to pa je tik pred zasedanjem parlamentarnega odbora za zunanjo politiko za pričujoči časopis potrdil tudi visoki predstavnik iz političnih krogov, je sedaj nezadovoljstvo ljudi toliko večje. Po razgrnitvi meje se je namreč izkazalo, da Mura ni mejna reka v dolžini od približno štiristo petdeset metrov pred hotiškim brodom do železniškega mostu v Petišovcih, to pa je približno osem kilometrov njenega toka. Pomeni, da je v tem delu za slovensko stran izgubljeno koriščenje vodotokov za ribolov in turizem, z gospodarskega vidika so izgubljena naravna bogastva in z obrambnega vidika reka kot naravna meja. Z Mure odmaknjena meja namreč poteka večinoma po južni strani varovalnega nasipa, to pa pomeni, da ta pripada Sloveniji, s tem da je pri Kotu odrezala zemljo na južni strani nasipa, ki je doslej spadala v slovenski kataster in je v lasti slovenskih državljanov. Zaradi tega so prebivalci Kota že napisali peticijo.



Legenda:
Modra - Mura
Rdeča - državna meja
Črna - katastrska meja

Meja pri Kotu je odrezala slovensko zemljo

Meja je pri Kotu odrezala slovensko zemljo slovenskih lastnikov

Občina Lendava uradnega stališča do meje še nima, zaradi številnih vprašanj in vlog občanov, ki so bile naslovljene na občinsko pravno, pa bo po počitnicah, torej okrog dvajsetega avgusta, s pripravljenimi podlagami stopila do pristojnega ministrstva. »Naše stališče je bilo od vsega začetka, da mora meja potekati po strugi reke Mure, to pa se ni zgodilo,« je povedal direktor občinske uprave Franc Laj. Približno štiristo petdeset metrov pred hotiškim brodom se namreč meja levo odmakne od struge Mure in potem poteka večinoma ob vznožju južne strani varovalnega nasipa. Pri Murskem Središču še naredi tolikšen odmik, da bo sosednja stran na levi strani Mure lahko naredila mejni prehod in imela dostop do zemlje navzgor ob levem bregu Mure za morebitno koriščenje gramoza, potem pa se pri železniškem mostu pri petišovski koloniji spet vrne v strugo reke in po njej teče do konca Murske šume. Tu potem spet zapusti rečno korito in levo od nje skoraj v ravni črti odreže »kljun«.

Slednja rešitev se Lendavčanom ne zdi toliko sporna, saj je tamkajšnja zemlja v večinski lasti hrvaških državljanov, zanje pa je nesprejemljivo, da bi zemljo slovenskih državljanov, ki je spadala v slovenski kataster, prepustili hrvaški. Podatka o tem, koliko je takšne zemlje, po izjavi Franca Laja ni. »Na informativnem sestanku v Ljubljani sem ga zahteval, vendar nam je bilo predstavljeno tako: 260 hektarjev zemlje v slovenski lasti naj bi bilo na hrvaški strani, njihove pa na naši 800. Na odgovor, kakšno je bilo razmerje zamenjave, konkretnega odgovora nisem dobil, ker da bodo še možni odmiki v pasu petdesetih metrov ob meji,« je povedal Franc Laj.

Prebivalci Kota protestirajo

Zaradi nove mejne črte ob Muri so najbolj nezadovoljni prebivalci Kota. Na občinsko upravo in državno komisijo za meje so poslali skupaj s podpisi prizadetih protestno pismo. Na medije ga niso naslovili. »Žuli jih to, da je nekdo na njihov račun dobil, in mislim, da je človeško, da so se oglasili. Za njihov problem niso bili zainteresirani ne mediji, ne poslanci in ne kandidati za ministre, ki so jih pred volitvami obiskovali,« je povedala Maria Pozsonec, ki je njihovo zahtevo tudi posredovala državnim organom. »To, da ostane hrvaško nekaj, kar ji je že prej pripadalo, lahko razumemo, vendar pa da zamenjajo zemljo, ki je v lasti slovenskih državljanov, kot je bilo rečeno, za boljšo zemljo, pa je nesprejemljivo,« je izjavila državna poslanka. Čeprav gre za značilen obmurski svet z mrtvicami, kjer so tudi snemali film Povest o dobrih ljudeh, je za vaščane Kota to življenjski prostor. Pozsončeva sicer priznava, da je imela komisija za mejo zelo težko delo, vendar jo obtožuje za krivico, ki se je zgodila prebivalcem Kota.

Hotiza dopis še pripravlja

Na dopis pristojni komisiji se pripravljajo tudi na Hotizi, je povedal predsednik krajevne skupnosti Štefan Šobočan. Počakali so le na to, da je zemljevid meje tudi uradno znan, in sedaj še, da se pomembni može vrnejo s počitnice. S potekom meje so namreč le delno zadovoljni, saj so pričakovali, da bo potekala meja po strugi Mure. Tako pa pred hotiškim brodom zavije v notranjost in se potem drži južne strani nasipa.

Družina Bedekovič je ujeta v Razkriški grabi

Na območju medmejnega prostora Razkrižje-Banfi bo meja potekala tako, da bo imela družina Cmagerevich dostop do domačije po slovenskem

ozemlju, k slovenskemu ozemlju pa bodo pripadale tudi domačije treh družin Mesarič. Osem domačij, ki so v petdesetmetrskem pasu ob meji, pa je izrazilo željo, da bi komisija ob končnem označevanju državne meje upoštevala njihovo voljo, ta pa je, da bi živeli na slovenski strani.

»Vsa dokumentacija je že bila predana komisiji za meje in pristojnim državnim organom,« je povedal župan občine Razkrižje Stanko Ivanušič. Prošnjo za spremembo meje so namreč dali Bedekovičevi, saj je njihova domačija ujeta v tako imenovani Raz-



Od Murske šume meja skorajda ravno odreže »kljun«

križki grabi, kotlini, ki jo z leve in desne strani zapirata hriba, ki pa sta že slovenska. Dostop do domačije je mogoč le po slovenski strani, priključni pa so tudi na slovensko infrastrukturo. Hiša nosi tudi spominsko ploščo upora proti okupatorju v Pomurju. Družina Emila Bedekoviča pa se je s prošnjo, da jih ne bi pustili v tako neživljenjski situaciji, kot so sedaj, obrnila tudi na občino Štrigova in hrvaško komisije za mejo. Hiša slovenske družine Baumgartner prav tako spada k Banfiju, čeprav so

sami v celoti povezani s Slovenijo in upajo, da bo komisija upoštevala njihovo željo, da bi tudi živeli v državi Sloveniji. Meja domačijo Cimermanovih seka, in sicer tako, da je gospodarsko poslopje na hrvaški, hiša pa na slovenski strani. Domačija Jožice Šostarič ima hišno številko Banfija, čeprav leži na koncu vasi Gibina, kamor se naravno tudi bolj prilega. Poleg teh domačij, ki dovoljujejo, da jih javno imenujemo, so vložile vlogo za spremembo državne meje še štiri domačije. »Čeprav so domačije po katastru na hrvaškem ozemlju, bi bilo za te ljudi življenje dosti lažje, če bi pripadali Sloveniji,« je povedal Ivanušič. O njihovi usodi bo torej lahko odločal le sporazumni dogovor ob dokončnem količenju meje.

V besedilu sporazuma velike napake?

Župani mejnih občin pa slovenskega besedila meddržavnega sporazuma še vedno niso dobili, so

pa bile po izjavi Stanka Ivanušiča, ki je dobil v roke hrvaško verzijo za območje Razkrižja, v njem velike napake, ki morda kažejo na to, da meddržavni sporazum vendar še ni usklajen do potankosti, kot so uradno izjavljali. »Naj samo navedem, da je bilo zapisano, da »granica prolazi kroz naselje Šafarsko«, je še povedal. Na to je opozoril tudi v Ljubljani, kjer so mu zagotovili, da so te napake, zaradi katerih bi lahko nastopile velike težave, že odpravili.

M. H. ■

Portret prleškega ljudskega umetnika Milana Belca

Vsak unikatni izdelek ima svojo zgodbo

Milan Belec je znani ustvarjalec domače in umetne obrti, ki o svojih izdelkih pravi: »Kar so stari ljudje ohranili, poskušam prenesti na keramiko, steklo, platno, glino, les in kamen. Nastane svojevrstna, zelo raznolika umetnost.« Dodaja, da je ta umetnost tesno povezana z vinom. Vinske steklenice opremi z izreki, pesmimi, posvetili, ki tako dobijo poleg vsebine še umetniško, domačo pripoved. Odziv je prav poseben, če jih napiše na končan izdelek pred obiskovalcem oz. kupcem.

Pred kupcem pa zato, ker Belec tega ne počne zgolj zato, ker je to njegov najljubši konjiček, ampak se s tem tudi preživlja. Maja je minilo deset let, odkar je postal samostojni podjetnik in pustil službo v pekarni. Po osnovni šoli je namreč šel za peka, ker ni bilo dovolj denarja, da bi mu omogočili šolanje na umetniški akademiji, za katero so ga predlagali v šoli. Deset let je bil pek in imel se je lepo, saj pravi, da tudi pri tem poklicu umetnost pride zelo do izraza; posebno to velja za tista leta, ko so vse delali ročno. Kasneje je opravil še poklicno šofersko šolo in bil naslednje desetletje v pekarni šofer, vseskozi pa je delal tudi kot zidar, keramik in pleskar.

49-letni oče dveh otrok meni, da se je njegova umetniška pot začela, ko sta sin in hči hodila v šolo in domov prinašala risarske naloge. Tako jima je ob večerih kaj narisal in »žilica je začela riniti,« kot pravi. »Vidim, da pač moraš dozoreti,« dodaja z žarom v očeh, obut v črne cikle, pika ste od barve. Najbrž v njih preživi »cele dneve,« saj pravi, da mu ni težko delati 16, celo 20 ur, ponavadi pa dela približno pol dneva. Dela tudi ob praznikih, to pa mu velikokrat ne ustreza, vendar je to nuja, enako kakor tudi delo po naročilu, ki mu ga je najhuje opraviti, saj včasih že vnaprej ve, da ne bo imelo duše.

Na splošno se mu zdi najtežje izdelek končati: »Nikoli ne moreš 100-odstotno reči, da je končan. Enkrat moraš prekiniti z delom, ker - bolj ga gledaš, bolj bi ga spremenil.« Vendar pravi, da ima svoje delo zelo rad in da ima srečo, da se ni likovno izobraževal, ker: »Likovni umetniki ostanejo šolanji in delajo po istem kopitu.« Sam pa je pred skoraj dvajsetimi leti po vsej Jugoslaviji raziskoval, kako rišejo, oblikujejo glino ... in se tako učil od različnih ljudi na različnih krajih.



Pravi, da mu je v največje zadovoljstvo, ko obiskovalec na izdelkih prepozna narisano hišo ali kraj, saj takrat ve, da je »zadel bistvo«. Navdušijo ga tudi občudujoči obrazi ljudi, ko se razgledujejo po izdelkih, starinah in spominkih.

Zaradi pretesne delavnice so naredili prizidek ter tako uredili razstaveni prostor in razširili delavnico. »Po desetih letih znova ena prelomnica,« pravi in stoji sredi delavnice, polne razstavljenih unikatnih izdelkov: okrasnih krožnikov, stenskih ur, grbov slovenskih krajev, zvončkov, lestencev, vrčev, figuric in sploh številnih izdelkov iz gline, slik na platnu, poslikanih keramičnih, steklenih in lesenih izdelkov. Sredi te množice predmetov, ki jih je izdelal v celoti ali le porisal, je zloženih tudi veliko daril in raznovrstnih starin, ki mu jih ljudje prinašajo, ker vedo, da bodo tako ohranjene. Vsak predmet je opremljen z listkom, kajti Belec meni, da ima šele z zgodbo svoj pomen.

Svojo zgodbo pa ima tudi vsaka od 500-tih podarjenih butelj. To zbirko ponosno razkazuje in poudarja, da nikoli ni nobene odprli, ker so mu predragoceno darilo. Raje jo je shranil, označil z datumom in imenom darovalca ter tako obogatil hišno vinoteko. Hrani tudi pisne dokumente o domačem kraju Železne Dveri, zapise o svoji družini, vinogradnikih, tudi prleških oldtimerjih.

Njegov konjiček je namreč tudi, da se v prostih trenutkih usede na motor in zapelje z motorističnimi prijatelji iz društva Janeza Puha - Johanna Pucha. Pri tem prleškem društvu za ohranjanje tehnične kulture in dediščine sodeluje organizacijsko kot podpredsednik. Vodi tudi Puhov muzejski vlak, ki je znan doma in v tujini.

Vesna Vrabelj ■

45. občinski praznik v Ljutomeru



Ob letošnjem občinskem prazniku, tokrat že petinštiridesetem, so pripravili v občini Ljutomer kar nekaj sprejemalnih prireditev, osrednja slovesnost pa je bila minulo nedeljo s slovesno sejo, kulturnim programom (nastop Ljutomerskega okteta in Andreja Rebernika iz ljutomerske glasbene šole) ter podelitvijo občinskih priznanj. Ob tej priložnosti je prejel ljutomerski župan Jožef Špindler v imenu občanov tudi enega od pomembnih protokolarnih simbolov – župansko verigo.

Občinsko plaketo z listino in denarno nagrado je prejel Juš Makovec, publicist in novinar, za življenjsko delo, ki ga je v veliki meri posvetil predstavitvi priškega življenja v časopisnih prispevkih in knjigah. Pisna priznanja občine pa so dobili višja medicinska sestra Vera Bogdan za delo na poklicnem in humanitarnem področju, duhovnik Izidor Veleber, ljutomerski župnik, za izreden prispevek na področju javnega in duhovnega življenja v občini, družba Heisenberger & Pretzler (Tehnostroj) za povečano proizvodnjo in zaposlitev v vseh letih delovanja, Miroslav Hunjadi za dolgoletno delo v gasilstvu, Gledališka sekcija KUD-a Ivana Kaučiča za doseženi naziv državnega prvaka amaterskih gledaliških skupin in medicinska sestra Terezija Cvetko Steržaj za delo na poklicnem in humanitarnem področju. - Darja Tibaot

Ob prazniku občine Grad nagradili učence, domačije in lokale

Najlepša domačija stoji v Dolnjih Slavečih, najlepši lokal pa v Vidoncih

Pester program do 15. avgusta

Občina Grad praznuje svoj prvi občinski praznik. Ob tej priložnosti je bila včeraj v prostorih gradu slavnostna seja, na kateri so podelili priznanja odličnjakom in prizadevnim učencem v šolskem letu 2000/2001 ter nagrade prvim petim dobitnikom v ocenjevanju urejenosti domačij in okolice ter gostinskih lokalov. Odličen uspeh v vseh osmih letih so dosegli: Alenka Fujs iz Vidonec, Mateja Sever iz Radovec, Denis Recek, Klementina Lesic in Melita Kosednar iz Kruplavnika ter Andreja Ficko, Mateja Lenarčič in Nikita Juhnov od Grada. Posebne pohvale so si zaslužili tudi člani krožkov, kot so prometni, dramski, lončarski, kemijski, za tehnične dejavnosti, in folklorna skupina.

Pri ogledu domačij in lokalov je bilo ocenjenih 40 gospodinjstev in 15 lokalov. Med domačijami je dosegla najvišje število točk domačija Marjana in Majde Žohar iz Dolnjih Slaveč, 36, dru-

go mesto je zasedla domačija Ivana in Darinke Bauer od Grada 188b, tretje domačija Andreja Gjergjeka iz Vidonec 3, četrto domačija Ludvika Bokana iz Dolnjih Slaveč, 114, in peto doma-

čija Vide in Alojza Toplaka iz Motovilec 5. Med lokali je dosegel najvišje število točk vinotoč Pod figo iz Vidonec.

Slovesnost se je nadaljevala s predstavitvijo monografije Grad na Goričkem, občinski praznik pa bo trajal do 15. avgusta, s tem da bo potekalo dogajanje skoraj vsak dan. Danes ob 16. uri bo v gradu okrogla miza na temo Informiranje mladih na podeželju o EU, ki jo organizira Društvo za kulturno-športni razvoj mladih Gračka pomlad, v petek ob 18. uri se bo začel glasbeni festival Za vedno mlad, kjer je treba omeniti med petimi nastopajočimi skupino Big Foot Mama, v soboto ob 13. uri se bo začel pred gostilno Forjanič v Dolnjih Slavečih mednarodni pohod, ob 14.

uri pa bo v Kovačevcih blagoslovitev mrliške vežice. V nedeljo ob 10. uri bo v Radovcih občinski nogometni turnir, ob 13. uri pa bo v Vidoncih otvoritev obnovljene lokalne ceste.

V torek ob 20. uri bo pri Gradu zapel nonet Lyndwa z gosti, v sredo pa bo najprej potekal kramarski sejem, nato se bo ob 15. uri začela mednarodna nogometna tekma med veterani Grada in ekipo Tischlerei Fellner z Dunaja, člani NK Grada pa se bodo ob 15. uri pomerili s slovenskim prvoligašem Rudarjem iz Velenja. Za konec bodo prišli ob 19. uri na svoj račun ljubitelji psov, saj se bodo predstavili Kinološko društvo Grad in službeni psi policije.

Tomo Koleč ■

Pomurski poletni festival

Teden prireditev v Veliki Polani

Društvo Štrk ima zelo ambiciozne vizije prireditvenih dejavnosti

Ze ob slavnostnem pogrebu Polanskih dnevo in Turističnega društva Velika Polana, ki so ga pripravili s krsto in vsem, kar spada zraven, letos v polanskem turističnem društvu, je bilo jasno, da ekipa, ki je od leta 1996 do leta 2000 uspešno organizirala prireditve Polanski dnevi, ne bo mirovala. Po pogrebu je iz krste vstalo Društvo za šport, turizem, razvoj, kulturo Slovenije - ŠTRK, ki se je takoj lotilo priprav na organizacijo prireditev Pomurski poletni festival, ki poteka od 5. do 12. avgusta v Veliki Polani.

Po besedah predsednika Štrka Damjana Jaklina so se odločili, da dajo prireditvi nove programske usmeritve in novo vizijo, to pa pomeni, da želijo, da Pomurski poletni festival »postane integralna prireditev pomurske regije v poletnem času. Prireditve bo Pomurcem približala dogodke, spektakle ..., ki jih zaradi oddaljenosti od velikih urbanih središč v domačem kraju ne bi nikoli videli. Drugim obiskovalcem pa bo poleg vsega tega ponujala še posebnosti Pomurja (folklor, običaji, prireditve ob kulturnih znamenitostih...), to pa bo tudi njih privabilo k nam.«

Letos pričakujejo na Pomurskem poletnem festivalu 40.000 dnevnih obiskovalcev, to pa pomeni, da spada ob Soboških dnevih in Kmetijsko-življskem sej-



Nastop pihalne godbe in mažoretke iz Monoštra

mu v Gornji Radgoni ta prireditev med najbolj množično obiskane v Pomurju. Organizatorji so v glasilu Modrijaš, ki so ga izdali pred začetkom prireditev, precej ambiciozno zapisali, da želijo, da postane prireditev narodni konj pomurske regije na področju prireditvene dejavnosti in blagovna znamka za kakovostne prireditve.

Prireditve se je začela v nedeljo s sakralnim koncertom Figaro v velikopolanski župnijski cerkvi, na katerem so nastopili solisti ljubljanske opere. Sledila je otvoritev vinoteke, kjer ponujajo vina vinogradnikov velikopolanskega vinogradniškega društva. Še isti dan je nastopila na prireditvenem prostoru še pihalna godba z mažoretkami iz Monoštra, med nastopom Jasmina Stavrosa pa so pripravili še ognjemet. Podobno natrpan program prireditev bo vsak dan vse do nedelje, 12. avgusta. Priredi-

tev bo sestavljena iz več sklopov. V okviru Miškovega festivala bodo poleg sakralnega koncerta nastopili še gledališka skupina Dejmo stisni teater, Miša Gerič in klovn Kiki-niki. Na festivalu Puckove bande bo vsak dan ponudba dveh ali treh nastopajočih različne glasbene zvrsti od Lojzeta Slaka pa do skupin Pop design, Zaklonske prepeva, Ana Pupedan, Psihomodo pop in drugih. Za najmlajše so pripravili poletno počitniško šolo z ustvarjalnimi delavnicami in izletmi, za ljubitelje športa turnirje v košarki, kmečko olimpiado, nogomet na vodni blazini in podobno. Velik spektakel pa obljublja jo v soboto, ko bo Hozjanov aeromiting (v spomin na pilota avstro-ogrske monarhije Štefana Hozjana iz Brezovice), v katerem bodo sodelovali balonarji, modelarji, zasebna plovila, policija in vojska.

Jože Gabor ■

Direktor Sinergije Stanislav Sraka jo je pred puconskimi svetniki »kar dobro odnesel«

»Prekmurci veliko delamo, a malo zaslužimo«

Vprašljiva informatizacija krajevnih uradov

Kako posluje Razvojna agencija Sinergija? Kakšno je njeno finančno poslovanje in kakšne so koristi? To je bila glavna tema na zadnji seji občinskega sveta puconske občine. In treba je reči, da je večina svetnikov dobro »izrešetala« direktorja Sinergije v vprašanji, vendar je imel Stanislav Sraka na večino z nekaj izjemami vendarle pripravljene odgovore.

Pri predloženem poročilu o poslovanju Sinergije se je zapletlo, ker ni bilo priloženih finančnih kazalcev. Toda, kot kaže, je šlo le za nesporazum, saj je Sraka te podatke predložil občinski upravi, le na sejne mize niso prišli. Je pa potrdil, da lahko dobijo svetniki vse, kar jih zanima, pri njem. Pri nekaterih svetnikih je bilo zaznati precej nezaupanja do Sinergije, pri čemer sta izstopala Leopold Crnkovič (»O teh in podobnih agencijah imam svoje mnenje ... Svetniki govorimo 20 odstotkov časa, g. Sraka pa preostali čas, a nekaterih konkretnih odgovorov na vprašanja nismo dobili.«) in Jože Ficko (»Naša regija je na zadnjem mestu, tako da če bi gledali rezultate naše in podobnih agencij, bi morali že zdavnaj v stečaj, ker slabše, kot je, tako ne more biti.«).

Sraka je temu oporekal in zavračal krivdo agencij za slabo stanje v regiji, že na začetku pa je potožil, da so dobili doslej od vseh občin ustanoviteljic le 200 tisoč tolarjev in je zato težko delati pol leta brez denarja. »Tako se je treba ukvarjati tudi z dejavnostmi, ki hitro prinašajo sredstva,« je še dodal. Zavzel se je za pogumne odločitve pri novih

projektih, čemur pa je Ficko oporekal: »Počasi bomo sili pilotskih projektov v občini Puconci. Naj neke druge delajo pilotske projekte, pa jih bomo mi lovili.« Karrel Žekš pa je omenil eno lastnost naših prebivalcev, nad katero bi se veljalo zamisliti: »Mi Prekmurci smo takšni, da ne znamo dobro zaslužiti. Vedno veliko delamo, pa malo zaslužimo.« Zato je apeliral na izdelavo takšnih programov, ki bi spremenili miselnost ljudi in jih prepričali, da bi ostali na podeželju.

Svetniki pa si niso bili enotni pri obravnavi informatizacije krajevnih uradov. Država namreč obvešča občine o tej informatizaciji, to pa npr. konkretno pomeni, da bi se nekateri krajevni uradi zaprli (in bi ostale samo občasno odprte podružnice), po drugi strani pa bi lahko občani dobili vse informacije, papirje in dokumente na enem mestu v občini. Vendar je problem v tem, da bi stroške preureditve morale poravnati občine same, s čimer se Jože Ficko absolutno ni strinjal: »Zakaj bi nase sprejeli hreme stroškov zaradi sredstev, ki bi jih država morala sama dati? To pomeni 12 milijonov v desetih letih za našo občino za tisto,

česar nam sploh ni treba delati.« Toda argumenti, da bo ta informatizacija vendarle koristna za prebivalce in da se bodo sredstva našla v rebalansu, so pri večini svetnikov le prevladali, čeprav je treba reči, da so nekateri pri glasovanju precej nihali med tem, ali bi bili za ali proti. Na koncu so bili le trije proti, tako da se bo postopek informatizacije v puconski občini nadaljeval. Dodajmo še, da Fickovi pomisleki niso bili tako osamljeni, saj so sumničavost od tega procesa pokazali npr. tudi beltski svetniki, ki bodo od države najprej zahtevali odgovore, katere stroške bi bila pripravljena pokriti, in šele nato se bodo odločili, ali gredo v ta postopek ali ne.

Tomo Koleč ■

Praznik občine Proslava bo

Z otroškimi in mladinskimi ustvarjalnimi delavnicami so se začele prireditve ob letošnjem prazniku beltske občine.

V ta okvir spadajo tudi tečaja angleškega in nemškega jezika ter akcija, s katero naj bi peš, s kolesi in rolerji prepotovali občino.

Večina prireditev se bo zvrstila konec prihodnjega tedna. Tako bodo v četrtek, 16. avgusta, odprli razstavo likovnih del Ivana Hircija

Dopolnjena publikacija VTC Goričko

Na vrsti je pravilno vodenje izletnikov na terenu

Poleg ustrezne publikacije, oznak ob cestah in na objektih bi potrebovali tudi strokovno usposobljene turistične vodnike.

Vinogradniškem centru Goričko v Ivanovcih so pripravili snovalci Vinsko-turistične ceste Goričko tiskovno konferenco, na kateri so predstavili razširjeno in obogateno izdajo publikacije Vinska turistična cesta Goričko. Prva je izšla jeseni 1999, v njej je bilo predstavljenih 51 ponudnikov, že decembra istega leta pa so bile spremenjene telefonske številke.

Velik dosežek je že sam projekt vinske turistične ceste, saj je uspel v času največjega zaplottsstva občin in kar nekaj let za vseslovenskim projektom iz leta 1993 (najprej so jih kar »pozabili« vključiti); nosilec projektov izdaje publikacij in označevanja je občina Moravske Toplice, nosilec projekta izobraževanja pa občina Grad. Z VTC Goričko je povezanih 11 občin, po njihovem ozemlju pa poteka kar 130 kilometrov turističnih poti. Tokratna izdaja je natisnjena v 6500 izvodih, 2000 v slovenskem, 2500 v nemškem, 1500 v madžarskem in 500 v angleškem jeziku. Naslovnica je enaka kot pri prvi izdaji, na notranjih delih zavilka je povečan zemljevid Goričkoga

z bolj označenimi prometnicami in ponudniki. Notranji del knjige je razdeljen na tri dele, najprej je predstavljen osrednji del, nato zahodni del in potem še vzhodni del Goričkoga. Rjava barva je uporabljena za turistične kmetije, zelena za vinotoče, rumena za vinske kleti in modra za gostilne. Predstavljenih je 74 ponudnikov (9 turističnih kmetij, 8 vinotočev, 29 vinskih kleti in 28 gostiln) ter 15 naravnih in kulturnih zanimivosti. Tokrat sodelujeta tudi občini Kobilje in Dobrovnik, v knjigi pa so predstavljeni tudi dve prireditvi, goričko čebelarstvo in sadjarstvo. Morebiti bi v prihodnje veljalo razmišljati o posebni publikaciji - katalogu s predstavitevjo tradi-



V novi izdaji je predstavljena tudi ponudba iz občin Kobilje in Dobrovnik.

ci prejših prireditev, kot je še bolj ga. Marta Horvat, za pravilno poskrbeti kov po vodenje izletni- sti. Zakon o turistični ce- rizma dovoljuje, anju tu- odloki določijo, »ine z predstavlja njihovo izletnikom, je pojasnil, sednik Pomurske turisti- zveze Štefan Dravec.

Vrednost dopolnjene iz- daje knjige Vinska turistična cesta Goričko, ki sta jo pred- stavljal glavna avtorja bese- dil Ernest Novak in Matija Gjerkeš, je več kot 6,7 mio SIT, polovico sredstev je pri- spevalo Ministrstvo za kme- tijstvo, gozdarstvo in prehra- no. Čeprav so s sedanjimi po- snetki ponudniki (ki predsta- vitve plačajo) menda zado- voljni, bi pred ponovno iz- dajo vseeno morali poiskali pomoč poklicnih fotografov. Če stremimo k temu, da se bo izboljševala ponudba hrane in pijače, naj se izboljšuje tudi kakovost publikacij.

Bernarda B. Peček ■

V Topolovcih odprli vrata novega vaško-kulturnega doma



Skupen dom za najmanjšo vas

Verjetno vaško-kulturni dom z merami 8 krat 12 v mar- sikateri vasi ne pomeni večje pridobitve, če seveda ne govorimo o Topolovcih, eni najmanjših pomurskih m- ji, so imeli že od nekdaj probleme s pomanjkanjem gost- vaških prostorov. Vas namreč nima gasilskega do- predav- jajo gasilskega društva. Nimajo pa tudi nobenega »brata, zato so morali imeti različne sestanke, Čeprav - plitve kar v zasebnih hišah.

leta 1366, se dnjem stoletju 3 mlada, Topolovci se kot Tapaloch omenjajo že domaćih skupnih stoletjih ni razširila, celo obratno, v za- malostevilčnosti prvico zmanjšala. Tako živi danes v dvajsetih dom, katerega predračtet prebivalcev, ki so izrazili kljub svoji novolarjev, so sredstva »ti željo po gradnji vaškega doma. Za pa sta tudi prejšnja Občina »st je znašala nekaj čez osem milij- va. Pri gradnji pa so vaščani vložili in okoliških vaseh, prispevali posameznika, ker jih je v vasi pac- na in sedanja Občina Cank- niso pretiravali z velikostjo, saj je bilo delovnih ur, to pa je na šnje leto dokončan. V njem so ureje- ljiko. Dom, pri katerem stanke, majhno skladišče in sanitarije. K- meri vasi, je bil leto- kulturne prireditve, so ga poimenovali vaš- »anjša soba za se-

Prvi objekt s skupnimi prostori in eno v- cli v njem tudi pridobitev v vasi so minulo nedeljo tudi slo- m. Občine Cankova Viktor Vorsič je prerezal trak, »največjo Anton Fakin pa je dom tudi blagoslovil. Da pa bi zbl- »upen lar za ureditev okolice, so pripravili Topolovčani sku- »nik nim društvom Cankova tudi turistično-kmečke igre. Leto- la organizacija že tretjih tovrstnih iger v občini Cankova rav in da bi jih lahko organizirali, so priskočili na pomoč prav vsi ni, ki živijo doma in po svetu. Osem ekip iz vseh vasi cankovske o ne se je pomerilo v osmih šaljivih igrah in vlečenju vrvi. Najboljši skupnem seštevku so bili Skakovci, sledili pa so jim Gerlinci in Topo- lovci. Pri vlečenju vrvi se je najbolj izkazala ekipa iz Domajincev.

Kot je povedal v svojem govoru ob prireditvi tudi cankovski župan, so Topolovci res majhni, a hkrati veliki, da so izpeljali to, kar so si zadali.

C. K., foto: T. K. ■

Razprava o regijskem parku Mura

Prizadevanja za regijski park vse bližje uresničitvi

Uresničljivo le ob sodelovanju lokalnih skupnosti

Vponedeljek je potekala v Veliki Polani okrogla miza z naslovom Novo življenje za reko Muro, v kateri so pre- stavlili člani raznih društev in organizacij, ki si priza- devajo za ohranjanje živalskega in rastlinskega sveta ob reki Muri, knjižico z naslovom Regijski park Mura. Sodelujoči na- ravovarstveniki so predstavili prizadevanja v Sloveniji in tui- ni za ohranitev naravnih vrednosti v okolici Mure in prizade- vanja za razglasitev regijskega parka ob reki Muri.

Knjižico je izdalo in založilo Ministrstvo za okolje in prostor- Agencija RS za okolje v sodelo- vanju z Zavodom za varstvo na- ravne in kulturne dediščine Ma- ribor. Svoja razmišljanja o tej temi so podali ob razpravi v Ve- liki Polani Matjaž Bedjanič, Stanka Dešnik, Janko Urbanek, Luka Bo- žič in Štefan Prša. Bedjanič je poudaril, da je eden glavnih po- vodov za predlagano ustano- vitev Regijskega parka Mura dol- goročna ohranitev Mure ter nje- nega pestrega živalskega in ra- stlinskega sveta, vendar pa se lu- dje, ki na tem območju živijo, morajo zavedati, da bo ohranja-

nje narave v obmurskem prostoru za ljudi, ki tukaj živijo, dolgo- ročno zelo koristna naložba. Jan- ko Urbanek je dejal, da kljub mno- gim škodljivim posegom v pre- teklosti v Muro in njeno okolico območje znotraj visokovodnih nasipov še vedno skriva boga- stvo rastlinskega in živalskega sveta. Zlasti je naravno okolje dobro ohranjeno na območju od Veržeja, mimo Bistrice, Hotize in Petišovcev pa vse do tromeje z Madžarsko in Hrvaško.

V knjižici Regijski park Mura, v kateri je tudi precej fotografij, narejenih v tem okolju, so zapi- sali, da »predstavlja murska reč-

na loka enega najbogatijših eko- sistemov v srednji Evropi in je zato zaslužno deležna posebne pozornosti domačinov in tujih raziskovalcev ter naravovarstve- nikov ...» S knjižico so želeli ob promociji sveta ob Muri dodati- no spodbuditi naravovarstvena prizadevanja domačinov in lo- kalnih skupnosti, saj je predv- sem od njihove podpore odvi- sno, ali bo ideja Regijskega par- ka Mura zaživel.

Avtorji knjižice ugotavljajo, da kaže Mura v Sloveniji dva obra- za. Od avstrijske meje pa vse do Veržeja je izravnana in vklejnjena v kamnite obloge in bregove, posledica česar je osiromašenje rečnega ekosistema, šele od Bi- strice naprej pa je ohranjeno ne- kaj več nekdanj značilnega me- andrirajočega nižinskega toka.

Po predlogu naravovarstve- nikov bo zajemal tako regijski park Mura območje ob reki vse od Šentilja do Murske šume in tromeje na jugu.

V spodnjem toku Mure bo vanj zajeta še krajina v okolici Gornje, Dolnje in Srednje Bistrice, Hotize, Male in Velike Polane in velika gozdova črne jelše, to- rej Polanski in Črni log. Regijski park bi tako lahko postal za to okolje nova razvojna priložnost, med drugim tudi za ekoturizem kot dopolnilo klasičnim oblikam turizma.

Pri uresničevanju teh načrtov bo tudi v prihodnje potrebno te- sno mednarodno sodelovanje, ter sodelovanje raznih ekoloških organizacij in društev.

Jože Gabor ■

VESTNIK NA INTERNETU:



www.p-inf.si

Ustvarjalne počitnice tudi v Nemčavcih



Otroci iz Nemčavci so bili minuli po- nedeljek in torek povabljeni na likov- no delavnico Nemčavci 2001, ki jo je organizirala pod vodstvom Sebastija- na Čerkeva in mentorstvom Mateja Giderja Mladinska sekcija pri KS Ne- mčavci. Devetnajst otrok različnih starosti je v prijetnem okolju v Šport- norekreativnem centru Nemčavci dva dni ustvarjalo od jutra do pozne- ga popoldneva. Slikali so s prstnimi barvami, vodenimi in tempera barva- mi, risali z ogljem in voščenkami, teme njihovih del pa so bile Terme 3000, prijateljstvo, motivi iz okolice ... Otroci, ki so ustvarjalno preživeli dva dni počitnic, se že veselijo novih or- ganiziranih razvedrilnih in poučnih dejavnosti med počitnicami in tudi med šolskim letom. - foto: B. Š.

Beltinci

17. avgusta

ter delavnici o Ivanu Jeriču in Šte- fanu Šteinerju. Nad vse slovesno pa bo v petek, 17. avgusta, ko bo- sta slavnostna seja občinskega sve- ta s podelitvijo priznanj za leto 2001 in proslava ob 5. občinskem prazniku z družabnim srečanjem z ansambлом Strici.

Tega dne bo tudi sklepna pri- reditev ustvarjalnih delavnic. V so- boto, 18. avgusta, pripravljajo sk- lepno prireditev delavnice o Ivanu Jeriču, ki mu bo posvečena tudi ma- ša. Nato bo kulturni prog-

ram in odkritje spomenika Ivanu Jeriču v Dokležovju. Društvo pri- jateljcev mladine Beltinci pa bo or- ganiziralo koncert.

Slovesno pa bo tudi v nede- ljo, 19. avgusta. Takrat bo v Me- lineh otvoritev rokometnega igrišča ter cest Melinci-Odranci in Melinci-Bistrica. Naslednji dan bo v župnijski cerkvi v Bel- tincih orgelski koncert. S šport-nimi igrami krajevnih skupnosti v Bratonic, ki bodo 25. avgusta, pa bodo sklenili prireditve ob beltinskem občinskem prazniku.

Milan Jerše ■

Manjša/večja prodaja brezalkoholnih pijač

Pivo teče najbolje?

V Radenski beležijo za 3 odstotke manjšo prodajo kot v lanskem letu, medtem ko se je prodaja na Hrvaškem samo julija povečala za 11 odstotkov

Kakšen je razlog za manjšo prodajo brezalkoholnih pijač v Sloveniji in Radenski, je to le dokaj nizka cena piva ali previsoka cena brezalkoholnih pijač in vode? Morebiti je pestrost ponudbe drugih pijač bolj-ša ali pa je razlog v Radenski tudi, da jih je zapustil prvi mož prodaje. G. Alojz Behek to odločno zanika. Razloge lahko iščemo prej v modnem trendu, kajti danes mladi na pije vodo, najsi bo to zala, oda, tiha ali izvir. Gazirane pijače enostavno niso v modi. In si, če imaš v roki plastenko z vodo. Takšen trend pa je v vsej Evropi.

Na hrvaškem trgu so letos prodali več izdelkov kot lani (julija za 11 odstotkov več, v preostalih mesecih pa za 7 odstotkov več), to pa ni zaslu-ga boljšega trženja, ampak povečanja kvot, ki jih koristijo njihovi sodelavci na Hrvaškem - uvozniki so iz Istre, dva iz Dalmacije, Zagreba in Slavonskega Broda.

V turističnih krajih ob Jadranskem morju prodajo največ in vroče dolgo poletje jim gre na roko - čeprav je slabo to, da so še vedno omejeni s kvotami. Visoke carine in drugi prispevki zvišujejo ceno na sosednjem trgu. Največja konkurenca mineralni vodi je jamnička kiselica, ki ima 90-odstotni tržni del, pri brezalkoholnih pijačah pa so radenski konkurenti Coca-cola, Vindija pa tudi Jamnička, ki je prav tako začela polniti brezalkoholne pijače.

Seveda na Hrvaškem še dolgo ne bodo dosegli prodaje iz najboljših časov. V sedemdesetih letih so namreč

prodali tudi od 70 do 80 milijonov litrov pijače. Danes dosega od 10 do 15 odstotkov te velike številke.

Pred leti so imeli kar nekaj problemov s kopiranjem etiket in ponarejenimi izdelki - predvsem v Bosni in tamkajšnjih novih državah. Sedaj so razmere ugodnejše, saj so do neke mere že vzpostavili sisteme nadzora pa tudi inšpekcijske službe že delajo.

Ena od novosti letošnje sezone je nova plastenka za mineralno vodo, ki je zaščitena in jo bo uporabljala samo Radenska - zanj so se odločili tudi z namenom, da bi preprečili kopiranje, takšna in drugačna.

In kako preprečiti, da gostinci ne bi v njihove elegantne kozarce točili sokov in piva ali kar navadno vodo? To se dogaja in tega se pač ne da preprečiti, se zaveda g. Alojz Behek - to je pač stvar dobre-ga okusa in imidža gostinca - , če kaj da nase in na raven ponudbe v svojem lokalu, tega ne bo počel!

Bernarda B. Peček ■

Se enkrat

SGP Pomgrad se bo pritožil na Ustavno sodišče

Gospa Mateja Gornik v svojem odgovoru navaja podatke, ki so polresnice, vse z namenom, da bi se javnost zavajala.

Površina gramoznice »A«, za katero bi dobil DARS koncesijo, omogoča izkop 2,5 milijona m³ gramoza. Za potrebe AC-odseka Vučja vas-Beltinci investitor potrebuje okrog 1,6 milijona m³ gramoznih materialov. V letošnjem in prihodnjem letu bodo izvajalci vgradili okrog 1,1 milijona m³ gramoznih materialov, od tega bo večina dobavljena iz ljutomerskega Segrapa. To pomeni, da potrebuje DARS za dokončanje odseka 0,5 milijona m³ gramoznih materialov in zato naj bi dobil koncesijo za izkoriščanje 2,5 milijona m³ gramoza. DARS mora v vsakem primeru gramozne materiale prodajati tudi izvajalcem AC-programa. K temu ga zavezuje obstoječa zakonodaja in vsaj upam, da je vlada ne bo kršila in nespoštovala.

Gospa Gornikova verjetno ne ve, da se gramoz tudi predeluje v gramozne frakcije za potrebe proizvodnje betonov, malt in asfaltov. Ravno ta proizvodnja pa je osnovna dejavnost SGP Pomgrad in ravno ta proizvodnja je ogrožena in z njo so tudi ogrožena delovna mesta.

Stane Polanič ■

Hinco je evropski trgovec z naftnimi derivati in petrokemikalijami

V Lendavi razvijajo proizvodnjo sveč

Centralna in vzhodna Evropa sta njihov emporij

Ko je Markovičev zakon omogočil zasebno podjetništvo, so direktorji delovnih organizacij na imena svojih žena ali družinskih članov ustanavljali podjetja. Tako je pred desetimi leti tudi Jože Hajdinjak ustanovil podjetje Hinco, ki pa je nekaj let mirovalo, dokler ni še sam prestopil med zasebnike.

Po petletnem uspešnem delu za družbo INA Zagreb v Budimpešti so se mu namreč zaradi politične neprimernosti zavalili za sodelovanje in takrat se je odločil za samostojnost. Tako je ustanovil petindevetdesetega leta še podjetje Hinco Kfh Budimpešta. »Pridružil se mi je še sin in začela sva delati, kar sem delal že dotlej, trgovati z nafto in naftnimi derivati ter petrokemikalijami na tržiščih centralne in vzhodne Evrope,« je povedal o začetkih sedaj razvejenega poslovnega sistema Hinco Jože Hajdinjak, predsednik uprave poslovnega sistema Hinco. V Budimpešti so delali štirje, lendavski Hinco pa je oživil inž. Marijan Vugrinec. Zaradi pridobivanja surovin iz ruskih rafinerij so potem odprli še predstavništvo v Moskvi, kjer je poslovanje vzel v svoje roke Gregorij Bitman, potem pa so tam, z namenom izvažanja v Rusijo, ustanovili še podjetje Crodex.

»Mi se danes ukvarjamo z nakupom naftnih derivatov tretjega procesnega postopka v petrokemiji in to izvažamo predvsem v centralno Evropo od Poljske Češke, Slovaške in Madžarske do Romunije in nekaj v Ju-

goslavijo. To je naša glavna dejavnost,« je povedal Jože Hajdinjak. V poslovni sistem Hinco spadajo še podjetje Kemfin Zagreb in Hinco Internacional LLC, ki je registriran v Washingtonu, ter Hinco Croatia v Zagrebu, vse družbe pa so v lasti družine Hajdinjak in partnerja dr. Bitmana.

Trideset zaposlenih je lani ustvarilo 22 milijonov dolarjev prihodkov ali nekaj več kot tri milijarde tolarjev.

Tržne možnosti pa presegajo finančno moč sistema Hinco, saj poteka poslovanje v vzhodni Evropi le s plačilom predujma. »Potrebovali bi še nekaj milijonov dolarjev in potem bi lahko naredili dosti več,« je govoril Hajdinjak o pomanjkanju denarja kot oviri za obsežnejše poslovanje.

Od trgovine k proizvodnji

»Čeprav je naša glavna dejavnost trgovina, želimo začeti tudi s proizvodnjo. Najprej smo razmišljali, da bi proizvodnjo postavili v Budimpešti ali nekje na Madžarskem, bili smo že tik pred podpisom pogodbe v Uk-

rajini, vendar so slednji potem odstopili, nazadnje pa smo se odločili, da gremo domov v Lendavo,« je povedal Jože Hajdinjak.

Kupili so dva tisoč kvadratnih metrov industrijskih prostorov v nekdanjem podjetju Logo in pisarniške prostore, ki jih sedaj obnavljajo. Investicija jih je doslej stala prek sto milijonov tolarjev, v nove prostore pa se bodo preselili naslednji mesec. Prostore v beli hiši, kjer je sedaj sedež podjetja, pa bodo dali v najem oziroma prodali.

Program za razvoj proizvodnje v Lendavi je bil pripravljen že pred tremi leti in s predvidenim vložkom nekaj več kot sto milijonov tolarjev.

Toda pričakovanega posojila od države za gospodarski razvoj manjšinskega območja - odobrenih jim je bilo šestinpetdeset milijonov - niso dobili, zato so razvojni korak nekoliko upočasnili. Kljub temu so v svečarstvo lani vložili devetdeset milijonov tolarjev, v proizvodnji pa dela deset ljudi. Lani so tržišču že ponudili sto petdeset tisoč ton sveč, seveda pa vsega niso naredili le v lendavskem proizvodnem obratu, ampak so zanje različne tipe sveč delali tudi kooperanti. »Načrtujemo, da bomo naredili v Lendavi v drugem letu tisoč ton sveč,« je povedal sogovornik.

Sveča je in

In zakaj ravno proizvodnja sveč? Vsa zgodba se namreč začne z gačem, ki je surovina za parafin, ta pa potreben za izdelavo sveč. V podjetju Hinco so se posebej specializirali prav za trgovanje z gačem, saj ga mesečno prodajo od štiri do pet tisoč ton, največ v srednji Evropi, nekaj pa tudi v Južni Ameriki. Sveča pa postaja vedno bolj tudi zanimivo tržno blago. V zadnjih treh letih je poraba v Evropi zelo hitro narasla, prebujata pa se tudi Amerika in Kanada. Sveče pod imenom Hinco pa si bodo prižigali na švedskem, Danskem, Nizozemskem pa seveda v Rusiji in na Madžarskem. Trg je nenasiten.

Na Poljskem bodo kupili del rafinerije

Hinco pa načrtuje zaokrožitev svoje dejavnosti še z nakupom proizvajalca parafina. Kmalu naj bi bila napredna ena od štirih tehnično predelanih starih rafinerij, ki na Poljskem sedaj proizvajajo parafin in motorna olja. O partnerstvu se dogovarjajo z večjimi ruskimi družbami in verjetno bo ena od njih pristopila kot partner. S tem bi proizvodnjo sveč povežali v celoto od surovine do končnega izdelka. In zakaj družba, ki korenini v Lendavi in ima svojo trgovsko mrežo razpredeno na pomembno velikem zemljevidu sveta, partnerja ne išče v Sloveniji?

V Nafto več ne

»Kar se naftnih derivatov tiče, v Sloveniji ni kaj početi, saj je Petrol monopolist, z njim pa se tudi nimamo radi. Kot veste, sem se leta 1998 po dogovoru z dr. Dragonjo vrnil v Nafto Lendavo in ugotovil, da lastniki nimajo nobene volje, da bi iz Nafta nekaj nastalo. Ni bilo volje in ne odločitev in tudi danes ne,« je povedal sogovornik, ki je skupaj z ekipo, ki je ostala v Nafti, pripravil enajst razvojnih projektov, ki pa jih potem nadzorni svet ni sprejel niti o njih ni razpravljala skupščina.

Med drugimi čaka v predalu tudi projekt proizvodnje biodizla, medtem ko ga v Evropi na veliko proizvajajo. Pred kratkim se je vodstvo sistema Hinco pogodilo, da bo češkim proizvajalcem dobavljalo vrsto potrebnih dodatkov za to proizvodnjo.

»Sam se z Nafto ne bi več ukvarjal. Ugotovil sem, da je to Sizi-fovo delo, ker ne moreš ničesar doseči, saj tam ne odločaš sam,« je povedal sobesednik o mogoči vrnitvi v Nafto.

V Lendavo še en proizvodni program

V Hincu pa načrtujejo, da bi pripeljali v Lendavo ob proizvodnji sveč še en proizvodni program, ki bi ga postavili v drugi del kupljenih proizvodnih prostorov.

Kaj bo to, še ne vedo, do takrat pa bodo prostore oddali v najem nemški družbi, in to kljub razočaranju, ki so ga doživeli nad državno birokracijo in očitnim centralizmom.

Majda Horvat ■

Nadzorni svet Radenske bo odločal o nakupu »črne vdove« ta mesec

Lendava kot antiteza Moravskim Toplicam

Ce bi bil egoist, bi rekel, ne grem zraven, ta nakup je preveč tvegan! Za takšne odločitve pač moraš biti dovolj pogumen,« je prepričan Franc Huber, direktor enega od treh gostinsko-turističnih centrov Radenske, Term Lendava.

Pred lanskim novim letom je Franc Huber prevzel vodenje Term Lendava, ki so že tri leta zapovrstjo poslovale z izgubo (lanska znaša 37 milijonov SIT). Ker je bil pred leti predsednik nadzornega sveta, je dobro poznal razmere, zato je uspel v zelo kratkem času narediti sanacijski program (v rekordnem mesecu dni) in v dobrega pol leta dosegel vidne uspehe: realizacijo so povečali za 20 odstotkov, stroške pa obdržali na isti ravni. To mu je uspelo z zmanjševanjem števila zaposlenih in nadzorovanjem stroškov elektrike, vzdrževanja, nabave idr. Kopališki mojstri za bazene so pogodbeni delavci firme s Ptujja, od maja je v najemu tudi pralnica, čistilke pa so prav ta čas v fazi ponudbe (prijavila so se tri podjetja). 25. julija so dokapitalizirali kopališče (prejšnji last-

nik Krajevna skupnost Lendava je postal delničar zdravilišča), tako da so sedaj v celoti lastniki vseh bazenov, kopališča in pripadajočega zemljišča. Njihov cilj je, ustvariti zdravilišče osebnega, intimnega tipa: »Hočemo biti antiteza Moravskim Toplicam,« pravi Huber.

Zadnje čase je glavna tema pogovorov v Lendavi nakup »črne vdove«, hotela Elizabeta. Pripravljen je usklajeni predlog (s Pomursko banko so našli skupni jezik, vendar o ceni ne želijo govoriti), ki pa ga mora potrditi še nadzorni svet Radenske. Razlog za nakup je za Franca Hubra dokaj enostaven in logičen: Lipa potrebuje dodatna ležišča, če ne bodo kupili tega že zgrajenega hotela, bodo moral v čim krajšem času začeti z gradnjo. Od avgusta do novembra so namreč polno zasedeni. Prav bi bilo, da bi ločili



Franc Huber je nekakšen »finančni bager« Radenske: ko se kje preveč nakopiči, ga namestijo, da »razrine« stvari in naredi prosto pot normalnemu poslovanju.

prenočitve poslovnicev od zdraviliških gostov (že sedaj imajo 3 do 6 % takih poslovnih prenočitev). Poleg tega pa je zdravilišče preveč oddaljeno od mestnega središča. Po Hubrovem mnenju bo tudi kulturni dom prej ali slej zaživel, s tem pa bo v Lendavi več zahtevnejših gostov.

V dveh letih bi to »zadevo« lahko spravili na noge, je pre-

pričan direktor, prav tako pa se še odpirajo možnosti dodatnega izkoriščanja termalne vode - voda je že v hotelu, vendar je lastnik vrtine zavarovalnica.

Med novosti Term Lendava spadajo tudi meritve radioaktivnosti, avtomatska vremenska postaja in internetna prodaja zmogljivosti.

Bernarda B. Peček ■

Zdravilišča si manejo roke

Pekoče sonce dviga odstotke

V zdraviliščih močno povečanje števila prenočitev in obiska bazenskih kompleksov

Skupnost slovenskih naravnih zdravilišč, ki redno spremlja turistični promet v slovenskih zdraviliščih, napoveduje, da bo letošnja turistična sezona zelo dobra, še boljši rezultati pa bodo po dokončanju nekaterih investicij.

75-odstotna zasedenost hotelov je zelo dobra - na vrhuncu turistične sezone so namreč zdraviliški hoteli skoraj v celoti zasedeni, nekoliko slabše pa so zasedeni kampi (67,6 %) in apartmaji (55,9 %). Dobra zasedenost je najverjetneja posledica ugodnih cen polnih penzionov in polpenzionov ter povečanja števila gostov iz tujine za kar 25,1 % v primerjavi z lanskim letom. Če-



Telekomove dileme

S privatizacijo podražitve?

Razvitost informacijske in telekomunikacijske infrastrukture pri nas se že približuje ravni razvitih evropskih držav. Dodatno spodbudo naj bi prinesla tudi liberalizacija in vstop konkurence na telekomunikacijski trg. Tako vsaj menijo predstavniki vlade, gospodarstva in Telekomu.

S privatizacijo Telekomu, ki je na prihajajoče izzive dobro pripravljen, se na prvi pogled ne mudi za vsako ceno. Pred sprostitvijo trga pa bi bilo treba po mnenju vodstva Telekomu spreminiti cenovna razmerja v fiksni telefoniji. Kot je slišati, bo še leto ustanovljena Agencija za telekomunikacije. Z zakonom naj bi zagotavljali univerzalne storitve, pri čemer pa Telekom opozarja na morebitne posledice sedanjih cenovnih nesorazmerij v javni govorni telefoniji.

Zaradi izpada prihodkov bodo namreč ogrožene investicije v manj razvita območja, saj so ekonomsko manj upravičena. Na ta način bo Pomurje znova potegnilo krajši konec, zato bo Telekom že letos znižal sredstva za investicije z lanskih 29 na 19 milijard tolarjev. To pa bi seveda ogrozilo enoten in enakopraven informacijski razvoj, ki ga zagovarja država. Cene telefonskih naročnin trenutno dosegajo 46 odstotkov

povprečja v Evropski uniji, telefonskega impulza 54 odstotkov, priključnine, ki je zunaj vladnega nadzora, pa 251 odstotkov.

Iz teh razlogov v načrtovano privatizacijo ne gre hiteti. Ihta v

privatizaciji je nepotrebna. Pomembno je, da Telekom dobi strateškega partnerja.

Prav to pa ne bo nič kaj lahka naloga, saj je treba do potankosti izdelati pristojnosti obeh, da pozneje ne bi prihajalo do nepotrebnih zapletov, zato morajo biti partnerski odnosi do potankosti opredeljeni.

Milan Jerše ■

prav so nekateri napovedovali občutno zmanjšanje domačih gostov, ki naj bi se v juliju raje odločili za počitnice ob morju, se to ni zgodilo. Med tujimi gosti v zdravilišču še vedno vodijo gostje iz Nemčije, Avstrije in Italije, povečuje pa se število gostov iz Hrvaške, Rusije in Švice.

Vročega vremena se torej veselijo le lastniki bazenskih kompleksov: na poletni termalni rivieri v Čatežu beležijo 43-odstotno povečanje obiska dnevnih kopalcev, v Termah Olimia 25-odstotni porast, v Termah Ptuj za 40 odstotkov in v Zdravilišču M. Toplice je za 36 odstotkov več kopalcev.

B. B. P. ■



Integral Lendava ima nov nadzorni svet, ne pa tudi nove uprave

Zaradi prodaje delnic imeli izgubo

Ob polletju dobro kaže

Akupščina družbe Integral Lendava, na kateri je bilo zastopanega 72,1 odstotka kapitala, je minila brez večjih presenečenj. Poslovno poročilo uprave, kateremu sta dala pozitivno mnenje tudi nadzorni svet in revizijska hiša, je bilo sprejeto s strani vseh navzočih delničarjev, nasprotnih predlogov pa ni bilo tudi pri drugih točkah dnevnega reda. Potrdili so predlagani način pokritja nastale izgube iz lanskega leta v višini 11,8 milijona tolarjev, in sicer del s sredstvi nezaporednega dobička iz prejšnjih let, del z revalorizacijskimi popravki rezervacij ter iz tekočega poslovanja. Izguba je nastala zaradi prodaje delnic Pomurske banke oziroma razlike med njihovo knjžno in tržno vrednostjo. Brez tega dejavnika je namreč podjetje Integral iz poslovanja ustvarilo dobiček, in to kljub neugodnim pogojem gospodarjenja.

Država še vedno ni pristigla nelojalne konkurence, strošek goriva je porasel kar za enaindvajset odstotkov, naraščanje inflacije pa jih, tako kot vse gospodarstvo in izvoznike, izčrpa. V lanskem letu so tudi močno poskočili odhodki financiranja, če-

prav se zadolženost podjetja lani ni povečala. Bančne marže in obresti so namreč povezane z rastjo inflacije, zato si je uprava zadala, da bo prestrukturirala manj ugodna posojila v ugodnejša. Porasli pa so tudi stroški za plače zaposlenih, tako da prese-

gajo s 163 tisoč tolarji bruto plače povprečje v srednje velikih družbah v dejavnosti.

V Integralu načrtujejo tudi povečanje tržnega deleža pri transportnih in delavniških storitvah ter opravljenih storitev tehničnih pregledov za osebna in tovorna vozila. V juliju so namreč odprli nove prostore za opravljanje tehničnih pregledov z dvema sodobno opremljenima stezama, to pa je po mnenju direktorice Integrala Cecilije Šamu pomembna pridobitev za narodnostno mešano območje. Polletni rezultati poslovanja in povečan delež izvoza, ki je bil lani nekaj manj kot petdesetodstoten, že potrjujejo, da so pri doseganju ciljev uspešni. Pozitivni učinek pa si obetajo tudi od povezanosti v sistem Viator & Vektor, ki je postal po prevzemu 69,4-odstotni lastnik družbe. Preostali lastniški delež je še ve-

dno v rokah zaposlenih in prej zaposlenih. Nova lastniška struktura je tudi razlog za spremembo statuta družbe in imenovanje novega nadzornega sveta. Prejšnji je štel tri člane, novi pa jih ima šest, štirje zastopajo interese kapitala in dva zaposlene. Skupščina je tako potrdila Vincencija Beznika, Boruta Lenardiča, Mateja Janžka in Mirka Horvata, zaposlene pa zastopata Silva Pojbič in Ivan Pal. Na zadnji skupščini so tudi izbrali novo revizijsko hišo, in sicer KPMG Slovenija, d. o. o., iz Ljubljane. Nadzorni svet v novi sestavi naj bi se prvič sestal predvidoma septembra. In takrat bo morda tudi že znano, ali večinski lastnik razmišlja o zamenjavi uprave, ki so jo nekateri napovedovali že pred skupščino. Potrjeno poslovno poročilo zaenkrat pomeni tudi sprejeto delo sedanje direktorice Cecilije Šamu.

M. H. ■

Borza

V ospredju rast Kmečkih skladov

Rast tečajev večine delnic se je nadaljevala tudi v tem tednu. Dnevna likvidnost se je povišala na 811 milijonov tolarjev, to pa je nekoliko več kot prejšnji teden. Vsi indeksi, razen pri obveznicah, so zabeležili še vedno pozitivni trend. Največ so porasle delnice prostega trga (+3,4%), pidov (+2,4%) in transporta (1,65%).

Indeks SB120 je zrasel za 1,32 odstotka, v torek je bil vreden 1.925 točk, indeks PIX pa je zrasel na vrednost 1.444 točk.

V uradni kotaciji je bila tudi teden najbolj prometna delnica Pivovarne Union (629 mio), njen tečaj se je povišal za 2 odstotka na 49.000 tolarjev. Po prometu ji sledita delnici Mercatorja in Save, obe sta dražji za odstotek, prva je vredna 15.439, druga pa 17.250 tolarjev. V uradni kotaciji so najbolj porasli tečaji delnic Droge Portorož (4,8 %), s katero se je ta torek trgovalo po enotnem tečaju 38.679 tolarjev, za 3,5 % je porasla delnica Etola na 23.900 tolarjev. Porasle so delnice Istrabenza, ki so dosegle v torek vrednost 3.950 tolarjev za delnico. Delnica Luke je pridobila 4,6 %, vredna je 3.034 tolarje, za 2,2 % pa je dražja delnica Gorenja. Na prostem trgu so zabeležile največ prometa delnice Gorenjskega tiska in Kmečkega holdinga ter ob-

veznice Odškodninskega sklada 2. Delnice Gorenjskega tiska so vredne 2.100 tolarjev, večjo rast, za 12 odstotkov, pa so beležile delnice Kmečkega holdinga, v torek so bile vredne že 8.345 tolarjev. Rast teh delnic je v precej višji knjigovodski vrednosti in v precej dobrem tržnem premoženju. Na trgu PID-ov je bila rast tečajev nekoliko večja kot v uradni kotaciji, v ospredju je bila precejšnja rast delnic investicijske družbe Kmečka družba in tudi praznega sklada investicijske družbe. Z delnicami Kmečke družbe investicijskega sklada je bilo ta teden tudi največ prometa (270 mio), tečaj delnic pa je zrasel za 16,5 odstotka na 74,24 tolarja za delnico, podobno je bilo s praznim pidom Kmečke družbe, ki je dražji za 12,4 odstotka in je vreden 21,5 tolarja. Precej se je podražila še delnica Maksime 1 (+8%), na 47 tolarjev, in Infonda Zlat (+2,8%).

Igor Lebar ■

Tečajnica nekaterih vrednostnih papirjev na Ljubljanski borzi, d. d., v obdobju od 31. 7. 2001 do 7. 8. 2001

VREDNOSTNI PAPIR	ENOTNI TEČAJI		
	31.07.01	07.08.01	
razlika v odstotkih			
delnice na trgu			
Blagovno trgovski center	15.200,00	15.309,14	0,72
Droga Portorož	38.894,20	38.879,00	4,84
Gorenje Velenje	2.100,00	2.147,38	2,26
Intermorga Koper	2.999,09	3.050,00	1,70
Kika, tovarna zdravil, Novo mesto	26.592,35	27.017,62	1,60
LeL, razred A	45.594,39	46.078,13	1,06
Luka Koper	2.901,00	3.034,93	4,62
Mercator, poslovni center	15.288,93	15.439,05	0,98
Petrol Ljubljana	22.070,65	22.156,92	0,39
Pivovarna Laško	4.447,94	4.444,50	-0,08
Pivovarna Union	47.999,99	49.000,00	2,08
Radensko	850,00	850,00	0,00
Sava	17.068,19	17.251,61	1,07
Zdravilišče Moravske Toplice	1.270,65	1.300,00	2,31
delnice na trgu			
Državna založba Slovenije	3.299,00	3.274,90	-0,73
Cinkarna Celje	13.450,00	13.471,07	0,16
Helios Domžale	37.020,10	37.700,00	1,84
Kmečka Družba Holding	7.388,51	8.345,62	12,95
Kena Pucanci	3.000,00	3.000,00	0,00
Mornarica	814,64	814,64	0,00
obveznice na prostem trgu			
SI Odškodninski sklad 2. izdaja	70,98	71,49	0,72
investicijske družbe			
TRIGLAV STEBER 1	108,40	109,84	1,33
NFD 1	98,90	99,36	0,47
ZVON 1	73,37	73,21	-0,22
POMURSKA INV. DRUŽBA 1	114,54	114,46	-0,07
ZLATA MONETA 1	81,13	79,29	-2,27
POKOJINSKI BON	44,32	43,69	-1,42
MAKSIMA 1	43,42	47,05	8,36
INFOND ZLAT	42,02	43,20	2,81
ID KMEČKA DRUŽBA	63,71	74,24	16,53
POMURSKA INV. DRUŽBA 2	32,73	33,98	3,76
INDEKSI			
Slovenski borzni indeks SB120	1.900,49	1.925,57	1,32
Borzni indeks obveznic BIC	109,06	108,44	-0,57
Indeks delnic PID-ov PIX	1.410,03	1.444,10	2,42

Solidarnost ima nove člane nadzornega sveta

Izguba zaradi DDV-ja

Na skupščini murskosoboškega invalidskega podjetja Solidarnost so delničarji potrdili poslovni načrt lanskega leta in podprli predlog, da pokrijejo izgubo v višini nekaj manj kot devetinštirideset milijonov delno z ostanikom odstopljenih sredstev za prispevke, delno pa s ponovno ovrednotenim osnovnim kapitalom. Enako so ravnali tudi leto prej.

Nastala izguba naj bi bila posledica plačevanja davka na dodano vrednost državi, ki invalidsko podjetje tu obravnava kot običajno gospodarsko družbo. Imenovali so tudi novi nadzorni svet, ki ga sestavljajo Darko Mastnak, Edita Rituper in Bojan Vučkovič v imenu zaposlenih. Prejšnjim članom Alojzu Drvariču, Metki Fujs in Martinu Glavaču je namreč potekel mandat, s ponovno kandidacijo pa ni uspel Glavač, saj so bili delničarji za nasprotni predlog in s tem izvolili Mastnaka iz družbe Ibiko iz Slovenskih Konjic.

V podjetju Solidarnost, kjer je enainšestdeset zaposlenih, so skoraj devetinštiridesetodstotni lastniki zaposleni in prej zaposleni, četrtina delnic pripada pidu Vipa Invest Soča iz Nove Gorice, kapitalski sklad ima šestnajst odstotkov, ki naj bi jih namenili za pokritje privatizacijske luknje, deset odstotkov pa pripada družbi Ibiko, Inženirski biro Slovenske Konjice.

M. H. ■

Pihalna godba iz Bakovec Ima tradicijo

Najstarejša v Prekmurju

Danes deluje godba pod okriljem kulturnega društva

Leta 1928 so ustanovili bakovsko pihalno godbo. Ker je bila ustanovljena v okviru gasilskega društva, je dobila naziv gasilska godba. V začetku je štela dvajset članov. Njen ustanovitelj, prvi vodja in kapelnik je bil Milan Deškovič – takratni učitelj in ravnatelj OŠ Bakovci. Sredstva za nakup instrumentov, ki so bili takrat pravo bogastvo, so godbeniki zbirali kot prostovoljne prispevke, deloma pa so jih pridobili z nastopi taborašev, ki so z ustanovitvijo godbe prenehali delovati. Preostanek še potrebnih sredstev so godbeniki prispevali z najetjem posojila, za katerega so nekateri člani zastavili tudi svoje premoženje.

Prvi instrumenti so bili nemškega izvora, notni material pa je bil v glavnem češki (skladateljja Emila Stolzca). Prve skladbe, ki so jih izvajali, so bile koračnice in valčki. Godba je zelo popestrila takratni utrip kraja. Po letu 1928 v Bakovcih pa tudi v bližnji okolici ni bilo več pomembnejše prireditve, kjer godba ne bi sodelovala. Bila je stalni spremljevalec vseh glasbenih prireditev, stalni gost večjih cerkvenih svečanosti takratne župnijske cerkve v Murski Soboti pa tudi vseh vesellic in drugih prireditev. Bila je prva godba v Prekmurju in v pravem pomenu besede vaško-gasilska godba. Mnogim je bila za zgled, tudi soboški, ki je nastala dve leti pozneje.



Bakovske godbenike vabijo tudi na prireditve v drugih krajih. Fotografija je z letošnjega nastopa na slovesnosti ob občinskem prazniku v Kuzmi.

Na Gornjem Seniku imajo novega duhovnika

»Učite nas slovenski jezik ljubiti, po Kristusovoj veri sveto živeti«

Zahvala Ivanu Camplinu

Dragi naši gostje iz Slovenije in tudi Madžarske, lepo vas povabimo, da na tem bogoslužju vsi v cerkvi, božji hiši, z nami praznujete nedeljo, Gospodov dan.

S temi besedami je nagovoril minulo nedeljo na dvojezični maši svoje vernike in goste novi gornjeseniški dušni pastir Feri Merkli. Tako se je uresničila dolgoletna želja naših rojakov onkraj meje, ki so bili vse od leta 1988, od smrti Janoša Kúharja, brez slovenskega duhovnika.

Leta 1993 se je slovenska beseda sicer vrnila v gornjeseniško cerkev, saj je vsako nedeljo prihajal maševat v Porabje iz bližnjega Martinja gospod Ivan Camplin. Nedeljska maša ni minila le v znamenju predstavitve novega duhovnika, ampak tudi kot zahvala Ivanu Camplinu. Poleg domačih vernikov sta mu zahvalo izrekli tudi veleposlanica Republike Slovenije na Madžarskem Ida Močivnik in državni sekretar za madžarskem ministru za pravosodje Csaba Hende.

Po maši je bila še slovesnost, na kateri je Csaba Hende slovenski skupnosti na Madžarskem predal milenijski spominski prapór, darilo madžarske vlade ob 1000-letnici madžarske državnosti. V slavnostnem govoru – zanimivo, da ni prebral že pripravljenega besedila – je Hende najprej prebral verz madžarskega pesnika iz Transilvanije San-



Novemu gornjeseniškemu župniku Feriju Merklju (na fotografiji desni) je pomagal Ivan Camplin, ki je osem let skrbel, da slovenska pesem ni izginila iz tamkajšnje cerkve.

dorja Remenyikija: »Tudi berač in prišlek imata pravico hvaliti gospoda v lastnem, maternem jeziku.« Sicer pa ga je pogled na eno od cerkvenih oken prepričal, da gornjeseničanom ni treba razlagati, kaj pomeni madžarski milenij, saj sta na oknu naslikana sveti Štefan, prvi madžarski kralj, in njegov sin sveti Emerik. Najpomembnejši pa se mu je zdel napis v materinem jeziku. Tisti, ki ga je daroval, se je zavedal, da ta država ni le država Madžarov, ampak vseh ljudi, ki živijo na tem ozemlju.

»Tukaj med stenami tega božjega hrama Slovenci že tisoč let hvalijo gospoda v svojem materinem jeziku in jaz jim želim, da bo tako še tisoč let, kajti poveda-

ti je treba in priznati, da se edino Slovenci med vsemi trinajstimi manjšinami na Madžarskem lahko pohvalite s tem, da ste na tem ozemlju živeli že pred prihodom Madžarov,« je ob koncu govora dodal državni sekretar.

Upajmo, da bodo tudi te besede porabske Slovence spodbudile, da bodo bolj ponosni na svoj materni jezik in da se bodo res uresničile besede mlade vernice, ki je novega župnika pozdravila z besedami: »Bodite nam pozdravljeni, s toplim srcem lepo sprejeti, učite nas slovenski jezik ljubiti, po Kristusovi veri sveto živeti. Želimo vam mnogo uspešne setve, na Gospodovi nji-vi bogate žetve.«

Silva Eöry ■

Druga svetovna vojna je kulturna dogajanja v celoti prekinila. Večina članov godbe je gasilske uniforme zamenjala z vojaškimi in tudi večina instrumentov je v tistem času izginila.

Po vojni je bilo treba začeti skoraj čisto na novo. Edino, kar je ostalo, so bili volja in pridobljene izkušnje iz predvojnih časov. Dirigentsko palico je prevzel Anton Buzeti. On je vodil godbo nadaljnjih trideset let. Povojna leta niso bila poseb-

Iz zgodovine pomurskega športa

Nogometni klub Mura pred osemdesetimi leti

Prekmurški glasnik je 14. avgusta 1921. leta objavil prispevek v športni rubriki naslednje vsebine:

Nogometni klub Mura je 9. avgusta 1921 ob 7. uri zvečer v soboškem kino opravil volilno sejo in si izvolil vodstvo kluba. Za predsednika je bila izbran Plaskan, za podpredsednika Gregorovič, za tajnika Rengeo, za blagajnika Kleinraht, za odbor-nika Lipič in Arvai, za skladiščnika Junkunc in za nogometnega upravitelja Hirschl. Po volilni seji je bil v Kemanyovl kavarni banket, kjer jih je zabaval goslar. V nedeljo, 7. avgusta 1921, je bila v Dolnji Lendavi odigrana nogometna tekma med Muro in Dolnjo Lendavo. Zmagala je Mura z 1 : 0. Gol pa je dosegel Spasič. V nedeljo, 21. avgusta, je igrala Mura v Murski Soboti tekmo s čakovskim športnim klubom. Potemtakem NK Mura letos praznuje 80-letnico. Objavljamo faksimile prispevka, ki je bil napisan v prekmurščini. (F. M.)



NAROČNIKI VESTNIKA lahko svoje obveznosti poravnate tudi mesečno. Obiščite vašo Pomursko banko, d. d., in skrb za plačevanje bodo prevzeli oni.

no naklonjena kulturi, tudi pihalni godbi ne. Godba se ni več pojavljala na cerkvenih prireditvah, zato je bilo vedno manj sredstev. Obstojećih instrumentov niso bili sposobni vzdrževati, kaj šele, da bi razmišljali o novih. Prišlo je celo tako daleč, da je bila godba pred razpadom, pred prodajo instrumentov. Zadnji najbolj vztrajni so se v začetku 60-ih let s Posmrtnim maršem celo poslovlili od nje. Vendar na veliko srečo do prodaje instrumentov ni prišlo. Godba se je takrat odcepila od gasilskega društva in začela delovati v okviru kulturnega društva, kjer deluje še danes. Največja zasluga, da se je v tistih časih godba obdržala, gre zlasti takratnemu kapelniku Antonu Buzetiju. Godba je kljub težavam nadaljevala svoje delo. Ponovno je začela nastopati.

Leta 1976 je prevzel dirigentsko palico pihalne godbe tretji kapelnik g. Stevo Marušič. Pozornost pri delu je usmeril predvsem na mlade. Ob 50-letnici se je bakovska godba predstavila s pomlajeno zasedbo. Glasbeni repertoar je prilagodil novemu, privlačnejšemu glasbenemu utripu.

Godba je sodelovala na raznih revijah pihalnih godb po vsem Pomurju. Celu v tujini je bilo mogoče slišati instrumente bakovske godbe. Po več desetletjih se je godba ponovno pojavila na cerkvenih prireditvah – prvič na slovesni razglasitvi bakovske župnije leta 1981. Pod taktirko g. Marušiča so bili organizirani 60-letnica bakovske godbe in številni nastopi doma ter v bližnji in daljni oklici. Bakovsko godbo je vodil g. Marušič do leta 1998. Njegovo delo z mladimi je neprecenljive vrednosti za obstoj in nadaljnji razvoj pihalne glasbe v Bakovcih. Desetletne in kakšno leto več stare fante je znal prepričati in pritegniti h glasbeni zvrsti, ki je bila vse prej kot cenjena. Res je tudi, da se je tradicija bakovske »plejbande« prenašala iz roda v rod, in so bili člani očetje in sinovi. Rezultati načrtnega dela z mladimi g. Marušiča se vidijo danes.

Takratni njegovi učenci danes tvorijo jedro bakovske godbe ter obetajo svetlo prihodnost in ohranjanje dolgoletne tradicije.

K dvigu kakovostne ravni izvajanja skladb pa je prispeval zdajšnji dirigent, ki je prevzel dirigentsko palico l. 1999, to je profesor klarineta g. Željko Ritlop. Pod njegovim vodstvom je nastopila bakovska godba ob praznovanju 70-letnice junija istega leta. Repertoar je dopolnil z zahtevnimi, a za uho poslušalca še vedno privlačnimi skladbami. Številni obiskovalci, predvsem pa krajani Bakovec so bili navdušeni in verjetno tudi ponosni na svojo godbo, ki jo ima le redko katera vas. Mladi dirigent, poln elana, je dal članom godbe dodaten navdih za še aktivnejše delo.

Nina Čahuk ■

Kako se spoznamo po avtomobilskem okrasju

Bingljamo si pred očmi

Dišeče smrečice pa rožni venci, plišaste mucke in psički ...

Sonce je pražilo pločevino avtomobila, da je bilo telo v njem kot v savni. Počasni kači podoben promet je pobiral še zadnje potrpljenje in bingljajoči klobuček, navezan na vzvratno ogledalo, mi je privabljal pogled. Spominček je. Od prijateljice, ki je bila na dopustu, pa je še meni prinesla nekaj. Da bi me spominjalo nanjo in na njena prijetna doživetja. Pa da bi še sama kaj naredila zase. Rdeči trakec, ki je bil privezan na njem, je na dolgo visel z njega in na ovinku je frfotal proti mojemu nosu. Pa me je v vsej obremenjujoči situaciji toliko ujezil, da sem jadrno odtrgala klobuček s trakci vred in ga vrgla na sedež zraven.

A miru mi ni dal niti tam, ker sem z očmi začela iskati »bingljajčke« v nasproti prihajajočih avtomobilih in jih začela primerjati z mojim, ki je nesrečno pristal na sedežu. Dišeče smrečice in ploščice z reklamnimi napisi zavarovalniških družb so se pozibavale skorajda v vsakem, vmes pa je bilo še veliko drugega. Rožni venci s križci različnih barv so se kar vrstili, potem pa so viseli plišasti repki, psički, mucke, zastavice raznih klubov, mini bok-sarska rokavica, podobice angelov in Marije, za nekatere že pozabljeni piščanček Kalimero se je še našel med njimi. Pestrost bingljajočega, nalepljenega in po zadnjih policah naloženega avtomobilskega okrasja me je pritegnila, da sem postala pozorna opazovalka. Okrasja in ljudi za volanom, katerim je vse to pripadalo.

Govorica avtomobilskega okrasja

V glavi se mi je začela predelava videnega, ker je pač tako, da je šele takrat mogoče prepoznati sebe in druge. Vprašanje, zakaj sploh okrasje v avtomobilih in na njih in zakaj ravno tako, kot

je, me je pomaknilo stopnico višje. V okrasju sem namreč začela razkrivati nevidna sporočila ter prek njih ljudi in osebnosti, kajti tudi avtomobilsko okrasje ima svojevrstno govorico človeka, ki jih je nadei. V tem spoznanju sem klobuček navezala na staro mesto, le trakce sem skrajšala, da niso nadležno silili pred nos. Čeprav je le okrasek z noto spominka, sem v njem spoznala nekaj lastnega. Tako je postal moj avtomobil razpoznaven in še bolj le moj, klobuček pa je del mojega odnosa. Nataknila sem si ga na staro mesto, ker pač po naravi nimam mehaničnega srca in si želim odnosov in ker nisem racionalni individualist, ki ga prevzame le maksimalizirani dobiček.

Okasre nam je potrebno tako kot pena na pivu. Z uporabnostjo nima nič skupnega, je pa del celote.

Z znancem lucidnega pogleda sva na terasi bistroja v sosesčiničila kavo. Osvobojena spon delovnega časa sva bila tisti dan manj tehnicistična in bližje člo-

veku. Ugotovila sva, da potrebujemo okrasje, prav tako kot peno na pivu ali smetano na črni kavi ali kot to, da nam jo postreže prijetno prijazen natakar. Z uporabnostjo nima nič skupnega, je pa obvezni del nečesa. Avtomobilsko okrasje je torej del avtomobila, ki nam ni le uporabno sredstvo, s katerim si časovno skrajšujemo razdalje našega popotovanja, ampak je veliko več. Je tudi znamenje ali znak. Nam pa je najbolj znano kot znamenje socialne pripadnosti. Tudi pri avtomobilih bi namreč lahko mirno postavili znano polarizacijo: povej mi, kakšen avtomobil voziš (imaš), in povem ti, kdo si. In ko rečemo: dražji in elegantnejši avtomobili pripadajo ljudem z višjim standardom, rabljeni in nižjega cenovnega razreda pa nižjim socialnim skupinam, se nam avtomobil predstavi kot statusni simbol. Določeni socialni skupini pritiče določena znamka avtomobila. Direktorji se vozijo v prestižnih mercedesih, audijih, beemvejih, njihovi delavci pa ...

Duša avtomobila je v njegovem grbu

Vsak avtomobil ima tudi svoj emblem ali grb, ki je sam po sebi le znamenje ali znak. Toda ko kolo iz grba povežemo s soncem, kozmičnimi ciklusi, prepletanjem usode in še čim, potem to že sega prek znamenja in že razkriva simbolni pomen. Na svojevrsten način razkriva značaj ali dušo avtomobila in potem posredno označuje človeka, ki se je odločil, da bo postal njegov lastnik.

Avtomobil se torej identificira ali istoveti s svojim znakom. In če se odmaknemo od zaho-

dnjaškega in zgolj racionalnega razmišljanja ter se podamo v arhaični svet, nam ta lahko razkrije silno zanimive stvari. Na primer mercedes ima krog in v njem razpeto trikrako zvezdo, to je simbol, povezan z virom svetlobe, nebesnim značajem, soncem, Renault je po svojem znaku venedični avtomobil, volvo ima krog in strelo, to je astrološki znak Marsa, Mars pa pomeni v astrologiji predvsem energijo, voljo, gorečnost, napetost, napadalnost. Peugeot ima leva, ki je kralj živali, mogočen, suveren, je utelešenje moči ali oblasti, modrosti, pravice ali pravičnosti. Škoda ima strelo in je arhetip strelca. (Po C. G. Jungu so arhetipi nekakšni prototipi simbolnih celot). Lada je ladja in daje misliti na moč in varnost na težavni plovbi, je podoba življenja, ki mu človek določa središče in smer. Na zadnje noge dvignjen konj krasi avtomobile znamke porsche in ferrari ter ima številne simbolične pomeni. Konj je tista žival, katerega usoda je neločljivo povezana s človekovo, z njegovim potovanjem, silovitostjo, ognjevitostjo, mladostjo ... Avto in okrasje v njem ali na njem pa sta projekcija ali podaljšek jaza, tistega notranjega v človeku.

Avtomobile si izbiramo po svoji podobi

Avtomobile si izbiramo po neki svoji podobi ali, drugače rečeno, izbrana znamka in tip avtomobila nekako sodita k človeku. Če seveda ni denar tisti, ki edini določa, do kod je mogoče poseči. In nalepljeno okrasje je lahko tisto, ki sporoča, da je med človekom in avtomobilom, ki ga vozi, razhajanje. Ferrarijev konj,

prilepljen na prednji strani juga, razkriva lastnika, ki simpatizira s ferarijem in si želi, da bi ga enkrat dosegel, da bi postal močnejši, hitrejši, drznejši, kot v resnici sedaj je in more biti.

Okasre ni v avtomobilih, ki so to že sami

Si morda opazila, da so skoraj brez okrasja avtomobili prestižnih znamk in dragih tipov, me je popeljal na novo polje razmišljanja znanec, s katerim sva počasi srebala jutranjo kavo. Seveda, saj je tak avtomobil že sam po sebi najlepši in najdražji okrasek, sem mu ponovila v odgovor, kar sem pred tem že slišala. To so avtomobili racionalnih individualistov, ljudi, ki med možnostmi vedno izbirajo tisto, ki jim prinaša najvišjo korist, sem presojala. Lastniki avtomobilskih lepotcev svežih letnic izdelave so tudi ljudje, ki imajo vpliv in moč ter ne čutijo prav nobene potrebe, da bi prek avtomobilskega okrasja še komurkoli karkoli sporočali ali zbujali pozornost. So absolutno gospodarji svojega početja, samosvoji in brez strahu. Avtomobil jim je bolj kot drugim tržno blago, ki ga menjavajo, če ne vsako drugo, pa vsaj tretje leto. Z njim ne stopijo v čustven odnos, ampak od njega poberejo le koristi. To pa je, da jih hitro, varno in udobno prepelje in da okolici razpoznavno sporoča, kateri družbeni strukturi pripada njegov lastnik.

VESTNIK

Do čustev in popolne predanosti

Drugače je pri tistih, katerim je eden in isti avtomobil življenjski spremljevalec. Čeprav avtomobil ni živo bitje, se med njim in lastnikom razvije določen odnos. Spominim se znanca, ki je za avtomobilom, ki mu ga je na parkirišču popolnoma uničil tovarnjak, neutolažljivo jokala, pa čeprav mu je zavarovalnica poravnala škodo in čeprav si je potem brez večjih težav kupil drug, nov avtomobil. Jokal je ob zviti pločevini, kot da bi mu iztrgali nekoga iz kroga najdražjih. Človek se prek empatije do avtomobila, ki je v sedanjem času silno pomemben predmet samopotrjevanja in veljave, tudi tehnicizira, je bil ob tej zgodbi prepričan moj znanec. S tem, ko čustvuje s hladno kovino in mu je brnenje avtomobila melodija, ki prija ušesom, je pripravljen avtomobilu, ki je simbol njegga samega, podrediti vse drugo, je bil še prepričan moj družabnik ob kavi in navedel kar nekaj znancev, ki jim je to še kako lastno. Skrb in predanost avtomobilu so postavljali na prvo mesto, ker so šele po avtomobilu pravi moški. Vse drugo jim je daleč po njem. Ampak takih predanih ljubimcev vendarle ni neskončno veliko, sem bila takrat prepričana.

Na sosednji mizi je nekdo pustil jutranji časopis. Kroniko pa je tisti dan spet polnila prometna nesreča s smrtnim izidom. Ljudje v avtomobilih umirajo, kajne, sem dejala družabniku. Stopila sva na ulico in mimo naju je takrat pripeljal avtomobil s križcem na vzvratnem ogledalu. Da bi mu le prinesel srečo in ga res obvaroval pred nesrečo, sem mu zaželela.

M. H., foto: J. Z. ■

»V teh razmerah ne bi pomagal niti Fabio Capello!«

Po treh krogih slovenskega nogometnega prvenstva je soboška Mura na klavrnem desetem mestu s samo eno točko. Še bolj skrb zbujajoče pa je, da njeni igralci na treh tekmah niso dosegli niti enega zadetka. Nekdaj ponos dosetih navijačev je postal le žalostna podoba, ki ji manjka perspektive in ambicioznosti pa tudi trenerjev, saj je letošnji Dušan Savić odšel že po dveh kolih. Ne pozabimo: takšno stanje je že od prej, le da je prišla lanska sezona »gasilska rešitev« v osebi Luke Bonačića. Toda vsako leto ne bo novih Bonačićev, česar se naši anketiranci dobro zavedajo. Upamo pa, da tudi uprava, ki je ravno danes sklicala tiskovno konferenco.

Zvonko Žekš, Murska Sobota: »Prva tri kola so za nas Sobočane in tudi druge navijače Mure gotovo veliko razočaranje. Predvsem boli, ker Mura sploh še ni dosegla zadetka. Žalostno pa je tudi, da je bil trener tukaj samo dva kroga, potem pa je že moral oditi. Mislim, da je Mura letos zelo zrela za izpad iz lige. Res je, da imajo tudi drugi klubi težave in je med njimi nekaj kandidatov za izpad, ampak lahko se zgodi, da bo Mura hitro potonila. Dolgo



mlajše igralce, s čimer se po eni strani strinjam, postavimo tudi domačega trenerja in mu dajmo tri leta časa, ne pa da angažiramo znano ime, ki odide že po dveh kolih. No ja, v bistvu mi je skoraj vseeno, tudi če bi bil tuji trener, le da bo ostal tukaj najmanj tri leta, v katerih bo vsako leto boljši rezultat. Najprej obstanek v ligi, čez tri leta pa vrnitev v Evropo. Mura je veliko ime v slovenskem nogometu, zato se mora na vsak način boriti za Evropo.«

Milan Jerše, Murska Sobota: »Čeprav sem zvest navijač Mure, za katero sem v mladosti tudi aktivno igral, mi dosedanje rezultati ne vlivajo optimizma. Če se bo namreč kronična neučinkovitost Murinega



napada nadaljevala, ni videti izhoda iz globoke krize. Seveda bi si najmanj želel izpaša iz prve lige, saj bi bila to velika škoda tako za klub, ki se ponaša z enim od najlepših nogometnih igrišč v državi, kot za njegove privrženca. Njihov velik obisk na domačih tekmah dokazuje, da si ljudje želijo dobrega nogometa. Žal so napačne poteze v pripravljalnem obdobju na novo sezono, ko so se prelahko odrekli številnim nogometšem, ki se zdaj uveljavljajo v drugih okoljih, prešibka organiziranost in gmotne težave prilele olja na ogenj. Ker vodstvo kluba, kot smo slišali, ni resno jemalo opozoril nekdanjega trenerja Dušana Savića, mora vzeti v zakup vsaj del odgovornosti za nezavidljiv položaj. V takih razmerah je gotovo težko najti hitro rešitev. Menim, da bi bil za novega trenerja Mure najprimernejši Bojan Prašnikar, ki se je že izkazal s svojim delom in uspehi. Seveda ne bo šlo tudi brez igralskih okrepitev.«

Ivek Gomboc, Murska Sobota (ki pa se ni želel fotografirati): »Čeprav je igrala ekipa Mure proti klubom, ki so končali lansko sezono tih pod vrhom prve lige, so rezultati skrb zbujajoči. Doslej so bila odigrana samo tri kola, vendar sem mnenja, da mora pokazati moštvo prav na začetku sezone moč in ambicije. Dosedanji izkupiček ene točke je za

Muro enostavno premalo, s tako igro v prvi ligi nima prihodnosti. Pripeljati bi bilo treba igralce za napad, ki bi znali vzeti pobudo v svoje roke oz. noge in motivirati celotno moštvo. Po moje se je izkazala pomladna ekipa sezone 2000/2001, ki je bila s trenerjem na čelu sposobna dosegati zastavljene rezultate, ne morem pa mimo kritike vodstva Mure, ki je nezmožno voditi klub in mu zato samo škoduje.«



Boris Omahen, Murska Sobota: »Vtis s prvih treh tekem je katastrofalen. Takšen način vodi v drugo ligo, razen če ne bodo spremenili sistema igre. Doslej je bil preveč »jugoslovanski« s premalo hitrosti, dinamike in gibljivosti, tako da po moje Dušan Savić ni kakšen blesteč trener, pa tudi letošnji nakupi so bili vsi razen Jukana zgrešeni. Dokler se uprava ne bo zamenjala, se ne bo nič spremenilo, ker imam občutek, da je tu samo zato, da prodaja in kupuje igralce ter pobira provizije. Nima po nobene vizije in ambicij, kaj naj bi sploh počela s tem klubom. Tudi če bi imeli možnost biti prvi, verjetno ne bi bili, ker bi nekoga prej prodali. Najboljše za klub bi bilo, da bi izpadel, pa bi potem nekdo naredil temeljito »čistko«, ker v taki zgrešeni situaciji, kot je letos, ne bi pomagal niti slovit Fabio Capello.«

T. K. ■

Mag. IGOR ZAJEC, prvi mož Slovenskih železnic

»Lobiji v Bruslju delajo kot hudič!«



Proga do Madžarske je zgrajena, nika-
kor pa niso rešeni problemi, povezani
z gradnjo, prevozi in čaka-
njem pred zapornicami.
Železničarji trdijo, da je na
tej progi najsodobnejša si-
gnalizacija, toda čakanje je
vedno daljše, čas vožnje do
Budimpešte pa zaradi tri-
kratne menjave vleke na
Madžarskem veliko predolg.

Četrtega avgusta 1999 sta Igor Zajec in Marjan Rekar opravila primopredajo; prvi po dveh letih ugotavlja, da je realnost nekaj drugega kot zakonodaja, izvajanje pa nekaj drugega kot zgolj sprejemanje nalog od lastnika – vlade. Veččlansko Rekarjevo upravo so s sklepom vlade spremenili v enočlansko, kajti Zajec je prepričan, da se Slovenskih železnic ne da voditi brez enotnih in hitrih odločitev. Uvedba strogih varnostnih ukrepov, odgovornosti in discipline med zaposlenimi je nujnost, kajti to je podjetje z veliko zaposlenimi, ki posluje 24 ur na dan. Sicer pa sam osebno ni tako strog, znan je po tem, da ima rad odprta vsa vrata, da z vsakim išče kompromis in raje malo popusti. Ljudje opazijo železnice le, ko zamuja vlak, ko gospodom v kravatah nočejo prodati planinskih vozovnic s popustom, ali če je kaj narobe s progo.

So potniki za Slovenske železnice predvsem breme?

Grobo rečeno: polovico dobimo s prodajo kart, polovico pa s subvencijami, zato da izvajamo vse vožnje, ki so predpisane po voznem redu. Te se bodo v prihodnje manjšale, ker bodo prešle na lokalne skupnosti. Tista občina, ki bo hotela imeti vlake »v taktu«, torej vsako polno uro ali vsakih dvajset minut, bo morala za to tudi nekaj prispevati. Nam lastnik pravi, da imamo na desni strani enačaja samo izgubo in zahteve po povečanju subvencij ali dvigu cen, mi pa bi lahko javni interes po prevozu potnikov uresničevali tudi tako, da bi peljal en vlak samo zjutraj. Že sedaj so avtobusi polni, železnica pa le ob konicah. Z avtobusnimi podjetji moramo najti neko sinergijo, to je 45 zasebnih podjetij na eni strani, in eno javno podjetje na drugi. Prav tako bi radi uresničili projekt enotne vozovnice za celotno Slovenijo – za vsa prevozna sredstva – zdaj so pa ene vozovnice klasične kartice, druge pa računalniške.

To so prometne razmere, značilne predvsem za Ljubljano in morebiti Maribor!

Seveda, v manjših krajih je povsem druga slika. Iz Murske Sobotice smo uspeli zaradi povezave zelenega vlaka in pendolina skrajšati čas potovanja jutranjih vlakov, s katerimi se vozijo študentje, za 20 minut. To je veliko, se mi zdi. Vsekakor pa je ta smer proti M. Soboti prednostna, ki jo moramo posodobiti, elektrificirati, narediti signalnovarnostne naprave in najti rešitev za mesto, čeprav je to nova investicija, ki je v celoti v pristojnosti direktije za železnice.

Pred leti je bil cestni lobi daleč najmočnejši; kako je danes?

Še vedno enako, čeprav se javno mnenje čedalje bolj nagiba v korist železnicam in čeprav sem jaz velik zagovornik cest, ker ceste potrebujemo.



Če bo tovarni promet po tej novi progi zares stekel, ali to ne bo ogrozilo gradnje avtoceste proti Prekmurju?

Po mojem mnenju avtocest ne delamo zato, da bi po njej potekal le tovarni promet; tovarni promet spravimo na železnice, avtocesta pa naj bo zato, da se bodo potniki čim prej pripeljali do doma. Slogana Tovornjake na vlake pa ne moramo uresničiti, ker v vsej Evropi ni vagonov. Mi imamo te vagona za izvajanje oprtnega prometa za tranzit čez Avstrijo in s tem podpiramo avstrijsko prometno politiko, ne pa naše.

Preden se je gradila proga, se je govorilo, da bo po njenem odprtju na pomurskih cestah manj tovornjakov?

Govoriva o Madžarski in Sloveniji, ki sta 1993. leta podpisali sporazum o ukinitvi dovolilnic. Ideja je perfektna, da bi nekje – bodisi nekje na Madžarskem, bodisi v Dolgi vasi, kajti proga od Len-

dave do Beltincev je tudi v nacionalnem programu – naložili tovornjake ... toda to je zame še vse pre-daleč.

Imamo prometno politiko, ki podpira prevoz blaga po železnici?

Je še nimamo! Ministrstvo je pravkar dalo Romunom še dodatnih 2 tisoč dovolilnic. Minister naj bi do konca leta pripravil prometno politiko in mi mu bomo pri tem pomagali.

So Madžari tudi zainteresirani?

Za svoje kamione ne, za tuje da. Vsa ta prevozniška in špediterska podjetja so na Madžarskem sprivatizirana, njih zanima samo profit, ne pa prometna politika. Madžarskemu šoferju dajo sto mark v žep, mu kupijo bencin, naložijo kamion in on ga pelje; kaj se dogaja z njim na poti, jih ne zanima.

Odbor za infrastrukturo pri Državnem zboru vodi Andrej Gerenčer?

Moram reči, da imam v Državnem zboru blazno podporo, vsi so za, vsi imajo železnico kot nekakšen spomin na mladost ... Pa sem rekel ministrici za kulturo: Potem se pa pelji s pendolinom v Maribor, v dveh urah boš tam, ministrstvo bo stalo le 2200 sit, ne bo potrebnih dnevnice za šoferja. Zelo sem zadovoljen, da vodi odbor g. Gerenčer. Tudi v Državnem zboru smo se že pogovarjali o tem »tovornjake na vlake«, vendar mislim, da bo steklo še precej Mure, preden bomo to uresničili. Raje sem odkrit kot preveč optimističen.

Kako si predstavljate učinkovito trženje železnic?

V taki obliki, kot je danes, ne: da smo mi železničarji, oni luka, tretji špediter, kupec pa išče najcenejšo varianto. Liberalizacija čez pet let, tako da bo peljal vlak z eno lokomotivo iz Münchna v Beograd. Infrastruktura lahko opravi svoje, toda če se mi na tovarnem prometu ne bomo prav usmerili, bomo izpadli.

Zato se mi tako trudimo, da bi naredili skupaj z lukso in špediterji eno močno tržno usmerjeno trdnjavo, katere del bo po novem zakonu moral biti privatiziran. To ne pomeni, da nas bo nekdo kupil, ampak bomo dokapitalizirani naredili novo podjetje, ki bo igralo pomembno vlogo v transportu na tem področju. To ne bo več tisto tipično železniško, ampak bo to povezovanje izvajalcev transporta. Ravno včeraj smo si ogledali sedmi pomol v Trstu in se dogovorili, da bi ves transport s sedmega pomola proti jugovzhodu pokrivali mi. Mislim, da bomo naredili nekaj podobnega kot Luka Koper in da bomo vzeli v najem eno progo za izvajanje prometa.

Marsikje na železnici je opaziti dvojna merila, nekje kakor da bi bili v 19., drugje pa že v 21. stoletju?

Tako je. Na primer na progi proti Črnomlju imamo kretničarje, opremljene s kolesi; vzame ključ, se pelje s kolesom na konec postaje, obrne kretnico, nese ključ nazaj in šele takrat sporoči odpravniku, da lahko dvigne tisti loparček. Zdaj je začela delati ta naprava na progi M. Sobotica-Hodoš, kjer je vse vodeno z enega mesta. Trenutno je najsodobnejša pri vas, je pa še v preizkusu.

Proga proti Madžarski še vedno kaže podoben nedokončanost?

To je podobno kot z gradnjo hiše: če jo boste naredili v enem letu, jo boste čez pet let popravljali, če pa boste gradili tri leta lepo v miru in počakali, da se vse lepo posuši, bo v redu. Proga je bila zgrajena po projektu in v skladu s predpisi, toda pri

nizkih gradnjah je vedno problem konsolidacije, kdaj se proga ali cesta usede ...

V Stanjevcih se je dvignila, ne usedla!

To so te napake, ki se sproti popravljajo. Narava je nepredvidljiva. Madžari imajo podobne probleme. Nihče ni pričakoval, da bi v Prekmurju, kjer so nagibi 1 : 3 ali še blažji, to lezlo. Podpornih zidov pred tunelom v projektu ni bilo. Zato je bil stari tunel tako visoko, da se je čim bolj prilagajal terenu. Mislim pa, da bo ta proga Pomurju ogromno prinesla. Poglejte število potnikov, kako se povečuje iz tedna v teden.

Ljudje je še niso ozavestili?

V dveh mesecih se to ne more zgoditi. Z avtocesto je drugače, tam vsi komaj čakajo, da se peljejo po njej. Pri železnici, kjer pa 25 let ni bilo povezave s to drugo državo, pa je težko. Z Beogradom deset let ni bilo povezave, pa smo na Dobovi prišli komaj na 15 mio ton. Ne bo šlo tako enostavno, zakaj bi preusmerjali, če tam vse teče. Tukaj pa 30 ali 40 let ni bilo proge. Ljudje se morajo navaditi na progo, ljudje se morajo navaditi, da vlak ne pelje več v Čakovce, ampak na Hodoš. Tudi železničarji so zabetonirani v neki prostor in se težko premaknejo.

Toda težko, da bi zaradi nerentabilnosti to novo progo spet kar odmontirali, nekaj bo treba ukreniti za povečanje prometa?

Ah, saj se dela, toda korak na železnici ni eno leto. Vsi cilji so zapisani v študiji upravičenosti te proge. Na pamet jih res ne vem. Celotna letošnja žetev iz Madžarske proti Luku Koper in Italiji bo šla tukaj čez, prazne vagona hočejo Madžari poslati po stari progi čez Hrvaško in do Peči. Budimpešta in Dunaj sta na liniji vseh prometnih povezav in sta padec Berlinskega zidu najboljše izkustila. Mi smo za Francijo, Nemčijo, Avstrijo, Poljsko in Madžarsko bolj »eksotična država«.

Če bo Trst funkcionalen ...

Samo morate se zavedati, da ta severnoevropska pristanišča delajo vse, da bi ti dve, Trst in Koper, uničili. In vse te povezave jim gredo blazno na živce. Lobiji v Bruslju delajo kot hudič.

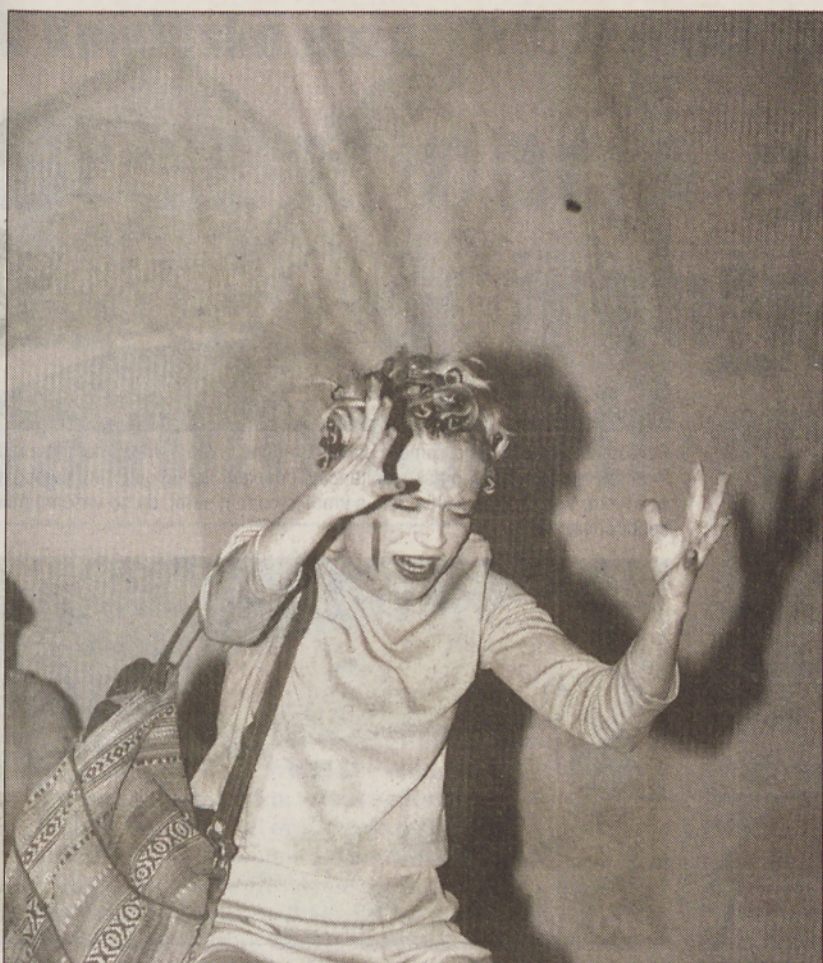
Zakaj že lani niste obvestili turističnih agencij, da bo proga odprta?

Saj so bili obveščeni, toda ni večjega zanimanja, število potnikov Ljubljana-Budimpešta je bilo minimalno. Prednost je skrajšanje voznega časa. Je pa res, da ima vlak iz Budimpešte v Benetke jedilne liste samo v madžarskem in nemškem jeziku, cene pa v markah. Želimo postati atraktivni zaradi kakovosti – klimatizirani vagoni, hitrost potovanja, dobra ponudba v jedilniku, časopisi itd. Če bi prišli 6 ur in pol iz Ljubljane do Budimpešte, ne vidim razloga, zakaj ljudje ne bi raje potovali z vlakom kot avtom. Mi se zdaj dogovarjamo, da bi naredili eno protiutež kakovosti na oni strani. Torej mi, Avstrija, Hrvaška, Madžarska, Slovaška. Je pa nekaj in to si moramo priznati: Interes Madžarske je usmerjen drugam, bolj je usmerjen proti Avstriji, zgodovinsko pa proti Hrvaški. Samo s kakovostjo bomo uspeli kot nova povezava. Vi v M. Soboti ste na pol poti, enako oddaljeni od Ljubljane in Budimpešte ...

Že, toda ne v Ljubljano in ne v Budimpešto se ne moremo peljati dopoldne?

Te vozne rede bomo še maksimalno popravili. Ne strinjam se s filozofijo, da pač ni potnikov. Če nimaš možnosti, pač ne potuješ. Mi moramo od države zahtevati mednarodni potniški promet. Jutri bo lahko tukaj vozil tudi češki ali italijanski vlak.

Bernarda B. Peček,
foto: Jure Zauneker



Portret Jasmina Molnar Urbanič

dramska igralka

Mlada igralka in tudi režiserka, ki živi v vasi Plitvica pri Apačah komaj dve leti, ima za seboj že nekaj odmevnih projektov, s katerimi je opozorila nase. Prebivalca naših krajev je postala s poroko, prišla je namreč iz Novega Sada, kjer je končala študij na Akademiji za dramsko umetnost. Ti kraji pa ji že od otroštva niso tuji, saj ima v Apačah sorodnike, h katerim je pogosto hodila na počitnice.

V Slovenijo je prišla leta 1999, nasle-

dnje leto pa je navabilo Romana Sluge začela delo z dramsko delavnico. Z ljubiteljskimi igralci je izvajala osnovni program, ki naj bi jih uvedel v svet igralskega dela. Vmes so začeli pripravljati za prireditev Meja na reki predstavo Transvestitska svatba Vinka Mödendorferja, ki pa je zaradi obnove dvorane odpadla. Odšlo je tudi nekaj igralcev, ostali pa so najbolj vztrajni in zagnani ter naštudiralci igre modernega ameriškega dramatika Israela Horowitza Vrsta, besedilo, ki ga je režiserka želela uprizoriti že od študentskih let. Končno ga je uresničila na svoj način in s svojo novo igralsko družino. Zanj je slovenski prevod, kot je bilo videti, tudi uspešno adaptirala. V izvirniku namreč nastopajo štirje moški in ena ženska, ona pa je besedilo prilagodila in spremenila za štiri ženske in enega moškega. Mladi igralski družini je uspelo narediti dobro in tudi precej odmevno predstavo, ne glede na to, da se je kakšnemu od gledalcev zdela preveč »moderna«. Jasmina pa pravi, da je pač hotela delati besedilo za mlade igralce z globljim sporočilom. Vedno, tako pravi, moraš vedeti, kaj hočeš, če se greš alternitvo, sicer te nihče ne bo razumel.

Pred kratkim pa se je spet pojavila kot režiserka kulturnega programa ob radgonski proslavi 10. letnice osamosvojitve Slovenije. Zasnovala ga je tako, da je prikazala znane slovenske zgodovinske osebnosti: Primoža Trubarja, Prešerna prek Primičevce Julije, Cankarja, Rudolfa Maistra do domačih - Manka Golarja in Antona Trstenjaka. Moteče je bilo edino to, da je bil oder malo premajhen. In če navržemo pripombo še mimogrede - marsikdo od zadovoljnih gledalcev je zatrdil, da je bila proslava boljša od osrednje, ljubljanske.

Tako je stopila Jasmina Molnar Urbanič kot zanimiva in nadarjena osebnost v kulturno življenje Gornje Radgone in ga s svojim delom že vidno obogatila. To pa za njo niti ne more biti težko, saj si je želela biti že od malih nog igralka, uspela se je vpisati na igralsko akademijo v Novem Sadu, kjer je diplomirala v razredu Mirce Banjac. Pred poroko je igrala v različnih jugoslovanskih gledališčih v Novem Sadu, Boru, Beogradu in Kruševu v odmevnih predstavah: Gogoljevi Ženitvi, v predstavah: Henrik VIII. in njegove žene, Violinist na stehi ... tudi z znanimi režiserji, kot je na primer njen nekdanji profesor Voja Soldatović.

Kakšnih določenih načrtov za prihodnost nima, to pa seveda ne pomeni, da si ne želi delati, saj je mlada in polna ustvarjalne energije. Avgusta odhaja na sedemdnevno delavnico v Izolo v okviru mednarodnih gledaliških delavnic v organizaciji Sklada za ljubiteljsko kulturo iz Ljubljane. Kaj bo delala v Radgoni, se še ne ve, a tako je bilo tudi prej, pa je vendarle marsikaj uspelo, zato se verjetno ni bati, da je ne bi obložili z delom, to pa si v resnici želi vsak dober ustvarjalec.

B. B. L. ■

Nove knjige

Ernest Ružič: Vijolični dim

Roman o treh letnih časih



Roman je tretji člen v tako imenovani pisateljevi madžarski trilogiji, ki se je začela s pesniško zbirko Delibab, nadaljevala z romanom Erd in končala z Vijoličnim dimom, ljubezenskim romanom o treh letnih časih, poletju, jeseni in zimi.

Manjka pomlad, s katero se ponavadi vse začenja ali pa ponovno obudi in rodi in kar ves čas nakazuje vodilni motiv - vijolična svetloba iz mestne prosekture, zlovesča megla metafizičnih razsežnosti: »Pronicanje vijoličaste svetlobe začenjam čutiti. Svetlobe ne zaznavam zgolj z vidom, saj se kot kaplja po slannati strehi seceja na asfaltu pot, drobnejši delčki pa ostajajo na meni, v meni.« Ta svetloba spremlja in povezuje življenjske poti med seboj neznanih si knjižnih oseb in napoveduje tragično točko, v katero se te poti na koncu stečejo.

Pisatelj vzporedno pelje zgodbi dveh moških, univerzitetnega profesorja Sebestyena in patologa Vilmosa, oba sta v poznih zrelih letih, oba zaposlena v mestu Debrecen na robu hortobaške puste, polne zvezd in prividov. Pri tem uporablja za profesorja Sebestyena prvoosebno, za zdravnika Vilmosa pa tretjeosebno pripoved. Profesor o sebi pravi, da ni nič posebnega, dolgo je živel pridno in pohlevno življenje ob ljubici Evi, dokler ga ni naredila pomembnega, v kozmičnem pomenu te besede, ljubezen do študentke Andree, ki si ga je izbrala za življenjskega sopotnika in tudi očeta svojega otroka. Tega je dogodek pretresel in je sklenil, da bo zadnji v vrsti nesrečnih in mučnih prizorov njegovega mračnega poklica pa tudi življenja ob ženi brez otrok, številnih ljubicah, življenja, ki ga je večino prebil v Katy bistroju. Ko je spoznal, da je udaril mimo, da bi potreboval za srečo le družino, to je otroke, pa je bilo že prepozno.

Ali gre potemtako sporočilo o življenjskem prepletu dveh petdesetletnikov razumeti kot svarilo, da se (pre)pozne želje nikoli ne uresničijo? V tem primeru naletimo na moderno različico Tavčarjevega Cvetja v jeseni, zvemo pa tudi še veliko drugega o ljudeh in okolju, ki obdaja glavne osebe, to je lepo univerzitetno mesto Debrecen, po svojem poslanstvu povezano tudi s Slovenijo. Osebe so večinoma profesorji, znanstveniki, književniki, zdravniki, v romanu pa je strokovna plat njihovega življenja potisnjena v ozadje, videti je, da večino časa porabijo za spolne pustolovščine. Lahko bi pa rekli, da so prizori spolnosti romanu prej v škodo kot korist, zato ker je ravno tovrstna tematika vedno v nevarnosti, da zaide v banalnost, pa tudi sicer se tu ne da povedati kaj bistveno novega in drugače. Nekako se ne ujema z osnovno naravnostjo velike ljubezni Sebestyena do Andree, ki jo imenuje zaklad, zaklenjen med zvezdami. Seveda je prizore spolnosti mogoče razumeti tudi kot poudarjanje razlike med dragoceno, pravo ljubeznijo in vsakdanjim hlastanjem po užitkih, pa tudi tako, da sta Sebestyén in Vilmos različni plati iste medalje. Posebnost romana je tudi vstop resničnih likov slovenskega kulturnega prizorišča - pesnika Kajetana Koviča, prevajalca Jožeta Uradila, slikarja Tisnikarja. Seveda pa bi bilo iz življenjske in umetniške izkušnje pisatelja zanimivo zvedeti še kaj več, odnosi med ljudmi in življenje samo imajo še mnoge druge razsežnosti, zato bi bilo morda dobro, če bi v naslednjem romanu spregovoril manj o Sebestyenu in več o sebi.

Bea Baboš Logar ■

Mešani pevski zbor Društva sv. Nikolaja Pesem dviga razpoloženje

V cerkvi svetega Nikolaja v Murski Soboti že vrsto let deluje mešani pevski zbor Društva sv. Nikolaja, drugo leto pa je, kar deluje pod vodstvom maestra Marjana Potočnika. Zbor ima trideset članov, v svoj bogat in vedno zahtevnejši repertoar pa uvršča liturgično in duhovno glasbo domačih in tujih avtorjev, radi pa zapojejo tudi skladbe iz domače narodne in ljudske zakladnice. Med njihovi najljubšimi so skladbe Ave Marija, liturgije Čajkovskega, skladba O, gospa Mati moja in druga dela naših avtorjev.

Prisluhnite jim lahko vsako nedeljo v katoliški cerkvi, sicer pa prepevajo tudi ob posebnih priložnostih in praznikih, udeležujejo pa se tudi različnih nastopov in koncertov, med drugim so bili na območni reviji pevskih zborov v Murski Soboti zelo dobro ocenjeni, letos pa so se že vrnili s priprav in gostovanja na Hrvaškem. Tam so pripravili nekaj odmevnih koncertov, nastopili so v cerkvi Sv. trojice v Baški na otoku



Krku, obiskali so komuno in svoj koncert pripravili tudi v tamkajšnji cerkvi sv. Marije matere božje goričke in še kje. Imajo tudi velike načrte za naprej, saj bodo že kmalu nastopili na tržaškem radiu, za prihodnjo sezono, ki se bo začela septembra, pa predvidevajo, da se bodo odpravili na turnejo po Češki in Kanadi.

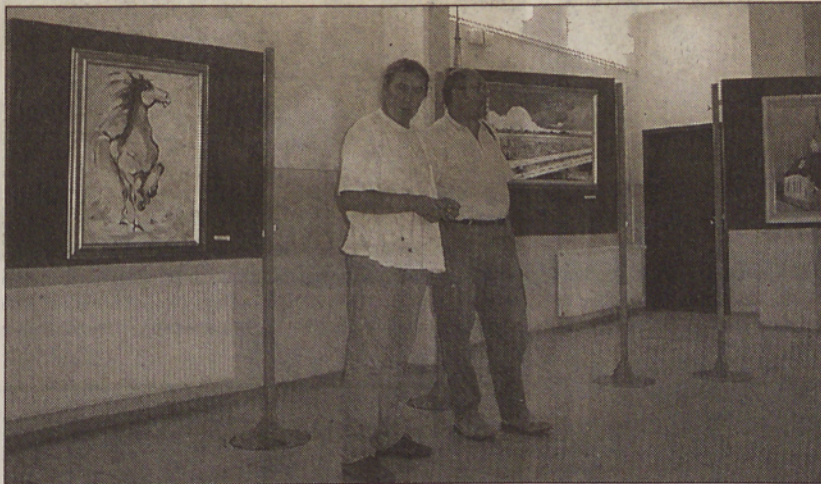
Pesem je sestavni del bogoslužja, saj pomaga ljudi dvigniti k boljšim vrednotam in prispeva k boljšemu razpoloženju, brez pesmi in glasbe pa bi bilo bogoslužje osiromašeno, je še povedal maestro Marjan Potočnik.

A. Nana Rituper Rodež ■

Lipovska kolonija se predstavlja

V vaško-gasilskem domu v Lipovcih je bila otvoritev likovnih del, ki so nastala na mednarodni likovni koloniji Lipovci 2001, o kateri smo v Vestniku že pisali.

Kolonije se je udeležilo devet umetnikov iz Makedonije, Avstrije, Madžarske in Slovenije: Jožica Medle (rojena 1959 v Novem mestu, diplomirala na Visoki strokovni šoli v Ljubljani, imela je prek 20 samostojnih razstav doma in v tujini, udeleženka večjih slikarskih kolonij, živi in ustvarja v Šentjernejju), Imre Tolnay (prihaja iz Madžarske, rojen v mestu Győr, diplomiral na Akademiji in ima magisterij iz slikarstva in grafike, imel je 20 samostojnih ter več kot 50 skupinskih razstav, dobitnik odmevnih evropskih nagrad), Goce Kalajdziski (makedonski slikar, diplomiral na Akademiji za likovno umetnost v Beogradu, 62 samostojnih in 12 skupinskih razstav, živi in dela v Šentjurju pri Celju), Rudi Benetlik (končal Akademijo za likovno umetnost v Ljubljani in magistriral na Dunaju, razstavljal na številnih razstavah doma in v tujini, živi in dela v Podjuni v Avstriji), Peter Vernik (udeleženec mnogih likovnih kolonij, številne samostojne in sku-



Domačin organizator Izidor Horvat - Izak je bil na otvoritvi sicer »v spremenjenem stanju«, to pa so nekateri obiskovalci komentirali kot: »Za njim je naporen dan, zato ne more več govoriti«. Foto: T. K.

pinske likovne razstave, živi in dela v Mariboru), Niko Ribič (razstavljal samostojno v Ameriki, Evropi in doma, udeleženec in nagrajenec več ex-tempor ter sodelujoči na večjih slikarskih kolonijah, živi in dela v Mariboru), Simona Zakoč (nekaj samostojnih in skupinskih razstav doma in v tujini, živi in dela na Dunaju), Renata Bukovec (rojena 1957 v Ljubljani, večinoma se ukvarja z likovno teh-

niko vitraž, živi in dela v Kamniku.) ter domačin organizator Izidor Horvat - Izak (je slikar avtodidakt, razstavljal na 18 samostojnih in 17 skupinskih razstavah, udeleženec večjih slikarskih kolonij v Sloveniji, živi in dela v Lipovcih). Orvo ritveni govor je imel Janko Bezjak, v kulturnem programu pa so nastopile domače mladenke in ljudske pevke iz Lipovca.

T. K. ■

Osnovnošolci v »Vodi«



V občinski stavbi v Puconcih je tačas na ogled razstava del, ki so jih naredili učenci nekaterih pomurskih osnovnih šol na temo Voda. Mladi likovniki prihajajo iz osnovnih šol Puconci, Tišina, Radenci, OŠ I in III M. Sobota ter Velika Polana. Besedilo in foto: T. K.



1. Anton Ajlec, Selišči 3

Imajo večjo kombinirano kmetijo, ukvarjajo se z govedorejo in tudi prašičerejo. Po domače Kralov Tunek vaščanom rad priskoči na pomoč, saj, kot pravi, lahko v tej mali vasi preživijo le ob medsebojni pomoči. Družina je aktivna na vasi in pri pripravljanju prireditev.



2. Belec, Slaptinci 21

Specializirana kmetija za rejo krav molznic in vzrejo plemenskih telic. Imajo veliko kmetijo, zastavili pa so si tudi velike cilje za prihodnost. So pozitivno razpoloženi, radi se družijo s sosedi in so aktivni v vaških društvih.



3. Glavač, Panonska ul. 86, Beltinci

Imajo čisto govedorejsko kmetijo, specializirani so za rejo krav molznic in vzrejo plemenskih telic, namolzejo tudi 500 litrov mleka na dan. Posebno veselje za kmetijstvo ima tudi hčerka Andrejka. V prostem času so aktivni na vseh področjih, društvih in zadrugah.



4. Hofman, Bučevci 47

Usmerjeni so v prašičerejo, družina veliko prispeva, da v vasi živijo kot ena družina. So pridni delavci, imajo urejeno okolico, poleg tega radi priskočijo na pomoč. Aktivni so pri družabnem življenju, ko imajo veliko dela, pa je pri njih pol vasi in takrat je zelo veselo.



5. Branko Kianec, Selo 108

V okolju, kjer kmetije bolj izumirajo kot ne, so si Kiančevi ustvarili majhno kmetijo, kjer redijo krave, prašiče in perutnino. Skrbijo za urejenost okolice in so aktivni člani gasilskega, kulturnega in nogometnega društva. Ob večerih se pri njih radi zbirajo sosede.



6. Kuzmič, Motovilci 11

Imajo manjšo govedorejsko kmetijo, redijo krave in mlado pitano govedo. Na njivah in travnikih pridelujejo krmo za živali. V hiši živi več generacij, ki se med seboj dobro razumejo, aktivni so tudi v vaškem življenju.

Naj... domačija 2001

Vaš glas za eno od domačij

Letos smo si ogledali 28 domačij, ki so bile prijavljene v akciji Naj... domačija. Po težki presoji, saj je vsaka po svoje zanimiva in odlična, je komisija izbrala 14 finalistk. Eni od teh bomo podelili naziv naj... domačija pa še nagrado za kmetijstvo in nekaj priznanj. Novost je, da boste lahko Vestnikovi bralci tri tedne prispevali svoj glas. Tista, ki bo prejela največ glasov bralcev, bo dobila posebno priznanje, zbrane glasove pa bo strokovna komisija upoštevala tudi pri izboru za naj... domačijo. Naj vam finalistke še enkrat zelo na kratko predstavimo!

A. Nana Rituper Rodež,
foto: N.J., J.Z. ■



pomurska banka

Pomurska banka d.d. Murska Sobota,
bankna skupina Nove ljubljanske banke

TONDACH

SLOVENIJA

proizvodnja opečne kritine, d. o. o., Boreci 49, 9242 Križevci pri Ljutomeru



7. Branko Lejko, Tropovci 53

Kmetija je usmerjena v rejo plemenskih svinj. Del vzrejenih pujskov spijajo do klavne teže, del pa jih prodajo. Na njivah pridelujejo krmo in tudi tržne poljščine. Imajo pravilno razporejeno panonsko kmetijo, kamor ves čas sije sonce. Pri njih se vedno kaj dogaja, še posebno, ko zadiši po kruhu.



8. Paldauf, Vučja vas 37

Kmetija je usmerjena v govedorejo in prašičerejo ter tržno poljedelstvo. Posebno pozornost posvečajo urejeni okolici kmetije. Aktivni so v vaškem življenju in vaških društvih, Jože pa s svojim delovanjem prispeva k razvoju vasi.

Glasovnica

Glasujem za družino _____

pod številko _____

Moj naslov: _____

Glasovnice bodo objavljene v dveh naslednjih Vestnikih, pošljete pa jih lahko do 22. avgusta. Vse prispele bodo romale v koš in nekateri med vami boste prejeli lepo darilo. Glasovnico pošljite na naslov: Vestnik, Ul. arhitekta Novaka 13, 9000 M. Sobota.



9. Pintarič, Zbigovci 76

Po domače Jokovi so na samem ustvarili močno kmetijo, ki se ukvarja z rejo krav, plemenskih svinj, prašičev pitancev, pridelavo tržnih poljščin in vinogradništvom. Vsa družina živi in dela s kmetijstvom in skrbi, da so vaščani med seboj povezani.



10. Rengeo, Šalovci 3

Ukvarjajo se z ekološko pridelavo sadja, poljščin in vrtnin ter rejo prašičev, goveda in perutnine. Kmetijske proizvode pa tudi dodelujejo in predelujejo ter jih prodajajo, saj imajo na kmetiji urejeno prodajalno, s potujočo prodajalno pa prodajajo svoje izdelke po celotni Sloveniji.



11. Severjevi, Šalamenci 72

Imajo manjšo kmetijo, kjer redijo krave, mlado pitano govedo in prašiče, na njivah in travnikih pridelujejo krmo za živali in tržne poljščine. So ena tistih domačij, ki so gibalno krajša, saj je ni prireditve, na kateri ne bi sodelovali. Pri kmetovanju jih vodi načelo, da če dobro delajo, potem se jim to povrne.



12. Ščap, Rožna ulica 1, Turnišče

Kmetija je specializirana za rejo krav molznic, gojijo pa tudi plemenske svinje in prašiče pitance. Robert je eden najmlajših in najbolj zagnanih gospodarjev, kar smo jih srečali v dolgoletni akciji, ki daje poudarek kakovosti in ne velikosti. Vsi člani družine so vključeni v vaška društva, Marija je predsednica Društva kmetič Turnišče.



13. Sumak, Kupečinci 15

Radi imajo ljudi in ljudje imajo radi njih, zato nikoli niso sami. Na manjši kmetiji Angela obvlada več opravil hkrati in podpira tri vogale v hiši, Feliks, ki rad vzame v roke harmoniko, pa poskrbi, da si druženje z njimi za vedno zapomniš.



14. Vitez, Tešanovci 12

Družina je trdno povezana z zemljo, usmerjeni so v pitanje govedi in poljedelstvo, sodelujejo s svetovalnimi službi, izkušnje pa prenašajo na druge pridelovalce. Vsi člani so aktivni na vasi, med drugim sta bila mlada med ustanovitelji folklorne skupine na vasi.

Brez denarja za financiranje javnih služb

ici Slovenije opozarjajo

nje

A political cartoon by XGÖNTER. On the left, a sailboat labeled 'VLADA' (Government) is filled with people. On the right, a man with a large nose and a wide-brimmed hat is carrying a large sack towards the boat. The background is a simple landscape with a horizon line. The signature 'XGÖNTER' is in the bottom right corner.

Ludvik Kovač ■

ANRR ■

J. Žerdin ■

Lendavski čebelarji, ki praznujejo letos 50-letnico delovanja, bodo počastili polstoletni jubilej ob letošnjem občinskem prazniku. Slovesnost bodo pripravili v petek, 17. avgusta, ob 17. uri pri domu Ribiške družine Lendava, popestrili pa jo bodo s krajšim kulturnim programom.

KZ Dobrovnik, prodajalna Dobrovnik		
levarniško ime	pakiranje	mpc / kg
pu-starter	10/l	90,00
bek 1	40/t	59,99
super bek 35	10/t	100,00
tl-starter	10/l	78,00
tl-starter	40/l	70,60
tl-pil t	40/t	52,50
bro-starter	10/l	86,00
ns-k (za nesnice)	10/l	75,00
krmilo za kunce	10/l	74,00
vitaredin	2/l	272,50
lizačni kamen	1/l	432,00
kravimin 6 bio Zn	5/l	159,80
sojine tropine	40/t	98,80

GOSTIŠČE OSVEŽIŠČE

*Prijetna, senčna in prijazna
vročici pasjih dni sovražna*

NAJ... TERASA 2001
gostišče AJDA s Cankove
petek, 10. avgusta, ob 19.00
razglasitev najlepših teras
po izboru Vestnikovih bralcev

Radenska

**Dušan
Radič -
Vanek**

**žrebanje kuponov
zabava s plesom
hišne specialitete**

VABLJENI

Kralj Matjaž prebival tudi v lendavskem gradu

V Lendavi čakal nevesto, hčerko neapeljskega kralja

Zanimivo ustno izročilo o Banfijevem izviru



Današnja lendavska graščina je lepo vzdrževana, a je precej drugačna od prvobitne. Foto: F. Š.

Lendavski grad je bil nekoč velikega vojaškega pomena, predvsem v obrambi pred Turki. V tistih časih so bili na Madžarskem le štirje podobno razsežni in utrjeni gradovi.

Lendavsko graščino je podaril leta 1282 madžarski kralj Ladislav Štefanu Haholdu, sinu hrvaškega bana. Grad je podedoval

Štefanov sin Nikolaj. Nekaj časa se je imenoval Nikolaj Lendvai, pozneje si je nadel ime Banfi oziroma Banič. V lendavski graščini je nekaj časa prebival Matija Hunjadi oziroma Matija Korvin. Slovenci ga poznamo kot dobrohotnega kralja Matjaža. V Lendavi je z materjo čakal na nevesto Beatrico, hčerko neapeljskega kralja, s katero se je pozneje poročil v Budi, ki je najstarejši del današnje Budimpešte.

Iz tega časa se je ohranilo zanimivo ustno izročilo o Banfijevem izviru v Lendavi, ki je ob glavni ulici v smeri proti Dolgi vasi. Od naših prednikov poimenovali kralj Matjaž naj bi se v času bivanja v lendavskem gradu udeležil lova na divje prašiče v gozdu ob Dolgi vasi. Lovil je tudi tamkajšnji gostitelj grof Banfi z ženo Marjeto in njo naj bi napadel razkačeni merjasec. Na srečo se je znašel v bližini nevarnega prizorišča madžarski kralj Matija Korvin. Ubil je pobesnelo divjad in grofici opral rano, ki ji jo je zadal divji prašič, z vodo iz bližnjega izvira. Grofica Marjeta se je pisala Banfi in tako naj bi nastalo ime Banfijev izvir.

F. Š. ■

Paša čebel na Goričkem

Med Kruplivnikom in Motovilci brenčijo čebele

Skoraj
pozabljena
medica

Vozil sem se po cesti med Kruplivnikom in Motovilci proti Belemu križu na Goričkem. Na levi sem zagledal tovrstni s čebeljimi panji. Ustavil sem avtomobil, da bi napravil fotografski posnetek. In znašel sem se sredi živahnega preleta čebel. Ene so letele nizko proti panjem, druge iz njih. Nekaj se jih je zaletelo vame, a brez posledic. A marsikateri hitri let se tu verjetno konča, ko pripelje skozi »čebelji kordon« večji avtomobil. Za tovrstno pašo moramo torej izbrati varen kraj.

Tiste dni so na Goričkem cveteli kostanj, raznotere poljske rože, grmičevke. Paša je bila bogata in čebelarji v današnjem času razvažajo svoje panje v prvobitno naravo. Ob pogledu na švigajoče, marljive čebele sem pomislil, kako so naši daljni predniki radi pili ol oziroma medico. Sladkali so se z medom, ki so ga sprva na preprost način jemali čebelarji iz satovja, oblikovanega v duplih starih dreves.

Skozi stoletja se je potem razvilo umno čebelarjenje, od katerega sta imela korist kmet oziroma čebelar in vladar. Že urbarji iz 13. stoletja namreč poročajo o dajatvah na panje. Včasih so naši predniki porabili veliko medu za izdelavo medicine. Bila je celo močnejša od vina. Njena alkoholna



Cesta med Kruplivnikom in Motovilci na Goričkem je speljana po blagem slemenu in je prelet čebel, ko so tu na paši, dokaj nevaren. Na srečo je avtomobilski promet tu relativno redek. Foto: F. Š.

moč je bila odvisna od načina izdelave. V 18. stoletju pa je bil med pri nas edino sladilo. Skozi čas se je čebelarstvo izpopolnjevalo. Velikega pomena je bilo delo posameznikov. Eden takih je bil Janša, ki je na Dunaju uvedel

izpopolnjeno čebelarjenje. Njegov pouk na šoli je zbuja pozornost. Leta 1773 je pripravil predloge za izboljšanje čebelarstva v državi in Marija Terezija je dve leti pozneje na tej podlagi izdala čebelarški patent. Priloženo je

bilo navodilo za čebelarstvo mojstre z opombo, da morajo poučevati čebelarje po preizkušenih osnovnih načelih prvega čebelarkega učitelja Antona Janše. Slovenci smo torej že od nekdaj zglejni čebelarji.

F. Š. ■

Terapevt in rezbar



Vdomu v Lukavcih dela kot delovni terapevt tudi Davorin Cmrekar, ki je zelo priljubljen med varovanci in delavci. Zelo je več rezbarstva in njegovi izdelki krajajo marsikateri dom.

Davorin je zelo umirjen človek in zelo rad se pogovarja s tistimi, ki se zanimajo za njegove likovne izdelke. Najrajši izdeluje

motive z versko tematiko: Jezusa, Marijo, sv. Martina ...

Rad se tudi pošali, vendar tako, da nikogar ne užali.

(Dr. L. N.) ■

Na kratko ...

Otvoritev ceste v Mekotnjaku

V času praznovanja občinskega praznika ljutomerske občine je bila tudi otvoritev ceste v Mekotnjaku v dolžini 450 metrov. Gre za cesto nad pokritim vkopom železnice (smer Ljutomer-Ormož) in

predstavlja prvo zunajnivojsko križanje v občini Ljutomer.

Pri financiranju investicije je v minimalnem znesku sodelovala Občina Ljutomer, dru go pa sta pokrili Direkcija RS za železnice in Slovenske železnice.

Investicija je potekala v okviru celotnega projekta sanacije Žerovinskega klanca, z nadvo-

zom pa so dosegli optimalno varnost.

Sveti Jurij ob Ščavnici

Na seji občinskega sveta so svetniki imenovali kar nekaj novih članov komisij, pretežno zaradi odstopa svetnika Lapija, za-

radi katerega so se zdaj sprostila mesta v komisijah.

Tako so imenovali v svet zdravstvenega zavoda ZD Gornja Radgona Francko Lavrenčič, za dve komisiji za reševanje problematike plazov sta prevzeli komisija za komunalne zadeve in komisija za kmetijsko politiko, v odbor za urbanizem pa so ime-

novali Mirka Kupčiča.

Kot občasno delovno telo občinskega sveta so imenovali komisijo Projektni svet CRPOV v sestavi: Mirko Ljubec - za javno infrastrukturo, Marjan Ritonja - za turizem, Anton Slana - za kmetijstvo in Boris Kovačič - za kulturo.

Z imenovanjem člana za

Iz življenja v Lukavcih



V domu v Lukavcih je okrog tristo varovancev. Dom ima na Pohorju hiško, kamor se občasno (za dan ali dva) zapeljejo skupine varovancev, se naužijejo svežega zraka in se imajo lepo. Z varovanci je seveda tudi strokovno osebje. Vsem dobro de krajši počitek in nazaj se vrnejo okrepljeni. Potem pa se spet začne za vse naporeno delo v terapevtskih skupinah.



Ekipa doma varovancev iz Lukavci se je udeležila olimpiade v teku, namiznem tenisu, metanju žogice in drugih disciplinah, ki je bila v Lenartu. Lukavčani so se dobro odrezali, saj so domov prinesli dve zlati in nekaj srebrnih odličij. Želimo si, da bi bilo več takih in podobnih športnih srečanj, saj so taka druženja zelo koristna.

DR. LADO NEDELJKOVIČ ■

Teško bi brez kovačev



Dokaz, da kovaštvo vendarle ni izumrlo, sta tale dva kovača: Anton Semenič iz Ljutomerja, ki je še vedno aktiven kovač, in Rudi Cipot s Pristave, ki je sicer uradno med upokojence, vendar – kot kaže posnetek – tu in tam še vedno vzame v roke kovaško kladivo. Oba sta sicer začela s kovaštvom s preprostimi orodji in opremo, sčasoma pa sta kovačnici posodobila. Kovač Semenič zdaj izdeluje kmetijsko mehanizacijo, ukvarja pa se tudi z umetnim kovaštvom. – Foto: J. Ž.

Martin ima rad rože



»Rodil sem se 1926. leta in v življenju sem veliko trpel. Celih štiriindvajset let sem delal v Nemčiji in v Orehovcih sem si postavil dom. Kot upokojenec imam zdaj nekaj več časa, ki ga razdam za gojenje balkonskega cvetja,« nam je povedal Martin Vrbancič, ki smo ga obiskali, ko se njegove surfinije in druge rože še niso povsem razcvetele. Zdaj je seveda cvetja veliko več in zato tudi porabi več časa (in vode) za zalivanje. Seveda ima Martin tudi lepo urejeno okolico in je zelo družaben, zato je bilo naše krajše druženje zelo prijetno. – Foto: Ludvik Kramberger

drobno gospodarstvo in podjetništvo zaenkrat še čakajo, dokler ne bodo našli primerne človeka.

Investicije v občini Ljutomer

Ob ljutomerskem občinskem prazniku bodo predali namenu

obnovljen oskrbovalni vodovod na Prešernovi cesti v Ljutomeru, novo kotlovnico Zdravstvenega doma Ljutomer, parkirišče ob pokopališču, pločnik ob Jeruzalemski cesti in asfaltirani odsek ceste Pristava-Cven.

D. T. ■

Konjereja se vrača

Spet konji v Vratji vasi

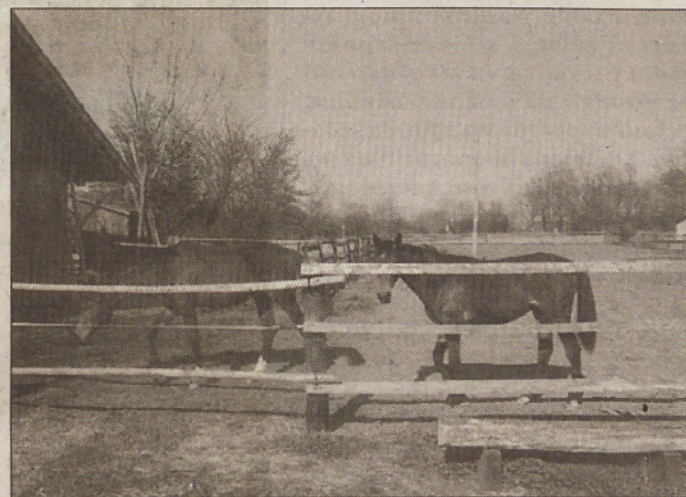
Vnuk Iztok je kupil dva konja

VKS Stogovci imajo dve vasi, ki sta dobili ime po konjih. To sta Zgornje in Spodnje Konjišče.

Tokrat nekaj besed o gojiteljih konj v Vratji vasi. Ivan Šmid je imel pri hiši vedno enega ali celo dva konja. Zanje se je navdušil tudi vnuk Iztok. Skupaj sta orala, spravljala drva iz gozda ... Pozimi pa sta se vozila s sanmi, ki so jih seveda vlekli konji. Prava idiša.

Po Ivanovi smrti pa konj nekaj časa niso imeli. Iztok je medtem zrasel, končal srednjo kmetijsko šolo, se vključil v konjeniški klub Rakičan ...

Vse bolj je razmišljal, da bi imel svoje konje. Lansko leto je



kupil dve čistokrvni žrebički z imenoma Atraktion in Damajanti. V svojem novem okolju v Vratji vasi sta resnično vredni ogleda. Tako se s konjerejo vrača stara tradicija.

Morda pa ne bo ostalo le pri ljubitelstvu, ampak se bo konje-

reja razvila v gospodarsko dejavnost. Nedaleč stran je Turistično-rekreacijski center Zgornje Konjišče, v okviru katerega bi lahko prišli na svoj račun ne le konjerejci, ampak tudi turisti (jahanje, tekmovanja s konji itd.)

Bojan Macuh ■

Kobiljanski zlatoporočenci



V upokojenskem društvu na Kobilju imajo letos tri zlatoporočne pare: Ana in Bela Gönc, Marija in Pavel Bukovec ter Zorica in Štefan Trajber. Vsi so na fotografiji, na skrajni desni pa je župan Pavel Nemet, ki je nedavno od tega sprejel jubilate in jim čestital ter zaželel zdravja. To jim je doslej sicer naklonjeno in za svoja leta (sedemdeset in še kako zraven) se vsi dobro držijo. – Foto: J. Ž.

Obletnica Planinskega društva

Planinsko društvo Gornja Radgona ima v svojih vrstah okrog petsto ljubiteljev gora, med njimi je 230 zelo mladih (del jih je na posnetku). Društvo deluje od 1961. leta, torej štirideset let. Jubilej so že proslavili. Najbolj zaslužni so prejeli priznanje Planinske zveze Slovenije, društvu pa je podelil občinsko priznanje župan Miha Vodenik. – Foto: Franci Klemenčič



Slovenski evangeličani na Danskem

Pred kratkim je obiskala večja skupina evangeličanov iz vseh evangeličanskih cerkvenih občin Slovenije s škofom mag. Gezo Ernišem evangeličansko cerkevno občino Dielez, s katero so pred časom navezali stike. Goste so sprejeli škof Vaas, drugi cerkveni dostojanstveniki, član danskega parlamenta ter predstavniki šolstva in kulture. Slovenski evangeličani so predstavili svojo versko skupnost, zapeli pa so tudi niz nabožnih in ljudskih pesmi. Svojo deželo pa so predstavili tudi s prospekti, kulinariko in izbranimi slovenskimi vini. – (Boris Hegeduš)



Kopališča so v vročih dneh pri bežališča mnogih, ki si želijo skoka v vodo. Osvežitev pa še ne pomeni, da lahko po mili volji skačeš, škropiš ali počneš kaj podobnega. Da bi bilo kopanje vsem prijetno, veljajo določena pravila, na prepovedi pa opominjajo opozorilne table. Nanje se mnogi kopalci ne ozirajo, saj je želja po kopanju prevelika, in marsikdo niti ne pomisli na možne posledice. Očitno so pravila res zato, da se kršijo. Z željo, da bi opozorili na nekatere pomanjkljivosti, smo se sprehodili po sedmih pomurskih kopališčih in poizvedeli, kako je poskrbljeno za varnost.

Poletno kopališče Radenci: Prva je preventiva

Od hujših pomnijo poškodbo izpred let, ko je skakalec zadel ob nižjo skakalnico in se pri tem udaril v glavo. »Od treh skakalnic je ostala najvišja, dvometrski skakalnica, s katere se mladi poganjajo v vodo in ne razmišljajo o možnih posledicah,« pravi v kopališču, kjer se morebit-



Kakšna je (ne)varnost na pomurskih kopališčih?

Kopalna kultura na nizkem nivoju

nim poškodbam skušajo izogniti z opozarjanjem. Slednje je neizogibno pri toboganu, po katerem se mladina z veseljem spušča v manjši bazen. To sta potrdili tudi dekleti, ki sta se ob robu večjega bazena spogledovali s sončnimi žarki: »Na toboganu ne smemo več početi norčij, ker so okoli nas vedno reševalci.« In po mnenju mamice so včasih prestrogi. Da pa je kopališče že »v letih«, kažejo razpoke v bazenu in trava, ki si je svoj prostor izborila med cementnimi ploščami. Zato bo potrebna temeljita prenova bazenov in urejanje okolice.

Zdravilišče Radenci: Skakanje strogo prepovedano

Par reševalcev s piščalko opozarja kršitelje na prepovedi, pisk je za prvo in drugo opozorilo, kasneje pa čaka nepoboljšljivega skakalca resen pogovor. Za manjše odrgnine je poskrbljeno takoj, čemur smo bili priča sami, ko je tuji gost

Naj piščalka zažvižga 150-krat preveč kot enkrat premalo



prosil za obliž in so mu v reševalni kabini takoj pomagali, ob morebitnih večjih poškodbah pa priskoči na pomoč hotelški zdravnik. V termah sta dva bazena za majhne in najmanjše otroke, kjer je dovoljeno žoganje, v drugih bazenih pa je prepovedano, to pa ni privlačno za mladostnike, zato pa je prijetnejše za starejše, invalide in mlade družine. Grilovi iz Maribora menijo, da je za varnost in zabavo majhnih otrok dobro poskrbljeno. Kljub vsemu morajo biti starši manjših otrok venomer pozorni.

Terme 3000: Nadzor s kamerami

Pri skrbi za varnost kopalcev si pomagajo s petindvajsetimi kamerami, ki v človekovo intimo ne posegajo. Še posebno nadzirajo nevarna mesta, vstop v bazene in na tobogane, tako da ima nadzorni reševalec venomer pred seboj dogajanje na kopališču, ki ga dnevno nadzoruje dvanajst reševalcev. Včasih je treba posredovati, če se kdo okopa z majico, kajti po njihovem mnenju je upoštevanje čed in pravil na nizki ravni. Ena

od kopalk je sicer menila, da »se prej utopiš, preden bi reševalec z razglednega stolpa prišel dol«. Kopalci tudi opozarjajo, da tla polzijo, vendar se hkrati zavedajo, da je treba paziti. Sicer pa so tla zaščitena pred drsenjem s premazom v celotnem spodnjem delu kopališča.

Poletno kopališče Ljutomer: Občasni raj za skakalce

Sodeč po opozorilnih tablah je dovoljeno samo skakanje z osmih skakalnic, po dogovoru šefa z inšpekcijo pa lahko reševalec iz vode ob manjšem obisku dopušča skoke tudi drugje. Ko je gneča, skakanje z roba bazena ni dovoljeno, sicer pa ni prepovedano. Mnogi kopalci pravil ne upoštevajo, saj obuti hodijo k bazenskem delu. Upoštevajo pa, da se je treba po odbojki na mivki pred vstopom v bazen oprhati. V bazenu še niso zabeležili nobene poškodbe, le kakšne urezine na starejših ploščah ob njem. Po njih ne drsi, pravijo obiskovalci, moraš se le navaditi nanje,



ker »pikajo«. Po mnenju kopalcev je za varnost v otroškem in velikem bazenu dovolj dobro poskrbljeno. Varno se zdi tudi stalni gostji kopališča Elzi Žnidaršič iz Ljutomera, ki se prihaja vsak dan kopat že 26 let.

Terme Lendava: Raje 150 žvižgov več kot eden premalo

Čeprav so opozorilni znaki jasni in na vidnem mestu, kopalci kopalne kulture ne upoštevajo. Morda bi bilo treba po predlogu kopalca izvesti akcijo, kjer bi vsak obiskovalec na vhodu dobil listek s kopalnim redom. Največ težav imajo s skakanjem v vodo, posebej ob številnejšem obisku. »Zato naj piščalka žvižga 150-krat več kot enkrat premalo,« poudarjajo na kopališču, kjer so pred kratkim del bazena za strastne skakalce razmejili z vrstico. To pa ni rešilo problema, saj s skoki, kljub prepovedim, nadaljujejo po robovih celotnega bazena. Če bi, kot pravi starejša obiskovalka, kopališče imelo več bazenov, bi lahko uvajali red za vsakega posebej. Tako bi se lahko eni sprostil, drugi plaval, spet tretji skakali.



Terme Banovci: Za otroke varno in zabavno

Poleti je največ ljudi v rekreacijskem bazenu, ki je razdeljen za plavalce in neplavalce. V obeh delih je prepovedano skakanje, vendar v kopališču pravijo, da vseh ne morejo opozarjati in da v globokem delu skokov ne prepovedujejo. Dodajajo, da v drugih, termalnih bazenih, skakanja bolj ali manj ne dovolijo gostje sami, kršitelje pa skuša dnevno ukrotiti tudi pet reševalcev. Letos še niso posredovali pri večji nezgodi. Na tleh je tlakovec, zato ne drsi. Drselo pa je na stopnicah, ki vodijo v zunanji termalni bazen, vendar so pomanjkljivosti

popravili in položili preproge. V otroškem bazenu se zdi družinam za varnost otrok dobro poskrbljeno pa tudi igral je dovolj. Prhanje pred vstopom v bazene najbolj upoštevajo starejši.

Poletno kopališče Murska Sobota: Včasih koga pošljejo domov

Dva reševalca bdita nad dogajanjem in redno preverjata, ali v bazenih ni stekla in na toboganu kdo ne nastavi britvice ali drugih ostrih predmetov. Letos večjih poškodb ni bilo, le tu in tam morata pilepiti kakšen obliž. Največ skrbi jima povzročajo skakalci s stolpa, ki ne upoštevajo, da se z ograje ne skače v bazen. Zaradi ogrožanja varnosti drugih ali sebe sta morala skoraj vsak dan koga poslati domov. Sicer pa kopalci že dlje časa opozarjajo na prevročne ploščice. Ugotavljajo, da vsako leto bolj žgejo podplate. Kakšno modrico pa si lahko pridelite, če vam z mokro nogo zdrsnite na tlakovani potki od prhe proti otroškemu igrišču, saj so sredi hrapave površine gladki deli. Pomanjkljiva so tudi igrala za otroke, ki lahko

pri plezanju padejo na beton. Ne bi škodovalo, če bi več pozornosti posvetili urejenosti igrišča za otroke.

Zavod za zdravstveno varstvo o čistosti bazenskih voda

Poškodbe zaradi padcev, zdrsov in nepazljivosti niso edina nevarnost pri kopanju. Za našo varnost je potrebna tudi čista voda. Bolj kot optična čistost je pomembna bakteriološka in kemična neoporečnost, ki ju tedensko nadzoruje Zavod za zdravstveno varstvo Murska Sobota. Vodja oddelka za zdravstveno ekologijo Štefan Smodiš je povedal, da pomurska kopališča na splošno ustrezajo normam Pravilnika o kopalnih vodah.

V letnem kopališču v Radencih po

Smodiševih besedah večjih oporečnosti ni, saj je vzel novi upravitelj delo resno in profesionalno. Brez večjih posebnosti je tudi Zdravilišče Radenci, kjer z novejšo tehnologijo umazanijo enostavno odpravijo. Kopališči Terme 3000 in Banovci sta dobro opremljeni in osebje skrbno, manjšo težavo pa predstavljajo *natur bazeni*. To so navadno manjši bazeni s čisto termalno vodo, ki se ne razkužuje s klorom in se lahko dnevno v celoti zamenja. Mikrobiološke analize so pokazale, da je poletno kopališče v Murski Soboti kljub precejšnjemu obisku zdravstveno ustrezno. V manj obiskanem Ljutomerskem kopališču prav tako ni bilo večjih pomanjkljivosti. Stanje v lendavskemu kopališču je v glavnem dobro, občasna odstopanja vzorcev pa po Smodiševem mnenju niso skrb zbujajoča.

Glavni onesnaževalec bazenskih vod je kopalec, ki v bazen vnese mikroorganizme, znoj, trdne delce, sečnino, ki se oddaja tudi skozi kožo, in različno kozmetiko (krema za sončenje itd.). Najpogostejše posledice preveč umazane vode so alergijska vnetja, nožne glivice, izpuščaji, srbež, ki so sicer predvsem odvisni od odpornosti posameznika. Zmanjšanje nečistoče bi bilo mogoče z upoštevanjem higienskega reda, tj. obveznega prhanja in namakanja nog pred vstopom v bazen, še dodaja Smodiš.

Mrtva lisica sredi Markišavec



Skorajda neverjetno je, da je prišla lisica na sredo naselja Markišavci, saj se drugače gosto naseljenih območij izogiba. Toda ravno to se je zgodilo, vendar žal lisica bližnjega srečanja s človeško civilizacijo ni preživela. Ali jo je povozil avto ali je bilo kaj drugega, je vprašanje, nekateri domačini pa so zatrjevali, da so mlado lisico že prejšnji dan videli v bližini Markišavca. Lisica spada v skupino zveri, v razred sesalcev, po naravi pa je samotarka. Lovi najraje ponoči, podnevi spi v lisičini ali počiva na prostem. Največja starost, ki jo lisica lahko doživi, je 12 let, težka pa je od 5 do 9 kilogramov. Lisica na našem posnetku na žalost te starosti ne bo doživela, potem ko smo že pisali o povoženih jezikih, je lahko to šoferjem opozorilo, naj ne divjajo in vseeno stopijo na zavore, ko jim bo pot prečkala kaka žival. Verjetno pa drži, da bi bilo povoženih živali mnogo manj, če bi vozili obzirno ne samo skozi naselja, ampak tudi skozi naravo. Navsezadnje gre tudi za živa bitja, ki ne prečkajo našega življenjskega prostora, temveč smo mi s svojimi gradnjami in cestami vdrlili v njihovega. Besedilo in foto: T. K.

V sedlu Moravsko-trnovske konjenice

Letošnji konjeniški pohod je privabil dvajset prleških in prekmurskih jezdecev, konjski »horsebus« pa se je pripeljal iz Slovenskih Konjic. Vodja prireditve vsako prvo soboto v avgustu je bil Mirko Janžekovič iz Moravca v Slovenskih goricah. Navdušenemu ljubitelju plemenitih živali se je na enem od pohodov utrnila zamisel o organizaciji konjeniške prireditve po prleškem delu Slovenskih goric.

In memoriam

Avgust Vogrinčič



Svojci in številni prijatelji - Istrani in Prekmurci, ki živijo v Slovenski Istri - so pospremili na zadnjo pot na koprsko pokopališče Avgusta Vogrinčiča - Podnevarvega Gusteka iz Ročice.

Rojen je bil leta 1934 v številni revni družini. Že v rosnih mladosti si je moral služiti kruh daleč od doma. Izučil se je za zidarja in v podjetju Gradis od vojenske dobe do invalidske upokojitve v letu 1986 odgaral svojo delovno dobo. Življenjske razmere, zlasti v prvih povojnih letih, tudi za Gustija niso bile rožnate. Težakšno gradbeniško delo mu je uničevalo zdravje. Doživel je kar štiri možganske kapi in nazadnje še srčno.

V Kopru si je ustvaril s Kristino Harijevo prijeten dom. Njuni trije otroci so se, tako kot oba starša, zagrtli v delo in Slovenska Istra jim je postala ljubljani domači kraj. Avgust Vogrinčič je bil eden od prekmurskih delavcev, ki so med prvimi prišli v Slovensko Istro. Zaradi svoje pri-dnosti, družabnosti in poštenja je bil v novem okolju toplo sprejet in tu je pogljal korenine.

Društvo Prekmurcev v Slovenski Istri ■



Njegov ranč Dora je bil izhodišče desetakilometrskega pohoda, ki je imel postanke na kmetijah v Koračicah in Sitarovcih ter pri cerkvi Male Nedelje, kjer

so se jezdec z blagoslovom pri-poročili zavetniku konjev Sv. Juriju.

Peturna ježa se je končala na izhodišču v Trnovcih, konjeniki

pa so po starem pravilu najprej poskrbeli za konje, nato za svoje dobro počutje, vsak pa je prejel lično diplomu za udeležbo.

N. N. ■

Zgodilo se je ...

Trk vozil na Petanjcih

Avgust se je začel s hudo prometno nesrečo na Petanjcih. Ta se je zgodila 1. avgusta ob 7.45, ko je voznica osebnega avtomobila, 47-letna Marinka Š. s Petanjec, ustavila vozilo, ker je nameravala zaviti v levo. Za njo se je z osebnim avtomobilom pripeljala 33-letna Margareta H. z Melanjskega Vrha in pravočasno ustavila. To pa se ni posrečilo vozniku tovornjaka, 54-letnemu Antonu O. iz Maribora, ki je trčil v njen avto. Zatem je v tovornjak trčil še neznan voznik osebnega avtomobila Toyota Corola kovinsko sive barve, kranjske registrske oznake, ki je zapustil kraj nesreče, ne da bi drugim udeležencem dal podatke. Pri tem je osebnim avtomobil Margarete H. po dvojnem trčenju potisnilo v vozilo Marinke Š., ki je pozneje iskala zdravniško pomoč. Ugotovili so, da ima zvin vratnega dela hrbtenice, to pa je huda telesna poškodba.

Vdrla se je plošča

Druga delovna nezgoda pa se je zgodila istega dne pri obnovitvenih delih na dimnikih Osnovne šole Gornji Petrovci. 32-letni delavec podjetja Gradbeni inženiring Gomboc je odnašal odpadni material, pri čemer se mu je vdrla salonska plošča. Padel je z višine 2,3 metra in se poškodoval po glavi. Ostal je na opazovanju v soboški bolnišnici.

Padel z antene

V Doljem Lakošu je na železni stolp z amatersko radijsko anteno iz objestnosti splezal 45-letni domačin. Na višini približno petih metrov mu je spodrsnilo, zato je padel na tla, kjer je obležal nezavesten. V bolnišnici so ugotovili odrgnine po glavi in serijski prelom reber od tretjega do devetega, zaradi česar so ga obdržali na zdravljenju.

Večkrat zagorelo

Prvega avgusta ob 10.08 je nastal požar na njivi, velikosti 80 krat 15 metrov v Odrancih. Gorelo je strnišče in ogrožalo bližnji nji s koro- zo. Požar so pogasili beltiški gasilci. Nekaj minut kasneje pa je zagorelo na njivi v Dobrovniku. Tudi tukaj je gorelo strnišče na površini

okrog 2,5 hektara. Ogrožene so bile sosednje njive, zasejane s koro- zo in drugimi kulturami. Gasilec iz Dobrovnika in Turnišča je uspelo požar pravočasno pogasiti. Kmalu zatem so se z ognjem spopadli še gasilci iz Renkovca. Zagorelo je namreč na njivi med Renkovci in Lipo. Ogroženi so bili 3 hektarji travnika.

Vžgala se je plinska bomba

Na dvorišču stanovanjske hiše v Turnišču so bili drugega avgusta zaskrbljeni, ker se je vžgala plinska bomba. Na srečo so domačini še pred prihodom turniških gasilcev požar pogasili. Tega dne se je vžgala suha trava pri vodovodnem zajetju v Gornji Radgoni, nekaj kasneje pa je zagorel v stanovanjski hiši v Borejcih slabo očiščen dimnik. Požar se ni razširil.

Utopitev v gramoznici

Četrtega avgusta ob 16.30 so bili policisti obveščeni, da naj bi v gramoznici v Dobrovniku utonil Franc Horvat. Ta naj bi se na obrežju gramoznice slekel in skočil v vodo. Po vsaj verjetnosti je hotel gramoznico preplavati, vendar se je začel iz neznanega vzroka po približno 90 metrih plavanja utapljati. Iskali so ga potapljači iz Gornje Radgone in Murske Sobote, vendar jim pred nočjo ni uspelo najti utopljenca. To jim je uspelo šele naslednji dan.

Vozil po nasprotnem pasu

Prometna nesreča s hudo telesno poškodbo se je pripetila 5. avgusta ob 23.50 na lokalni cesti med Veržejem in Krapjem. Voznik osebnega avtomobila, 31-letni Alojz P. iz Bunčana, je vozil iz Veržeja proti Krapju po nasprotnem smernem vozišču in trčil v levi del osebnega avtomobila, s katerim se je nasproti pripeljal 38-letni Miran Č. z Mote. Po trčenju je Alojz P. izgubil oblast nad vozilom in zapeljal v levi občestni jarek, kjer se je avtomobil prevrnil na streho. Vozilo Mirana Č. pa se je prevrnilo na levi bok, drselo 85 metrov in obstalo na desnem boku v levem občestnem jarku. Oba voznika sta bila vinjena. Pri nesreči se je Miran Č. hudo telesno poškodoval, ker je dobi- l zvin vratnega dela hrbtenice. Škode je za okrog 1,5 milijona tolarjev. Milan Jerše ■

Osek



Juršnikov križ so obnovili

Ob domačiji Katarine in Maksa Juršnika v Oseku pri Sv. Trojici v Slovenskih goricah že od leta 1922 stoji križ, ki so ga postavili v spomin na padlega vojaka Janeza Dokla, ki je padel v prvi svetovni vojni v Rusiji.

Za obnovo križa so tokrat poskrbeli Katarina in Maks Juršnik ter Katarinina mama Jožefa, pomagala pa je tudi družina Tomasa Juršnika, ki ima ob križu novo hišo. Kipa Marije in Križanega je

obnovil ljudski umetnik Dani Rajh iz Spodnje Ščavnice. Obnovljen križ je blagoslovil domači župnik pater Lavrencij iz župnije Sv. trojice v Slovenskih goricah.

L. Kr. ■

Zlatoporočenca Marija in Alojz Kovač iz Zagajskega Vrha

Vkrogu domačih in prijateljev sta praznovala zlato poroko Marija in Alojz Kovač z Zagajskega Vrha. Prvič sta se civilno in cerkveno poročila 6. maja leta 1951 v Benediktu. Tokrat sta stopila pred matičarja v poročni dvorani v G. Radgoni, kjer jima je izročil v imenu upravne enote in občine Gornja Radgona zlatoporočno listino župan Miha Vodenik. Cer- kveno poroko sta imela, tako kot prvič, v cerkvi sv. Benedikta v Benediktu, kjer je daroval zahvalno mašo župnik g. Urbanič.



Otovci

Prostopolno gasilsko društvo Otovci je dobi- lo novo gasilsko vozi- lo. Sredstva za nakup vozila sta prispevali občinska gasil- ska zveza Puconci in Zavaro- valnica Triglav, prostovoljne prispevke pa so podarili tudi vaščani sosednjih vasi.

Vozilo znamke Mercedes ima visokotlačno črpalko z možnos- tjo gašenja s peno, motorno briz- galno Ziegler z vso opremo, 325- litrski rezervoar za vodo, opre- mo za gašenje in dihalne aparate.

Nove pridobitve, vredne do- brih 10 milijonov tolarjev, so najbolj veseli mladi gasilci, ki so v začetku leta opravili tečaj za izprašane gasilce.

N. N. ■

Marija, ki je bila rojena 1930. leta v Ihovi pri Benediktu, se je v času zakonskega življenja posve- tila gospodinjstvu in skrbi za otroke, ob tem pa je občasno po- magala možu pri zidarstvu. Alojz, ki se je rodil 1932. leta v Podgra- du pri Gornji Radgoni, je bil 39 let popoldansko, pavšalno, zidarsko obrt. Lasten dom, v katerem so se rodili trije otroci (Mirko, Marija in Milan), sta si ustvarila takoj po poroki, leta 1951, v Spodnji Ščav- nici, kjer sta živela vse do 1986. leta, ko sta se preselila v novi dom, ki sta si ga postavila v Za- gajskem Vrhu. Tam sedaj uživata mirno jesen življenja. Oče Alojz je pomagal kot zidar vsem trem otrokom ustvariti lasten dom. Danes ju obiskuje ob treh otrocih tudi pet vnukov in trije pravnuki.

Besedilo in posnetek: Ludvik Kramberger ■

Nogomet

Odigranih je bilo več prijateljskih nogometnih tekem.

Rezultati

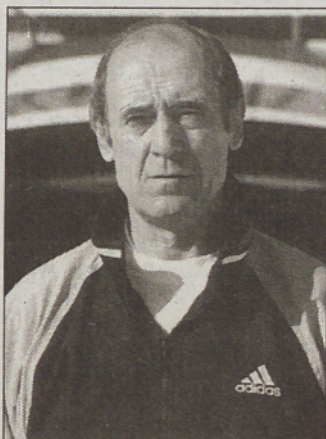
Nafta : Torpedo Križovec 9 : 0, Hotiza : Mura (Hlapičina) 2 : 1, Turnišče : Redič 1 : 1, Čarda : Triglav Bakovci 0 : 2, Dobrovnik : Motvarjevci 3 : 0, Slatina : Čarda 0 : 5, Gančani : Nedelica 3 : 6, Črenšovci : Polet 3 : 4, Panonija : Mura (Hlapičina) 3 : 2, Makoter Cven : Dobrovnik 0 : 2, Polana : Ljutomer 4 : 1, Dokležovje : Makoter Cven 3 : 4, Kapca : Hotiza 1 : 5, Tišina : Rakičan 2 : 1, Tišina : Lesoplast 4 : 2, Drava : Beltinci 2 : 0, Čarda : Bistrica 2 : 2, Serdica : Tromejnik 6 : 4, Lakoš : Bogojna 0 : 4, Šalovci : Roma 5 : 5, Serdica : Kema 3 : 2, Turnišče : Nedelica 3 : 2, Kema : Mura (mladinci) 4 : 3, Turnišče (veterani) : Nedelica 1 : 9, Turnišče (veterani) : Panonija 3 : 4, Črenšovci : Polana 1 : 0, Polana : Bistrica 5 : 2, Črenšovci : Bistrica 5 : 3, Paloma : Grad 3 : 3, Grad : Goričanka 0 : 1, (FH, FB, NŠ, FM)

Druga državna nogometna liga

Nafta in Triglav Bakovci pred štartom

Prihodnjo nedeljo se začenja prvenstvo v drugi državni nogometni ligi. Med šestnajstimi ligaši ima Pomurje dva predstavnika: Nafto iz Lendave, ki je že izkušen dolgoletni drugoligaš, in Triglav Bakovce, ki je novinec v ligi. Že v prvem kolu čakata oba premurska drugoligaša zahtevni tekmi, saj gostujeta pri nekdanjih prvotigaših – Nafta v Dravogradu, Triglav Bakovci pa v Sežani pri Taboru. O pripravah, spremembah in načrtih smo se pogovarjali s trenerjema Slobodanom Djuričem (Nafta) in Nikolo Škrbičem (Triglav Bakovci).

Nogomet – Na igrišču v Fazaneriji se bo začela v ponedeljek, 13. avgusta, ob 17.30 nogometna šola, ki jo organizira NK Mura iz Murske Sobotice. Vabijo dečke, rojene 1993 in mlajše (U-8 in U-10), ki imajo veselje do nogometa, da se prijavijo v šolo. (K. G.)



Nafta – uvrstitev do petega mesta

Lendavska Nafta je pod strokovnim vodstvom novega trenerja Slobodana Djuriča v glavnem uresničila program priprav za novo tekmovalno sezono. Nekaj težav je bilo s poškodbami (Utroša, Šnurer, Celcar), ki pa so sanirane. V pripravljalnem obdobju so odigrali šest prijateljskih in eno pokalno tekmo. V prestopnem roku je bilo v moštvo Nafta precej igalskih sprememb. Klub so zapustili: Tratnjek, Magdič, Šabjan, Bedo, Horvat in Godina. Prišli so: Goran Logar (Apače), Martin Rihtarič (Slatina), Adamo Baranja (Korotan), Boris Škedelj (Kema), Uroš Bezjak, Dejan Šnurer, Tomaž Celcar (vsi Mura), Bažika (Lakoš) in Koša, ki se je vrnil iz Odranec. Moštvo Nafta se zelo pomladilo, zato prvo leto tekmovalja nimajo prevelikih želja, saj je treba ustvariti novo moštvo, ki bo lahko dalo prave rezultate šele čez kakšno leto. Tega se dobro zaveda tudi izkušeni trener Slobodan Djurič, ki želi v miru delati in uresničiti dolgoročne želje. Seveda v Lendavi pričakujejo dobre rezultate tudi v novi tekmovalni sezoni, saj računajo na uvrstitev med prvih pet moštev.



Triglav Bakovci – obstanek v ligi

Z uvrstitvijo nogometašev Bakovcev v drugo državno ligo, ki je njihov največji uspeh, vrnitvijo nekaterih izkušenih nogometnih delavcev in novim pokroviteljem Zavarovalnice Triglav Murska Sobotica se Bakovčanom obetajo boljši časi. Bilo je sicer nekaj začetnih težav, kot je zamenjava trenerja Borisa Kranjca z Nikolo Škrbičem v začetku priprav in prihod nekaterih igralcev pred prvenstvom, vendar so jih v klubu uspešno prebrodili, tako da je delo steklo v najlepšem redu. Trener Nikola Škrbič pričakuje, da bo moštvo šele v četrtem kolu fizično pripravljeno za tekmovalje. Pestijo jih tudi poškodbe, saj Ivančič, Čor, Fras, Donša, Faršang in Sabotin ne bodo mogli nastopiti na prvih tekmah. Prišlo je tudi do precejšnjih igalskih sprememb. Klub so zapustili: Jože Verban, Tomaž Celcar in Dejan Šnurer. Prišli so: Matej Fras, Dejan Slana, Marko Fajdiga, Roman Buzeti, Mitja Ivanič, Denis Kozic, Mihael Meolic, vrnil pa so se Silvo Zdravec, Janko Idrč in Robi Papič. Želja Bakovčanov je, da si z resnim delom zagotovijo obstanek med drugoligaši. (F. M.)

Nogometna liga Si.mobil

Publikum : Mura 2 : 0

Celje – Igrišče na Skalni kleti, gledalcev 800. Sodnik: Kos (Prevalje). Strelca: 1 : 0 Beršnjaki (36), 2 : 0 Radosavljevič (90).

Mura: Botonjič, Kožul, Cifer, Prednik, Gabor (Raguž), Baranja (Žilavec), Vogrinčič, Čaušević, Jukan, Grizold, Ristič (Erniša).

V tretjem kolu prvenstva v prvi državni nogometni ligi so gostovali nogometaši Mure v Celju in se vrnili poraženi. Sobočanom se je že v prvi minuti ponudila lepa priložnost za zadetek, ki pa je Baranja ni izkoristil, saj je s petih metrov zgrešil vrata. V nadaljevanju tekme so bili Celjani boljši, več so napadali in v 36. minuti prišli v vodstvo. Beršnjak je preigral celotno obrambo Mure in zatresel mrežo. V drugem polčasu so bili Sobočani enakovredni tekme gostiteljem, vendar zelo nespretni pred vratarjem Šeligo. Ko so domačini že

trepotali za zmago, je postavil Radosavljevič v zadnji minuti igre končni rezultat. Mura je po treh odigranih kolu še edina brez doseženega zadetka. Po nepričakovnem odhodu trenerja Dušana Saviča je moštvo vodil njegov pomočnik Zlatko Gabor. (F. M.)

Rezultati – 3. kolo:

Publikum : Mura 2 : 0
Primorje : Rudar 6 : 0
Koper : Gorica 2 : 0
Domžale : Maribor 0 : 2
Korotan : Olimpija 1 : 1
Šmartno : Triglav 0 : 1

Primorje	3	3	0	0	11:1	9
Koper	3	3	0	0	7:1	9
Publikum	3	2	1	0	7:3	7
Maribor	3	2	0	1	5:3	6
Korotan	3	1	2	0	4:2	5
Olimpija	3	1	1	1	4:5	4
Triglav	3	1	1	1	3:4	4
Šmartno	3	1	0	2	3:5	3
Rudar	3	1	0	2	3:9	3
Mura	3	0	1	2	0:4	1
Domžale	3	0	0	3	2:6	0
Gorica	3	0	0	3	2:8	0

Nogometni pokal Slovenije

Odranci v osmini finala

Odigrane so bile preostale tekme šestnajstine nogometnega pokala Slovenije. Med tremi pomurskimi moštvi so bili uspešni le Odranci, ki so premagali Status Kolpo s 4 : 3. Strelica za Odrance: Zdravec 2 in Virag 2. Presenetljivo pa sta nižjerazredni moštvi Šenčur Protect GL iz Šentjurja pri Kranju in Šmarje pri Jelšah premagali drugoligaša Nafto in Triglav Bakovce. Rezultata: Nafta : Šentjur 1 : 2 v podaljšku (Zver); Triglav Bakovci : Šmarje 1 : 2 (Fajdiga). V osmini nogometnega pokala Slovenije bo sta igrali iz Pomurja ekipi Mure in Odranec. (F. M.)

Tretja državna nogometna liga

Vsi računajo na dobre uvrstitve

V soboto, 11. avgusta, se začenja prvenstvo v tretji državni nogometni ligi vzhod, kjer tekmuje 14 pomurskih moštev. Novinci so Beltinci, ki so prišli iz druge državne lige, ter Rakičan in Dobrovnik, ki sta napredovala iz prve soboške in lendavske medobčinske lige. Tekmovalje vodi Medobčinska nogometna zveza Murska Sobotica: Danilo Kacijan – vodja tekmovalja, Alojz Flegar – disciplinski sodnik, Vilbald Pavc – delegiranje sodnikov. Predstavljamo vodstva, okrepitve in želje klubov v novem prvenstvu.

Apače – Zlatko Grilanc – predsednik, Ladislav Kučan – sekretar, Janko Irgolič – trener. Brez okrepitev. Cilj: uvrstitev med prvih pet moštev.

Beltinci – Igor Adžič – predsednik, Slavko Horvat – sekretar, Jože Sečkar – trener. Novi igralci: Aleš Müller (Kobilje), Danilo Horvat, Matej Horvat (oba Renkovci), Franc Gabor (Turnišče), Ivan Rešetar (Čakovec). Cilj: uvrstitev v prvo polovico lestvice.

Bistrica – Alojz Ozbetič – predsednik, Simon Baligaš – sekretar, Branko Poredoš – trener. Nova igralca: Tomislav Godina (Nafta) in Ignac Cigan (Panonija). Cilj: obstanek v ligi.

Čarda Martjanci – Ivo Cifer – predsednik, Koloman Pintarič – sekretar, Dušan Vogrinčič – trener. Novi igralci: Igor Skledar (Cankova), Andrej Krapec (Črenšovci), Robi Titan in Damjan Horvat. Cilj: uvrstitev med prvih pet moštev.

Črenšovci – Danilo Kolenko – predsednik, Ignac Horvat – sekretar, Ivan David – trener. Nova igralca: Boštjan Tratnjek (Nafta), Matej Gabor (Bistrica). Cilj: uvrstitev pri vrhu lestvice.

Dobrovnik – Jožef Hack – predsednik, Janos Bukovec – sekretar, Jože Rous – trener. Novi igralci: Robi Šabjan, Leon Horvat, Sašo Jurkovič, Sašo Tominc, Leon Gönc, Leon Šooš (vsi Nafta), Vladimir Šooš (Lakoš), Rudi Toplak (Kapca). Od Nafta sta se vrnila Laslo in Torma. Cilj: obstanek v ligi.

Hotiza – Mirko Žizek – predsednik, Dušan Hozjan – sekretar, Jože Tratnjek – trener. Novi igralci: Rihtarič, Kulčar, Doma, Györkeš (vsi Nafta) in Ščančar (Panonija). Cilj: uvrstitev v sredino lestvice.

Kema Pucanci – Jože Urbančič – predsednik, Janez Kuhar – sekretar, Bojan Kuhar – trener.

Nova igralca: Aleš Kološa (Beltinci) in Elek Gjergjek (Lesoplast). Cilj: uvrstitev v sredino lestvice.

Lesoplast Križevci – Franc Šlithuber – predsednik, Robert Hari – sekretar, Štefan Ivanič – trener. Novi igralci: Simon Ulen (Nafta). Cilj: postati stabilen tretjeligaš.

Odranci – Janez Raduša – predsednik, Martin Jerebic – sekretar, Štefan Kozic – trener. Novi igralci: Milan Kerčmar (Čarda), Issah Moro (Olimpija), Štefan Bogdan (Bistrica). Cilj: uvrstitev med prvih pet moštev.

Rakičan – Ernest Gumilar – predsednik, Milan Vouri – sekretar, Bojan Jančar – trener. Novi igralci: Aleš Kranjec (Čarda), Šadi (Mura), Györkeš in Škerlak (oba mali nogomet). Cilj: obstanek v ligi.

Tromejnik – Drago Šafer – predsednik, Lela Petek – sekretarka, Stanko Maučec – trener. Novi igralci: Milan Zorica, Darko Zver (oba Kobilje), Simon Sukič (Grad). Cilj: uvrstitev v sredini lestvice.

Turnišče – Ciril Pucko – predsednik, Anton Sep – sekretar, Goran Koveš – trener. Novi igralci: Aleš Zver (Beltinci), Albert Lackovič (Hotiza), Roman Nežič, Simon Bojnec, Damjan Rittop, Aleš Rittop (vsi Renkovci). Cilj: uvrstitev na vrh lestvice.

Verže – Beno Vinkovič – predsednik, Viktor Hanžekovič – sekretar, Jože Jerebic – trener. Novi igralci: Matevž Fras, Davorin Puhar (oba Beltinci), Boštjan Puhar (Renkovci), Roman Hanžekovič (Črenšovci), Mario Habjanič, Tine Špilak (oba Ljutomer), Robi Raščan (mali nogomet) in Borut Klobasa (mladinec). Cilj: uvrstitev med prva tri moštva. (F. M.)

Nogometaši Grada ...



... ki so zasadi v minuli tekmovalni sezoni v 1. MNL MS polo mesto, so se okrepili z Robijem Riturjem (Kobilje) in Damirjem Hajdinjakom (Tromejnik). Stojijo od leve: Jože Rajbar (predsednik), Boris Štivan (trener), Zlatko Vertič, Damir Recek, Ervin Kuloš, Štefan Žlebič, Matej Štivan, Dejan Vavroš, Denis Rajbar, Željko Lazaravič (teh. vodja); čopilo: Gregor Lang, Smitjan Kavač, Sandi Gumilar, Kristjan Celec, Herman Klement, Tomi Klement, Manjkajo: Milen Kavač, Sandi Bauer, Simon Zorger in Dejan Svetanič.

Igre na vodi

Uspele igre na vodi v Bakovcih



Razpored tekem

1. MNL Lendava (2001/2002)

1. kolo – 19. 8. 2001

Renkovci : Polana
Lakoš : Petišovci
Mostje : Olimpija
Čentiba : Panonija
Nedelica : Kobilje

5. kolo – 16. 9. 2001

Mostje : Polana
Čentiba : Lakoš
Nedelica : Renkovci
Kobilje : Petišovci
Panonija : Olimpija

6. kolo – 23. 9. 2001

Polana : Olimpija
Petišovci : Panonija
Renkovci : Kobilje
Čentiba : Nedelica
Mostje : Čentiba

7. kolo – 30. 9. 2001

Čentiba : Polana
Nedelica : Mostje
Kobilje : Lakoš
Panonija : Renkovci
Olimpija : Petišovci

8. kolo – 7. 10. 2001

Polana : Petišovci
Renkovci : Olimpija
Lakoš : Panonija
Mostje : Kobilje

Čentiba : Nedelica

9. kolo – 14. 10. 2001
Nedelica : Polana
Kobilje : Čentiba
Panonija : Mostje
Olimpija : Lakoš
Petišovci : Renkovci

10. kolo – 21. 10. 2001

Polana : Nedelica
Čentiba : Kobilje
Mostje : Panonija
Lakoš : Olimpija
Renkovci : Petišovci

11. kolo – 28. 10. 2001

Polana : Renkovci
Petišovci : Lakoš
Olimpija : Mostje
Panonija : Čentiba
Kobilje : Nedelica

12. kolo – 31. 10. 2001

Kobilje : Polana
Nedelica : Panonija
Čentiba : Olimpija
Mostje : Petišovci
Lakoš : Renkovci

1. MNL MS (2001/2002)

1. kolo – 28. 8. 2001
Serdica : Bratanci
Tišina : Cankova
Motvarjevci : Roma
Slatina : Gančani
Grad : Makoter Cven
Ižakovci : Goričanka

2. kolo – 3. 9. 2001

Bratanci : Goričanka
Makoter : Ižakovci
Gančani : Grad
Roma : Slatina
Cankova : Motvarjevci
Serdica : Tišina

3. kolo – 9. 9. 2001

Tišina : Bratanci
Motvarjevci : Serdica
Slatina : Cankova
Grad : Roma
Ižakovci : Gančani
Goričanka : Makoter

4. kolo – 16. 9. 2001

Bratanci : Makoter
Gančani : Goričanka

Roma : Ižakovci

Cankova : Grad
Serdica : Slatina
Tišina : Motvarjevci
5. kolo – 23. 9. 2001
Motvarjevci : Bratanci
Slatina : Tišina
Grad : Serdica
Ižakovci : Cankova
Goričanka : Roma
Makoter : Gančani

6. kolo – 30. 9. 2001

Bratanci : Gančani
Roma : Cankova
Cankova : Goričanka
Serdica : Ižakovci
Tišina : Grad
Motvarjevci : Slatina

7. kolo – 6. 10. 2001

Slatina : Bratanci
Ižakovci : Tišina
Goričanka : Serdica
Makoter : Cankova
Gančani : Roma

8. kolo – 14. 10. 2001

Cankova : Serdica

Bratanci : Roma

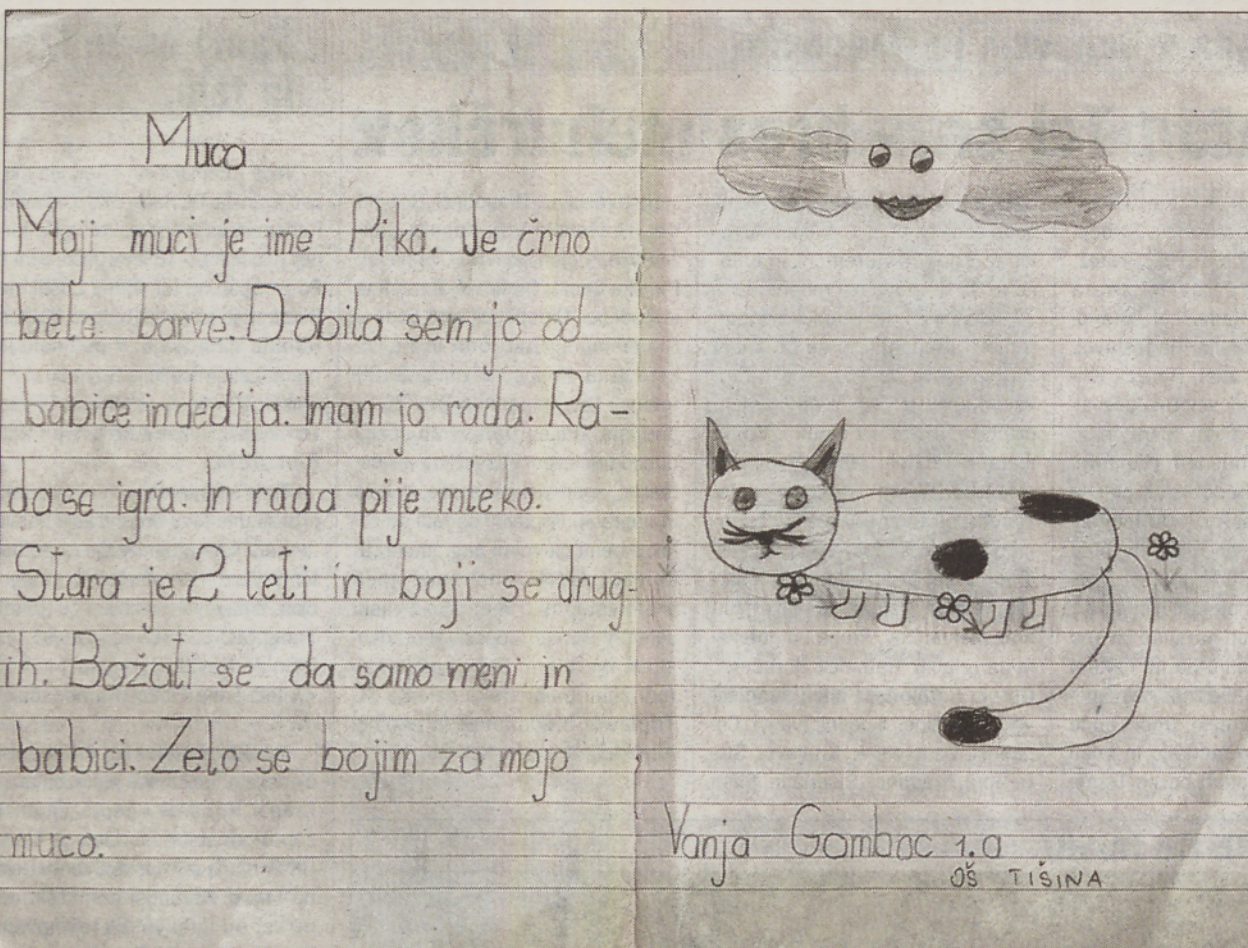
Cankova : Gančani
Serdica : Makoter
Tišina : Goričanka
Motvarjevci : Ižakovci
Slatina : Grad
9. kolo – 21. 10. 2001
Grad : Bratanci
Ižakovci : Slatina
Goričanka : Motvarjevci
Makoter : Tišina
Gančani : Serdica
Roma : Cankova

10. kolo – 28. 10. 2001

Bratanci : Cankova
Serdica : Roma
Tišina : Gančani
Motvarjevci : Makoter
Slatina : Goričanka
Grad : Ižakovci

11. kolo – 4. 11. 2001

Ižakovci : Bratanci
Goričanka : Grad
Makoter : Slatina
Gančani : Motvarjevci
Roma : Tišina
Cankova : Serdica



Na plavalnem tečaju

Bila sem na peldnevem plavalnem tečaju v Radencih. Tja smo se vozili vsak dan z avtobusom. Ko smo prispeli v kopališče, smo se hitro preoblekli v kopalke, se oprhali in takoj skočili v vodo. Najprej smo se razgibali, nato pa smo se učili plavati. Vsak dan smo vadili tri ure. Zelo hitro so minile, saj je bilo zanimivo. Učila sta nas učiteljica Marta in učitelj Sebastijan. Bila sta zelo prijazna in potrpežljiva. Vesela sem, da znam zdaj že malo plavati.

Manuela Makevec, 2. raz., Podružnična OŠ Srdica

Siničkino gnezdo

Nekega dne sem zagledal ob vaški hiši v Panovcih, v starem lesenem sodu, kup suhe trave. Ker sem bil radoveden, sem bolj pazljivo pogledal in videl drobna, bela, majhna jajčeca. Zanimalo me je, čigava so in kaj se bo iz njih izleglo. Naenkrat se je gnezdu približala majhna ptica in kot strela švignila skozi odprtino v sod. Pogledal sem naokrog in na veji starega, posušenega oreha zagledal ptico s črno glavo in zlato rumenim trebuhom. Njen trebuh se je ob jutranjem soncu tako svetlil, da mi je skoraj jemalo vid. Gnezdo sem pridno opazoval in videl, kako sta ga samec in samica čuvala. Po nekaj dneh se je iz sode zaslišalo vreščanje. Videl sem, kako sta samec in samica nabirala gosenice, ki sta jih našla na drevesih. Popoldan, ko ni bilo nobenega od staršev, sem pokukal v razpadli sod in videl siničkine mladiče. Bili so goli in slepi, svoje majhne kljunčke pa so dvigovali visoko v zrak. Prosili so hrano. Priletela je sinička s polnim kljunom črvičkov, ki so jih kar hitro pospravili. Toda vreščanja ni bilo konec. Še vedno so dvigovali svoje kljunčke in čakali, da se vrne mamica z gosenco ali hroščem. Tako je sinička vzredila svoje neboljane mladiče. Ustvarila je svojo družino. Po enem tednu, ko sem se spet vrnil v vas, je bilo gnezdo že prazno. Mladiči so že vzleteli. Letali so po gozdu ter stikali po drevju in na tleh, da bi našli kako seme ali plod. Toda na svoje gnezdo niso pozabili. Njihovo čudovito petje je donelo po celi vasi. S svojimi črnimi očkami in zlato rumenimi perjem so krasili naravo. Vedno, ko jih vidim letati nad travniki in polji, se spomnim, kako čudovita starša sta bila samec in samica.

Tilen Balaško, 5. b, OŠ II Murska Sobota

Vlak drui

Ura zgodaj zazvoni, meni se na vlak mudi. Sedež si poiščem svoj in uživam v vožnji 'koj. Iz Beltincev do Ljubljane vlak kot iskra hitro plane ter popoldan spet nazaj. Jaz vesel sem kot le kaj. Komaj čakam dan spet ta, ko z vlakom odpotujeva.

Grega Balazic, 3. b,
Podružnična OŠ Dokležovje

Kaj je ljubezen?

V življenju ljubiš iskreno samo enkrat in tako več, nobenkrat. To je prava ljubezen, ki je včasih kot bolezen. Za ljubljeno osebo bi v veselje poletel, ji pesmice pel, pred hišo listje grabil pa tudi prijatelja pozabil.

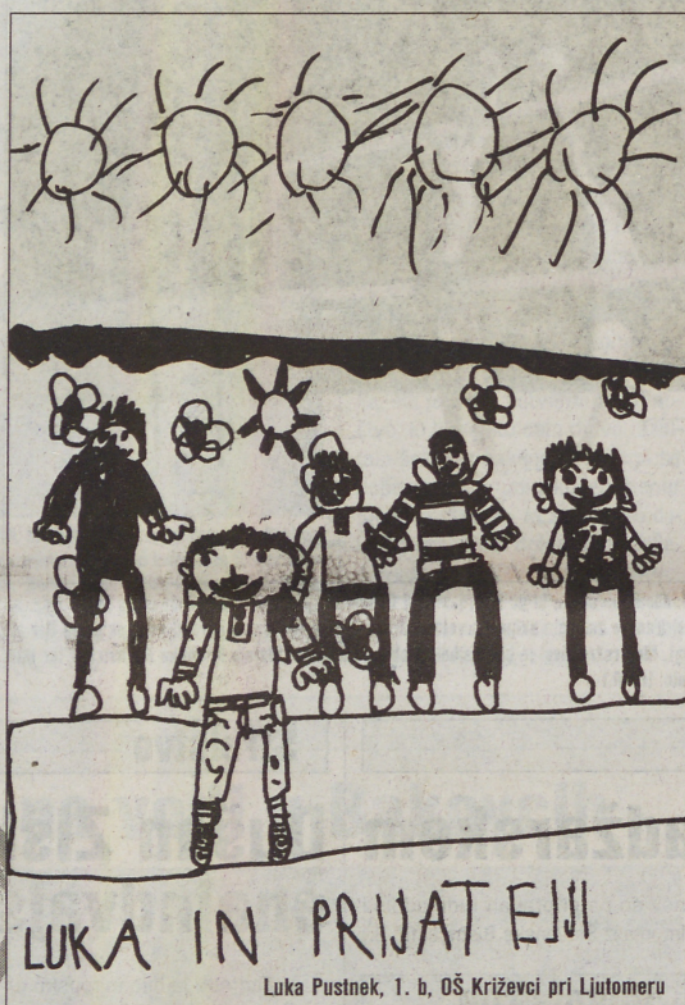
Ko zaljubljen si, imaš ponavadi narobe dni. Ves čas gradove v oblakih zidaš in se prav nič ne učiš.

Ne živiš več v resničnem svetu, ampak na pravljicnem planetu. Vsak dan se lepo naličiš in se po modi oblačiš.

Ljubezen je vsakemu dana, z rano v srcu zaznamovana. Ko se tvoj fant z drugo spreha, tebi nemir srce obdaja.

Pravijo, da je ljubezen slepa, čeprav se ti takrat zdi zelo lepa. Pa naj bo fant še takšen bedak, zate bo vedno junak.

Ana Marija Fartek, 6. b,
OŠ Tišina

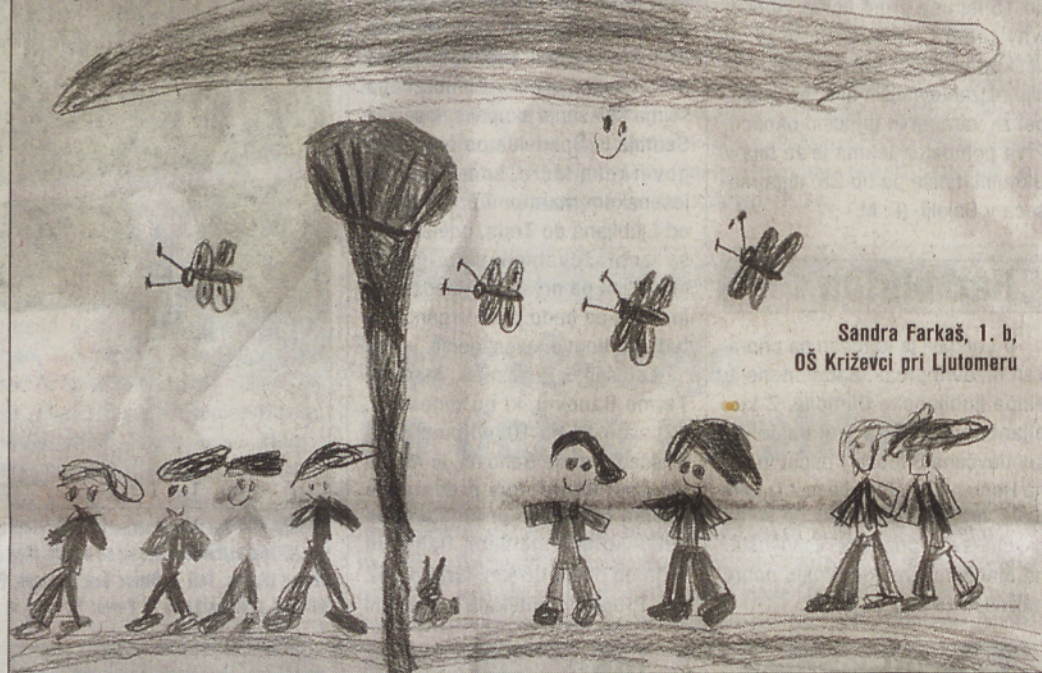


Peljal sem se z ladjo

Ko smo bili na morju, smo se peljali z ladjo okrog otoka Šolte. Peljal nas je stric Barba. Dovolil mi je, da sem krmari ladjo. Vozili smo se ves dan in obkrožili cel otok. Med potjo smo si ga ogledali. Bil je zelo skalnat. Ker je ta otok na odprtem morju, so valovi skale že precej okrušili. Sredi poti smo se ustavili v majhnem zalivčku. Barba ima tam majhno kamnito hišo. Tam smo se najedli in napili, otroci pa smo se tudi kopali. V tej hiški Barba lahko tudi spi. Na ladji se nas je peljalo pet otrok, štirje starši, teta Majda in Barba. Na poti smo naleteli na velike valove. Laro je bilo strah in se je jokala. Jaz pa sem užival. To je bilo moje najbolj zanimivo doživetje.

Aleš Vigali, 2. c, Podružnična OŠ Krog

Jupi, kako je lepo in zabavno!



Hrast pripoveduje

Sem mogočno drevo. Star sem več kot sto let. Včasih sem žalosten. Gozdarji so v gozdu podrli že dosti mojih prijateljev. Za vsakega sem potočil solzo. Bojim se, da bom tudi jaz tako končal. Pomagajte mi, prosim, dobri ljudje!

Tjaša Merklin, 2. b, OŠ Cankova

Pošiljajte tudi po internetu

vestnik.jg@email.si

Moj oče

Mojemu očetu je ime Janez oz. Jan. Oče je po zunanosti okrogel, drugače pa vesel, razigran in zanimiv. Rad pripoveduje šale in zastavlja uganke. Na njem mi je najbolj všeč njegov nasmeh. Je prijazen, jezen in dobrega srca. Oče je tudi dober matematik. Pri njem pa me najbolj jezi to, da se ne drži diete, pa tudi to, da ne upošteva mojih in maminih navodil. Pa tudi kadi. Jezi me še to, da je bolj majhen. Zelo rad nosi kavbojke in rumeno kratko majico. Z mano se najraje igra človek ne jezi se. Imamo se radi in srečna sem, da je on moj očka.

Katja Fridau, 3. b,
OŠ Gornja Radgona



Deček u sadovnjaku

Deček, ki mu je bilo ime Janez, je šel nekega spomladanskega dne k bližnjemu sa-

dovnjaku. V sadovnjaku so bila sama sadna drevesa. Ko se je sprehajal, je na eni jablani zagledal gnezdo. V njem so bili majhni ščinkavci. Splezal je na drevo in gnezdo vrget na tla. Toda veja pod Janezom se je zlomila. Padel je na tla in si zlomil nogo. Janezova mama je poklicala rešilca. Janez je moral v bolnico. V bolnici so mu dali mavec.

Janez Kolar, 2. b, OŠ III M. S.

Znamka pripoveduje o svojem potovanju

V petek zvečer je znamka Helena pripovedovala znamki, svoji prijateljici Nini, o svojem velikem potovanju: »Potovanje sem začela v Braziliji. Tam sem iz valne torbice opazovala, kako so se kače med seboj prepirale. Kmalu pa so me vrgli v nabiralnik in me poslali na Kitajsko. Preden sem prispela tja, so me na poti trikrat skoraj izgubili. Prispela sem v roke črnemu dečku, ki mu pismo ni bilo všeč, zato ga je odvrget v posodo za smeti. Tam je zelo smrdelo in počutila sem se zelo umazano. K sreči so prišli smetarji in me odpeljali v Avstralijo. Tam so me odvrgli kar sredi puščave. Mimo je prišel aboridžin in me obesil na vejo drevesa. Tam sem obvisela, dokler ni zapihal močan orkan in me odpihlil k tebi.« Še zdaj visi na veji in klepetata o svojih razburljivih potovanjih.

Luka Matavž, 3. b, OŠ Gornja Radgona

Ragljine počitnice

En teden počitnic sem preživel na Ragljinih počitnicah v OŠ Prevola. V tej šoli so se učilnice spremenile v spalnice. V eni učilnici nas je bilo 18 otrok, skupaj pa nas je bilo 70. Za nas so skrbeli prijazni vodniki in šolske kuharice.

Prvi dan sem zvedel veliko novega o ovcah in videl, kako jih strižejo in iz dlake naredijo volno. Ob lepem vremenu smo se kopali v reki Krki. Enkrat pa smo se odpravili na rafting po tej reki. Nad Novim mestom smo poleteli z letalom. V gozdu smo nabirali, spoznavali in se učili o gobah. Naučil sem se pripraviti bežgov sirup in kokosove kroglice. V sredo nas je obiskal zdravnik in nam povedal veliko o klopah, katere boleznijo prenašajo in kako se pred njimi zaščitimo. Razložil nam je še, kakšna je pravilna drža telesa, da se nam hrbtenica ne ukrivi ali zlomi. V petek smo obiskali Županovo jamo pri Grosuplju. Videl sem kapnike, prestol kralja Matjaža v Matjaževi dvorani ter Blatno in Zadnjo dvorano. Največja zanimivost jame je kapnik, dolg 3 metre in pol. Vsak dan smo veliko telovadili. Igrali smo odbojko, košarko in med dvema ognjema. Vsak večer smo imeli plesne vaje in razne prireditve.

Na počitnicah je bilo zelo zanimivo in tudi drugo leto si želim take počitnice.

Matjaž Cigolt, 3. c raz., OŠ Bellinca



Kaj pa ti delaš med počitnicami?



To je moj trenutek. Privoščila si bom vse, kar si drugače ne morem. Sedaj se lahko poživim na vsa pravila in družbene norme, kaj lahko in kaj ne. Vse to navlako si je izmislil nekdo, ki ni imel drugega dela. Staršev ni, zato lahko ušpičim stvari, za katere pravita, da so neprimerne za punco in češ, kaj bi rekli sosede ali kaj vem kdo. Poslušala bom glasbo, se družila z mladimi in se prepustila mladostniški svobodi. Včasih preprosto moraš storiti nekaj, da doživiš očiščenje duha, četudi si ob tem nekoliko zamazan.

Novi domači internetni hit:
www.sobotainfo.com

Bi radi vedeli, kakšna bodo vprašanja v kontrolni nalogi?

Dogodki, ki so se zgodili včeraj, danes nimajo več take uporabne vrednosti. Internet kot medij pa omogoča, da so lahko sveže informacije posredovane uporabnikom v zelo kratkem času. To je bilo glavno vodilo sedmerici mladih pri ustvarjanju spletne strani www.sobotainfo.com, kjer so želeli zbrati čim več informacij o dogajanju pri nas in jih ponuditi uporabnikom. Ti mladeniči so Mitja Podgajski, dijak ekonomske gimnazije, avtor in idejni vodja projekta; Bojan Križanič, dijak ekonomske gimnazije in računalniški »odvisnik«; Tadej Kirinčič in Matevž Ružič, oba dijaka soboške gimnazije; Jernej Sobočan, dijak ekonomske gimnazije; Ziga Hladen, dijak srednje ekonomske šole (vsi naštetji opravljajo tudi delo »letečih« reporterjev in novinarjev) in Marko Kepe, prihodnji študent računalništva.

V ta namen je bilo ustanovljeno tudi Društvo kreativne mladine, kjer so s pomočjo mentorstev, pri čemer je treba posebej omeniti študentsko organizacijo Univerze v Mariboru, uspeli zbrati sredstva za nakup strojne opreme in drugih pripomočkov. V časovnem obdobju dveh mesecev je bila od registracije spletne strani dalje le ta obiskana več kot dvajsetkrat, klikov na njej pa je bilo skoraj petdeset tisoč, to pa priča o velikem zanimanju interesentov in o uspešni potezi sedmerice, ki se je poimenovala SIP Team. Sami pravijo, da so zadovoljni z začetkom, a se zavedajo, da bo treba še marsikaj postoriti.

Sedaj so na strežniku na voljo informacije o dogodkih in prireditvah v besedi in sliki, kino sporedu, povezavah z drugimi pomurskimi stranmi, mogoče pa se je sprostiti v t. i. forumu. Zanimivi in koristni so tudi prispevki o potovanju ter o Londonu, Oxfordu in še čem, kjer je svoj delež prispeval tudi

Attila Szabo, absolvent filozofske fakultete v Ljubljani. V bližnji prihodnosti bodo dostopne tudi druge uporabne informacije, kot so vozni redi vlakov in avtobusov v Ljubljano in Maribor, prosta delovna mesta in drugo.

Poleg posredovanja informacij o dogajanju na mladinski sceni bodo v začetku šolskega leta izoblikovali še izobraževalno bazo, ki bo omogočala dijakom in študentom dostop do zapiskov s predavanj, seminarov, nalog, kontrolnih nalog ipd. Pomoč je obljubila tudi univerzitetna diplomirana pravica, ki bo v posebnem kotičku pokazala mladim, kako napisati prošnjo za delo ali štipendijo, kako uveljavljati pravice mladih v šoli ali na splošno v življenju in podobno.

Vsi, ki bi radi obvestili SIP-ovce o prireditvah in dogodkih oz. napisali kritiko ali pohvalo, lahko pišejo na naslov stp@email.si ali pokličejo 041 831 270.

T. K.

Počitnice, zabava, žuri so v polnem toku, v samem vrhuncu. In verjamem, da še komaj dihate in najdete čas, da se odpočijete in pripravite na nove podvige. Objavljamo še nekaj utrinkov ter razposajenih trenutkov, ko se čas ustavi in se nam zdi, da kar pada iz enega žura v drugega. Poletne noči so tople, priložnosti za zabavo je obilo in prepričana sem, da si vsak v vsakem trenutku najde vsaj štiri razloge, za kaj se lahko pred zabavo. Izkoristite te dni, septembra in s slabim vremenom. Torej, carpe diem!

Pišite, pošiljajte fotografije

Pošiljate nam svoje pesmi, zgodbe iz življenja, pošljite nam svoje občutke, svoje vtise, mnenja, napišite nam, kaj se vam dogaja med počitnicami, če se vam je zgodilo kaj novega, če vam je kaj spremenilo življenje, pišite nam o tem, kako ste se zaljubili, o vsem, kar vam pade na pamet, poslušali vas bomo tudi, ko boste nesrečni, z vami bomo držali v dobrem in slabem. Veseli bomo vseh vaših pozdravov, kritik in mnenj! Vse mlade nadebudne fotografe ali pa fotografe, ki so bili s fotoaparatom v pravem trenutku na pravem mestu vabimo, da nam pošljete *ful* nore fotografije. Najboljše bomo nagradili. Seveda pa smo veseli vaših klasičnih pisem, ki se vsako jutro znajdejo na mizah.

Vašo pošto čakamo na stari naslov: Na sceni, Vestnik, Ul. arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota ali po elektronski pošti: Nasceni@hotmail.com.

Nana

Pišite, pišite, pišite!

Nasceni@hotmail.com!

Pišite, pišite, pišite!

Film: Malena

Mladinski voyeurizem na Siciliji

Zgodba filma Malena se dogaja v kraju Castelveto na Siciliji na začetku druge svetovne vojne in vzpona italijanskega fašizma. Skupina trinajstletnikov s kolesi opozori svojega vrstnika Renata (Giuseppe Sulfaro) na novo priseljenko Maleno (Monica Bellucci) in odkar jo je prvič zagledal, je Renato ne more več pozabiti. O njej fantazira vsako noč v postelji in vsak dan v kinu ter sklene, da bo Maleni odslej tesno za petami. Njen problem pa je, da trenutno živi sama, saj je mož pogrešan neke na fronti, nihče od krajevnih veljakov pa ne more verjeti, da v Maleninem življenju trenutno ni nobenega moškega. Tako Malena s svojo postavo in pojavo vsakič pritegne pozornost celega kraja, pa čeprav gre samo na sprehod ali nakupovati. Seveda gre to domačim ženam krepko v nos, situacija pa eksplodira, ko si lokalni brivec izmislil, da je z Maleno preživel noč. Njo pošljejo na sodišče, odreče se je tudi oče, za njen padec pa poskrbijo domače ženske. Malena odide iz Castelveta, medtem pa se vrne njen mož, za katerega so že vsi mislili, da je mrtev. Tu je sedaj priložnost, da Renato res stori nekaj za svojo fantazijsko ljubezen in pomaga Maleni povrniti dostojanstvo...

Zgodba filma je na prvi pogled res videti privlačna, toda največji očitek, ki si ga režiser Giuseppe Tornatore prisluži, je ta, da Malena preveč spominja na njegov film Nuovo Cinema Paradiso (Kino Paradiz), ki je nekoč dobil celo oskarja za najboljši tujejezični film. Poetični Cinema Paradiso si je tisto nagrado za izvrstno izvirno zgodbo res zaslužil, medtem ko pa se v Maleni le nadaljujejo isti vzorci brez trohice originalnosti. Tistim, ki ste že videli Cinema Paradiso ali podoben italijanski film, se bo ob ogledu Malene pojavljal samo en občutek: vse to je bilo že videno (tudi tipični italijanski humor). In čeprav je Tornatore zatrjeval, da je našel v Giuseppeju Sulfaru popolnega Renata, dvomimo, da bo deček naredil veliko kariero. Tako ostaja glavna poanta filma (ero tična) zvezda Monica Bellucci, ki v filmu bolj kaže svojo postavo kot igra. Kljub temu ne gre za žensko lepoto brez možganov, saj je Monica, ki se je rodila 30. septembra 1968 v Citta di Castello v italijanski Umbriji, študirala pravo na univerzi v Perugii, nekaj časa pa je delala tudi kot model v Milanu. Letos



so jo poleg Malene v hollywoodsko orbito lansirali še filmi Volčja bratovščina, Osumljen in Doberman. Bellucci jeva naj bi bila nekakšen zapozneli italijanski odgovor na francosko Isabelle Adjani – podobnost je skorajda neverjetna. Najboljši met pa je Tornatoreju uspel z izbiro prizorišča, saj je odigralo vlogo Castelveta siciljansko mesto Siracusa, ki velja za eno najbolj nediscipliniranih evropskih mest. In v takšnem kaosu se zdi umestitev divjaških najstnikov povsem ustrezna, preveč pretirana pa je izjava Renata ob koncu, da Malene ne bo nikdar pozabil, saj v filmu med sabo ne spregovorita niti celih treh stavkov. Malena, Italija – ZDA, 2000. Režija: Giuseppe Tornatore. Igrajo: Monica Bellucci, Giuseppe Sulfaro, Daniele Arena, Giovanna Litrico, Gianluca Guarrera, Michel Bramanti, Giovanni Litrico. Dolžina filma: 92 minut.

Vestnikova ocena: 3 (tisti, ki še niste videli Nuovo Cinema Paradiso, se vam bo zdelo, da je vreden ocene 4). Ocena igre: 3. Na sporedu septembra v soboškem kinu Park.

Tomo Koleč

Vaše pesmi

Prijateljstva ...

Da bi iz nič nastalo nekaj, sem si mislila.
In da bi iz nepriznanega začetka nastalo prijateljstvo, sem si želela.
In ko odkrivaš tiste drobne napake človeka, za katerega si upala, da je prijatelj, se ti neke vmes zazdi, da se preveč trudiš.
Da se mogoče preveč zeneš za človeka, ki se mu odpira vedno hujši pekel.
Za prijatelja, katerega ljubezni ni mogoče razumeti!
In ob vsem tem mojem bežanju v svoj svet si se izgubila tudi ti.
Nič več se ni videla roka nekdanj prijazenega obraza, ki je vedno nakazala nežen pozdrav.
Nič več se te ni dotaknila roka tako zelenega prijatelja.
Ostal je le še nedolžen pogled nekdanj prepoznanega človeka!
Za vedno, moj v strahu dvignjen pogled.
Pogled proti tvoji svetlobi v očeh!
Proti tvojemu pogledu, ki bo čedalje hladnejši;
Proti pogledu, ki bo čedalje skromnejši, in
proti pogledu, ki bo gledal vedno bolj navzdol, NAME!

LUIS

Vprašanje odgovora

Kaj ti življenje bo prineslo, Le kaj, smrt, te bo odneslo?
Je težko živeti, prazno in bolno, A je lažje umreti z vero popolno?
Si res iz praha in se v prah povrneš, Zakaj se brez vere ne spreobrneš?
Kdo je z nami do konca dni, Kdo rešuje življenje in skrb?
Vprašanje ostane, odgovora ni ...
Matej Čaren cvejt

Napovednik dogodkov

Kam se lahko dam?

Tukaj lahko dobite vse informacije o času in kraju dogajanja, kamor se lahko vključijo mladi ter mladi po duši in razmišljanju, koncerti, delavnice ..., vse, kar bi vas morebiti zanimalo. Vabimo pa vsa društva in klube širšem po Pomurju, da nam pošljejo informacije, kaj se dogaja, da bodo imeli mladi boljši pregled, vi pa boljši obisk. Dogodki ta konec tedna:

Grad na Goričkem

V petek, 10. avgusta, se bo začel na nogometnem igrišču NK Grad ob 18. uri podeželski festival Za vedno mlad. V glasbenem delu bodo nastopili In-Sane, Neuvrščeni, Wrong, The Drinkers in Big Foot Mama. Program bodo popestrili z različnimi delavnici: slamarska, ustvarjanje grafitov, podeželske igre, tatooji in bodypainting. Organizator je Društvo za kulturno-športni razvoj mladih Graška Pomlad.

Ljutomer

V poletnem času je odprt MCP v Grossmannovi 3 vsak dan od 20. ure dalje. Izvajajo družabno razvedrilne aktivnosti, poleg tega pa deluje tudi informativno-svetovalna dejavnost.

Murska Sobota

Prostori MIKK-a so odprti vsak dan od 10. do 12. ure in popoldan od 15. do 20. ure.

Od 13. do 17. avgusta bo v prostorih MIKK-a likovna delavnica, namenjena predšolskim otrokom. Vodi jo akademska slikarka Bistka Petkovič. Predhodna prijava ni potrebna. Delavnica je brezplačna!

VESTNIK

HOROSKOP



OVEN

ONA: Najboljši prijatelji se spoznajo predvsem v stiski, zato tudi vaša trenutna situacija ni tako brezizhodna, kot se vam dozdeva, saj vam bodo nesebično priskočili na pomoč in skupaj boste uspeli razrešiti nastale težave.
ON: Ponovno boste začeli dvomiti o samem sebi. Spraševali se boste, ali je bila rešitev resnično tako pametna, kot je kazalo v začetku, ali se vam je to samo dozdevalo. Šele partnerkina pohvala vam bo vrnila samozaupanje.



BIK

ONA: Skrivnost vaše priljubljenosti je predvsem vaša iskrična narava. Na ljubezenskem področju se vam obeta zanimiv dogodek, ki lahko zelo spremeni vaš odnos do nasprotnega spola. Predvsem na bolje ...
ON: Prišel je čas, da se odločite o svojih potezah. Kakršnokoli zavlačevanje vam bo le še poslabšalo vaš že tako slab položaj. Proti koncu tedna se vam obeta nenajavljen obisk, ki vam bo prinesel rešitev problema.



DVOJČKA

ONA: Ne smete biti zadovoljni z majhnim uspehom, ampak morate poskusiti še s čim večjim. Od srečanja lahko sicer veliko dobite, vendar se vsi vaši načrti vendarle ne bodo uresničili.
ON: Na prvi pogled se vam zdi, da ste sredi težav in neprijetnosti, a se bo na lepem izkazalo, da je popolnoma drugače. Prišel bo nekdo, ki ga že dalj časa pričakujete. Videli boste ob koncu dneva vam bo čisto lepo.



RAK

ONA: Prav nič vas ne obvezuje, da ne bi enkrat tudi vi poskusili s kakšno avanturo, saj takšne stvari puščajo prijetne spomine. Torej ne omahujte, ampak naredite nekaj tudi zase. Saj veste, vsak je sam svoje sreče kovač!
ON: Nekdo vam bo ponudil zanimiv predlog in z veseljem ga boste realizirali. Predvsem pa boste uspeli prijetno združiti s koristnim. To bo znala ceniti tudi vaša partnerka, zato se vam obeta zanimiv teden.



LEV

ONA: Nikar se preveč ne širokoustite s trenutnim uspehom, saj nekdo komaj čaka, da se vam bo lahko maščeval. Zavedajte se, da je uspeh minljiv, zato se raje držite starih prijateljev, ki so vam v težavah že pomagali.
ON: Malo počakajte, naj gre raje kdo drug v ogenj po kostanj. Šele ko bo jasno, za kaj gre, povejte, kar mislite, potem pa bo, kar bo. Nekdo vas bo prisilil, da boste v celoti razkrili svoja čustva. Rezultat bo prav presenetljiv ...



DEVICA

ONA: Preveč je vsega in stvari se dogajajo tako hitro, da je nemogoče ustreči vsem. Pazite se, da ne ostanete prepuščeni sami sebi, saj bi vam to povzročilo še dodatne neprijetnosti.
ON: Življenje vam ni poslano z rožami. Poskusite se čim prej otresti svojih težav in nepotrebnih komplikacij. Danes se vam obeta precej kočljiva zadeva, ki pa jo boste na koncu vendarle razrešili v svoj prid!



TEHTNICA

ONA: Ne obnašajte se preveč neprizadeto do osebe, ki vas ima rada, saj se lahko njen odnos kaj hitro spremeni. Vse je odvisno le od trenutne situacije, ki pa je sedaj kar preveč labilna. Počakajte raje malo ...
ON: So dnevi, ko imate občutek, da niste od nikogar ljubljene in preprosto niste zaželeni. Le pogumno naprej - prišli bodo povsem drugi dnevi, ko boste lahko tudi vi počeli stvari, ki si jih sedaj ne smete privoščiti.



ŠKORPIJON

ONA: Ne naredite tega, kar bi vam bilo najbolj všeč, saj boste s tem prizadeli dobrega prijatelja. Znal se vam bo oddolžiti in vam vrnilo milo za drago pa tudi s partnerjem imate še neporavnane račune, ki so vse prej kot prijetni.
ON: Nezadovoljstvo boste skušali prikriti, vendar vas preveč dobro poznajo, da vi vam to lahko uspejo. Pokazali boste svoj pravi obraz, vendar boste morali biti presneto vztrajni in odločni, da bodo sodelavci uvideli, da mislite resno.



STRELEC

ONA: Pred vami je zelo čustven teden, saj se boste zaljubili v nekoga, ki je za vas povsem nedosegljiv. Toda nikar ne obupajte, saj s tem ne bo konec sveta. Pustite časa, da naredi svoje in da se zacelijo vaše ljubezenske rane.
ON: Odnosi z okolico so že dalj časa blizu vrelišča, zato bi bilo dobro, da se pomirite in temeljito premislite, preden boste storili naslednji korak. Poskušajte zadevo urejati po mirni poti, saj bo tako bolje za vas in tudi za druge.



KOZOROG

ONA: Ljubosumnost še vedno tli pod pepelom in ogenj lahko vsak trenutek ponovno vzplamti. Ne igrajte se s srečo, ki ste si jo trdo prislužili. Seveda so možne razne variante, od skrajnosti pa vse do kompromisov.
ON: Odkrili boste nekaj zelo zanimivega, ki vam bo prineslo še obilo koristi. Ste na odlični poti, da končno uspete v vaših namerah, saj je trenutni položaj planetov več kot ugoden. Pozor na poslovnem področju ...



VODNAR

ONA: Vaše prijateljstvo s prijetno osebo bo začelo počasi preraščati v nekaj več, zato boste morali sprejeti pomembno odločitev. Ne omahujte, ampak naredite potezo, ki bo temeljito spremenila vaše ljubezensko življenje.
ON: Ne naredite tega, kar imate v mislih. Res je, da bi vam bilo to zelo všeč, vendar bi s tem naredili nepopravljivo škodo, tako zase kot tudi za svoje prijatelje. Pameten nasvet vam bo pomagal iz nerodne situacije ...



RIBI

ONA: V zasebnem življenju boste imeli precejšnje težave, zato se potrudite, da jih čimprej odpravite. Naredite si življenje lepo, saj vam nihče ne bo povrnil trenutkov, ki ste jih po potrebnem sami zamudili.
ON: Nihče vam ne želi ničesar slabega, sami sebe pa kar naprej prepričujete, da je z ljudmi, ki vas obkrožajo, nekaj narobe. Ne obsojajte drugih za svoje lastne napake, drugače vam bo nekdo še zelo žal.

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Nega kože po sončenju

Kot za večino stvari, velja tudi za sončenje, da sta tako njuna prednost kot škodljivost odvisna od prejete doze.

Dobra zaščita je največ, kar lahko naredimo. Na soncu preživeti dnevi so obremenitev za celotni organizem, še posebej pa za kožo. Vsi vplivi okolja (UV-žarki, toplota, veter, slana ali klorirana voda, znoj ...) se zvalijo na kožo. Vsi presnovni procesi v koži se povečajo (pigmentacija, obnovitveni procesi, transport odmrlih celic). V ospredju je vpliv UV-žarkov.

Absorbirani UV-žarki se spremenijo v toplotno energijo, ki povzroči izsuševanje kože. K temu pripomore še veter. Pri plavanju povrhnjica nabreka in prav tako ob potenju (sončenje, šport). S potenjem ne izgubljammo le soli in vlage, ampak tudi naravne vlažilne substance. Vsaka voda ni zares nevtralna in neškodljiva za kožo. Voda v bazenih je kljub nevtralnemu pH-vrednosti izredno agresivna zaradi klora, peroksidov, sredstev za uničevanje alg ... Tudi morska voda zaradi vsebnosti soli draži kožo, zato je priporočljiva uporaba prh, če so dostopne.

Za kožo je izrednega pomena faza počitka, da se v njej lahko zvrstijo obnovitveni mehanizmi. Prhanje in umivanje ni pomembno le iz higienskih razlogov. Tako odstranimo znoj, ostanke sredstev za zaščito pred soncem in kožo ohladimo. Po prhanju kožo obvezno negujemo s tako imenovanimi »apres sun« izdelki. Z

Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

Zahteva po zamenjavi avtomobila

Poklical nas je gospod iz Nove Gorice, ki ima tri mesece star avto. Nekaj tednov po nakupu se mu je avto pokvaril in sedaj čaka na popravilo že več kot 50 dni. Očitno je dandanašnja elektronika kar precejšen žulj marsikateremu mehaniku. Pravi, da imajo sicer pri hiši dva avtomobila, vendar pa se mu le ne zdi prav, da je avto že tako dolgo na popravilu. Sprašuje nas, ali lahko zahteva nov avtomobil.

Gospod lahko zahteva novo vozilo, saj je zakonski rok za popravilo avtomobila v času garancije 45 dni.

Uradne ure za stranke za telefonsko in osebno svetovanje so v ponedeljek in sredo od 9. do 13. in 15. do 17. ure, v petek od 9. do 13. ure. V torek osebno svetovanje od 9. do 13. ure ter v četrtek osebno svetovanje za naročene stranke od 9. do 13. ure. Tel.: (02) 5349 390, faks: (02) 5349 391, Trg žrnice 4, p. p. 207, 9101 M. Sobota.

Vodja pisarne
Andrej Cimer

njimi omogočimo ponovno vzpostavitev hidrolipidnega filma na koži oz. njegovo obnovo. Za te izdelke je značilna osnova iz blagih, nemastnih emulzij tipa O/V, ki vsebujejo le majhen delež maščob. Sestavljajo jih substance kot glicerol, propilenglikol in kolagen. Hladilni učinek nastopi zaradi visokega deleža vode. Nemalokrat so dodane še protivnetne učinkovine kamilice in hamamelisa, aloe vera, allantoin, pantenol ter maščobotopna vitamina A in E, potrebna za obnovitvene procese kože.

Masne kreme in emulzije niso priporočljive, ker zadržujejo toploto na že itak pregreti koži. Tako negovana koža bo lepše zagorela, ne bo izsušena in ne bo se luščila. Poudariti pa moramo, da velja vse navedeno le za nego kože po sončenju in ne za obravnavo sončnih opeklin.

Prva pomoč pri sončnih opeklinah

Če smo bili enkrat preveč nepazljivi, kar se tiče zaščite pred soncem iz kakršnegakoli vzroka, se naslednjih nekaj dni ne zadržujemo na soncu. Kot prva pomoč velja, da prizadeti del telesa zavijemo v hladno in mokro brisačo ali prt. Hladilni učinek je prijeten in povzroči vazokonstrikcijo (oženje žil) na tistem območju in s tem zmanjšanje otekline. Ne uporabljamo olj in mastnih krem! Pomaga tudi tableta aspirina, raztopljena v vodi.



d. d.
MURSKA SOBOTA
Tišinska ulica 29, Murska Sobota

Težjih opeklin ne obravnavamo sami, ampak poiščemo zdravniško pomoč takoj po prvi oskrbi s hlajenjem.

Jošar Edith,
mag. farm., spec. ■

Za druženje in sprostitev

Ste se odločili, da boste sredi poletne vročine in napetosti kak dan preživeli v naravi s svojimi najdražjimi in se ob napadu lakote in žeje ne boste vračali domov ali začeli iskati primerne gostilne, marveč si boste za spremembo omislili osvežitev in okrepčilo v naravi? Piknik, kot imenujemo tako preživljanje prostega časa z družbo v naravi, ki pomeni izlet s skupnim kosilom na prostem, je v času lepega in toplega vremena zelo priljubljen.

Če malce pobrskamo po možnostih, ki nam jih ponuja piknik, lahko mimogrede najdemo celo vrsto prednosti in ugodnosti, ki jih tovrstna oblika aktivnosti v naravi predstavlja za posameznika. Izbira kraja piknika je odvisna od možnosti in časa pa tudi od zdravstvenega stanja in počutja posameznika. Razgibani poletni trenutki v naravi z osvežitno pijačo in dobrim prigrizkom, ki ne obremenjuje želodca, postave in denarnice, so priljubljeni bolj kot kdaj prej. Piknik je predvsem priložnost za druženje, sprostitev, užitek ob dobri hrani in pijači, hkrati pa ponuja možnosti za gibanje, odkrivanje narave, je pa tudi izziv za ustvarjalno preživljanje prostega časa. Piknik je lahko formalnega značaja, torej popolnoma načrtovan in skrbno organiziran, lahko pa je povsem sproščen (srečanje v prijetni senci). Najbolj priljubljena in pogosta je vmesna oblika. Pred odhodom na piknik se moramo z udeleženci najprej sporazumeti o obliki piknika, koga bomo povabili, kdaj, kam, kako in zakaj. Nato pa sledijo konkretne priprave. Vsaj nekaj organiziranosti zahteva sleherna priložnost, sicer se zadeva lahko nehote sprevrže v neuspešno popoldne. Poskrbeti je treba predvsem za hrano in pijačo, ustrezno opremo in kopico idej za zabavo. Večina se želi na pikniku predvsem sprostiti in zabavati, organizacijo in domiselnost pa pričakujejo od gostitelja.

Z našega štedilnika

Pražene lisičke

Polpeti iz morskih sadežev v pomarančni omaki
Bučke v maslenem testu

Borovničeve rezine



Branko ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

Pražene lisičke

Sestavine: 320 g lisičk, 150 g čebule, 4 jajca, sol, poper, peteršilj, 6 cl olja, 10 cl kisle smetane

Priprava: Lisičke očistimo in v hladni vodi operemo, damo na krpo, osušimo in narežemo na lističe. Ne preveliko čebulo olupimo in narežemo na lističe. Olje v ponvi segrejemo, na njem posteklenimo čebulo, dodamo lisičke in skupaj pražimo. Pražene lisičke začnimo s soljo, poprom in dobro premešamo. Nato dodamo v smetani razvrkljano jajce in dobro premešamo. Potresemo s sesekljanim peteršiljem in takoj vroče postrežemo.

Polpeti iz morskih sadežev v pomarančni omaki

Sestavine: 600 g morskih sadežev, 200 g skute, 4 jajca, sol, poper, drobnjak, 150 g krušnih drobtin, olivno olje za pečenje

Sestavine za omako: 35 cl pomarančnega soka, 40 g sladkorja kristal, 2 cl sojine omake, 2 g škrobne moke

Priprava: Morske sadeže v mešalniku drobno sesekljamo. Skuto pretlačimo. Vse skupaj damo v skledo. Začnimo, primešamo jajce in drobtine ter gladko razmešamo. Pustimo počivati 30 minut. Nato s pomočjo žlice oblikujemo žlične polpete, ki jih polagamo v razgreto olivno olje, in po vsaki strani pečemo toliko časa, da dobijo lepo rumeno-zeleno barvo. Pečene polpete shranimo na toplem in pripravimo omako.

Priprava omake: Sladkor v ponvi karameliziramo, zalijemo s pomarančnim sokom in pre-

vremo. Dodamo v sojini omaki razmešano škrobno moko, prevremo in po okusu začnimo.

Bučke v maslenem testu

Sestavine: 500 g maslenega testa, 100 g čebule, 600 g bučk, 80 g mesnate slanin, 3 cl olja, 3 g mlete rdeče paprike, sol, koper, 1 jajce

Priprava: Masleno testo razvaljamo tri milimetre na debelo. Čebulo narežemo na lističe, bučke in slanino na rezance. Olje v ponvi segrejemo, na njem posteklenimo čebulo, dodamo slanino, malo prepražimo, dodamo bučke, začnimo, potrosimo z rdečo papriko ter pokrijemo in dušimo 10 minut. Nato odstavimo in ohladimo. Ohlajene bučke polagamo na kupčke na masleno testo, ki smo ga premazali z razvrkljanim jajcem. Kupčke bučk pokrijemo z drugo plastjo testa. Obrežemo s kolesčkom za rezanje testa, da se robovi sprimejo, in ponovno premažemo z jajcem. Bučke v testu polagamo v pomaščen pekač in pečemo v pečici 20 minut pri 170 °C.

Borovničeve rezine

Sestavine: 500 g listnatega testa, 500 g borovnic, 2 jajci, 150 g sladkorja, 140 g škrobne moke, 30 cl vode, 50 cl mleka, 4 cl rum, 1 vanilin sladkor, 40 cl rastlinske smetane, sladkor v prahu za posip

Priprava: Listnato testo razvaljamo za nožev rob debelo. Položimo ga na pomokan pekač. Testo večkrat prebodemo in spečemo pri 220 °C. Pečeno testo prerežemo na dva enaka dela. Na prvi del testa damo kuhano, še vročo kremo, jo razmažemo in pustimo, da se ohladi. Čez ohlajeno kremo premažemo stepeno smetano. Prekrijemo z drugo polovico testa, posipamo s sladkorjem v prahu in razrežemo v obliki rezin.

Priprava kreme: Borovnice damo v vrelo vodo, malo premešamo in odstavimo. Vodo odlijemo, dodamo polovico sladkorja, vanilin sladkor, tričetrt litra mleka in zavremo. Rumenjake in polovico sladkorja penasto umešamo. Dodamo škrobno moko in preostalo mrzlo mleko. Vse skupaj dobro razmešamo. Med mešanjem prilivamo preostalo vrelo tekočino in kuhamo dve minuti. Odstavimo, dodamo rum, trd sneg beljakov in borovnice. Na hitro premešamo.

... za zdravje in dobro počutje



Kotiček za male živali

Življenje s starejšim mačkom

Mače staranje ni tako boleče. V nasprotju s psi so pri mačkah znaki staranja manj vidni; kožušček jim skoraj nikoli ne oslvi in artritčne spremembe niso opazne.

Ko so mačke stare osem let, so že zdavnaj v srednjih letih, vendar jih veliko živi dlje od pričakovane življenjske dobe 14 let,

stnem dnevu. Mačke postanejo z leti seveda počasnejše in vedno več časa porabijo za spanje. Starejša muca bo cenila posteljo v hiši, v prostoru brez prepaha.

Najbolj običajna težava pri staranju mačk je vedno močnejše hujšanje, nekatere tudi slabše vidijo ali slišijo. Tudi če mačka izgubi enega od teh dveh čutov ali celo oba, si bo znala pomagati z vohom in tako nadomestiti hibo, vendar je pomembno, da ji toliko omejimo gibanje, da je ne bo ogrožal promet.

Starejši mački bodo morda postali nestanovitni jedci in bodo raje jedli večkrat na dan v manjših obrokih. Vedno morajo imeti na voljo svežo čisto vodo, saj se z leti poslabša tudi delovanje ledvic. Pozoren gospodar bo morda opazil povečano žejo, odpor do hrane, slinjenje, manj skrbno »umivanje« in zmanjšano gibanje ter bo muca odpeljal k veterinarju na pregled. Redni obiski pri veterinarju bodo pomagali odkriti spremembe pri mačku, preden pride do resnih težav.

Čeprav so pri mačkah manj običajne kot pri psih, se lahko pojavijo artritčne spremembe, zaradi katerih se mačka težko



Sprostitev je balzam za možgane

Človek ni stroj, zato se upira preobremenitvi in stresu ter skuša čim bolj pametno uporabljati svoje zmogljivosti. Drobne sive celice, ki jih vsak dan preobremenjujemo z milijoni bolj ali manj nezanimivih in nepomembnih informacij, pred prenasitčenostjo obvarujemo s preprostim trikom – s samodejnim odmorom, ki sledi preveliki »dozi« vtisov. To najlažje opazimo pri branju (tiskanega besedila ali besedila na zaslonu). Vselej, ko želimo naenkrat prebrati več kot en stavek, si možgani samovoljno privoščijo kratke premor.

Tako so ugotovili, da vsakokrat, ko oči preidejo iz enega položaja v drugega, del kognitivnih sposobnosti za hip zamre, to pa vpliva na človekovo prostorsko predstavo in aktivnost oči. Čeprav traja posamezen spontan odmor le tri desetinke sekunde, omenjeni trik možganom omogoči dnevno kar dobre pol ure dodatnega intenzivnega počitka. Opisane spontane prekinitve botrujejo tudi pravim katastrofom, zlasti pri aktivnostih, ki od človeka zahtevajo nenehno stodstotno koncentracijo in pozornost – pri upravljanju nadzvočnega letala ali pri pristajanju v zahtevnih razmerah, kjer so odločilni delčki sekunde. Vendar teh prekinitev ni mogoče zavestno regulirati – prisiliti oči k mirovanju in vztrajanju v želenem položaju. Lahko le izoblikujemo in zagotovimo okolje, v katerem bo gibanje oči omejeno. Tako si letalski konstruktorji prizadevajo za vgradnjo ekranov v višini oči, da pilotom in kopilotom med letom ne bo treba več sklanjati glave, ko bodo preverjali podatke na displayu.

Podobno metodo bo mogoče sčasoma uporabiti tudi pri branju.

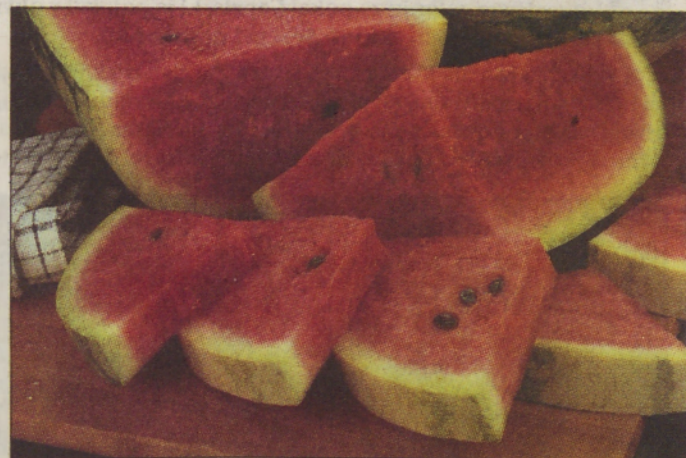


Lajšanje sončnih opeklin

Če vas opeče sonce, je za lajšanje bolečin najboljša kopel iz sladke vode, ki mora imeti sobno temperaturo.

Opečeno kožo lahko navlažite tudi z mehko krpo, prepojeno z osvežilnimi snovmi, na primer še mlačnim prevretkom kamilice ali hibiskusa. Takoj boste začutili olajšanje. Ne smete pa uporabiti hladne vode ali celo ledu v neposrednem stiku s kožo, kajti s tem ne boste pomagali težko opečeni koži, ampak si lahko resno poškodujete kožno tkivo. Pijte veliko vode, da boste v telesu ohranili sol in nadomestili izgubljeno tekočino.

Tako bomo lahko hitreje predelali debel učbenik, prebrali zanimiv roman ali jutranji časopis. S študijo na prostovoljcih so namreč ugotovili, da tisti, ki minimalno premika oči, lahko bere štirikrat hitreje kot tisti, za katerega je značilno živahno premikanje očesnih zrkel.



Hrana na dopustu

Pogosto nas skrbi, da na dopustu ne bi zdravo jedli in bi se domov vrnili za kak kilogram težji. Poskrbeti je treba, da se potovanje ne bi spremenilo v nenadzorovano hranjenje ob najbolj neprimernih urah in s prevelikimi količinami. Prevečkrat se nam zdijo počitnice čas, ko lahko nemoteno in nenadzorovano jemo.

Nekaj zelo kaloričnih obrokov ne bo škodilo, preveč pregreh, še zlasti sladkih, pa lahko poruši zdravo prehranjevanje, za kar smo se trudili vse leto. Zato nasvet, da naj bo prehranjevanje takšno kot doma, ne bo odveč. Najbolj primerna hrana na dopustu sta sadje in zelenjava. Počutili so boste dobro, domov pa odšli celo za kak kilogram lažji.

Zdravniki pravijo, da sta različni rdeče sadje in zelenjava zelo zdrava. Pigment v rdečem sadju namreč učinkuje kot antioksidant. Rdeča jabolka, višnje, grenivke, paprika, čebula, pesa, zelje in jagode po mnenju zdravnikov zavirajo razvoj rakastih obolenj in kroničnih bolezni, kot so denimo bolezni ožilja in srca. Rdeča paprika vsebuje tudi dvakrat več vitamina C kot na primer pomaranče. Vsekakor medicina priporoča, da bi morali zlasti v poletnih dneh zaužiti čimveč sadja in zelenjave, ne glede na njihovo barvo.

Varčujmo z energijo (9)

Lokalno ogrevanje

Pri lokalnem ogrevanju uporabljamo naslednje vrste peči oz. ogreval:

- peči na trdna goriva (lončene peči, odprti kamini, železne peči)
- peči na tekoča goriva (lahko kurilno olje, gorilni petrolej, kerozin)
- peči na plinska goriva (zemeljski plin, utekočinjeni naftni plin - UNP)
- ogrevanje z elektriko:
 - neposredno ogrevanje (električne peči, kaloriferji, radiatorji)
 - termoakumulacijske peči
 - električno talno in stensko ogrevanje (lokalno)
- specialna ogrevanja (ogrevanje žlebov, dovozov do garaž, ramp idr.)

Peči na trdna goriva

Lončene peči so izdelane iz keramičnih materialov in so lahko zidane in nepomične ali mobilne na kolesih. Gorivo je pravi-

loma suh les v obliki polen, lahko pa tudi premog, lesni briketi, premogovi briketi, šota itd. Mogoče je tudi vgraditi atmosferski gorilnik na kurilno olje, petrolej ali plin. Prednost lončenih peči je v njihovi veliki akumulativni sposobnosti. Ker imajo velike površine kurilšč in dolge poti dimnih plinov, ki oddajajo toploto v stene peči, lahko še dolgo po končanem gorenju ogrevajo prostor. Njene obodne površine so obzidane s šamotnimi ali opečnimi zidaki, ki povečujejo akumulacijsko sposobnost. Zunanja obloga pa je iz lično izdelanih neporoznih pečnic iz žgane glinice, ki lahko dosežejo površinsko temperaturo do 150 °C.

Lončena peč ima v svoji notranjosti izdelane horizontalne ali vertikalne dimne kanale, podobno kot kotel za centralno ogrevanje, po katerih potujejo dimni plini od kurilšča v dimnik in na svoji poti oddajajo toploto, ki se akumulira v masivnem ohišju peči in se nato počasi oddaja

Varnih dni ni

Američani so pred kratkim naredili študijo, ki je spremenila vse, kar smo doslej vedeli o zaščiti pred nezaželeno nosečnostjo. Znanstveniki so raziskovali 700 ciklusov pri več kot dvesto ženskah, ki so imele redno menstruacijo.

Odkrili so, da varnih dni, ko naj ženska praviloma ne bi mogla zanositi, praktično ni.

Z rezultati raziskave so Američani popolnoma ovrgli tudi trditev, da lahko ženske zanosijo le med desetim in sedemnajstim dnevom ciklusa. S tem so v marsičem ovrgli razne teorije iz preteklosti, na katere so prisegali še do nedavnega. Kaj hočemo, vse se spreminja!

če zanje dobro skrbimo. Življenjska doba mačka -brezdomca se ocenjuje na samo dve leti. Prvo leto mačkovega življenja ustreza približno petnajstim človekovim letom, vendar se razmerje počasi spreminja, in ko je maček v »najstniški« dobi, leto njegove starosti ustreza trem človeškim letom. Po povprečni življenjski dobi (14 let) in po najvišji starosti mačka presega skoraj vse druge male hišne živali, tudi psa. Najstarejši znani mački je bilo ime Puss (mucka); poginila je leta 1939, en dan po svojem 36. roj-

zviye v vse mogoče položaje, ki jih zavzamejo mlajše živali, ko se »umivajo«.

Starejšim mačkam bo koristilo občasno krtačenje ali česanje. Znamenje, da ima muca težave z »umivanjem«, je sprijet, neurejen kožušček, posebej vzdolž hrbtenice in okrog zadnjice. Starejši mački so precej podobni starejšim ljudem. Radi živijo malo bolj lahkotno, se sončijo na balkonu in opazujejo dogajanje okrog sebe.

Društvo za odgovoren odnos do živali

Značilne prekmurske in prleške jedi, 52 jedilnikov, jedilniki in solate za posebne priložnosti, recepti za drobno pecivo!

Vse to najdete v kuharski knjigi Branka Časarja

Boug žegnaj

ki jo lahko naročite:

- po elektronski pošti informiranje.dd@siol.net,
- po telefonu št. 02 531 19 98,
- z naročilnico:



Boug žegnaj

NAROČAM ☐ kosov knjige BOUG ŽEGNJAJ

ime in priimek

naslov

podpis

cena: 4.500 sit + poštšina (plačilo po povzetju)

... za zdravje in dobro počutje

VESTNIK NA INTERNETU:



www.p-inf.si

Srečanje invalidov

Stoosemdeset upokojenih invalidov je pozdravil predsednik Društva upokojencev Apače Ludvik Šandl in jim zaželel čim boljše počutje v prečudovitem okolju ob Muri.

Vsakoletno srečanje pripravijo v Zg. Konjišču zaradi miru, ki ga imajo invalidi v tem neokrnjenem okolju konjskih gramoznic v KS Stogovci. Ob prijetnem razpoloženju so si imeli prijatelji – invalidi veliko povedati, za drugo, predvsem zabavni del, pa so poskrbeli glasbeniki s Kapele.

Dobre kapljice in jedi z žara ni manjkalo, zato so se zbrani zadržali ob zvokih glasbe kar pozno v noč. Iz raznih krajev so se pripeljali z avtobusi in osebnim prevozom ter ob odhodu sklenili, da se naslednje leto ponovno snidejo v Zg. Konjišču.

Bojan Macuh ■

Prvo mesto za Roller Klub Murska Sobota

Roller Klub iz Murske Sobote je na mednarodni tekmi v hitrostnem rolanju za pokal Capris, ki je potekal v okviru Koprške noči, ekipno dosegel prvo mesto.

K velikemu uspehu je prispevalo vseh osem članov kluba s svojimi odličnimi uvrstitvami, saj je vsak tekmoval v svojih kategoriji osvojil medaljo. Posamično so prva mesta zasedli Nastja Novak, Blaž Nemec, Jernej Škrilec, Davor Štajnec, Jasna Šantavec, drugo mesto



Katarina Jambor, Tina A. Kuplen, tretje pa Sonja Novak. Roller klub ima danes 18 članov, njegov predsednik pa je Štefan Šantavec. 1. septembra bodo organizirali na drsališču pred BTC-jem državno prvenstvo v hitrostnem drsanju.

A. N. R. R. ■

V Beltincih salon Zlatka

Zlatka Matko je končala frizersko šolo, potem pa v frizerstvu Marije Horvat v Beltincih končala pripravništvo. Pred kratkim pa je v njenih prostorih v Ulici Štefana Kovača odprla sodoben frizerski salon, v katerem poleg striženja tudi urejajo pričeske.

Zlatkino odločitev za samostojno pot v podjetništvu je pozdravil tudi beltinski župan. Dotakratna lastnica salona (Horvatova) je mladi (in strinjali se boste: tudi zelo lepi!) frizerski podjetnici simbolično izročila glavnik in ključ salona.

J. Ž. ■

8. srečanje VW-hroščev

V letih, a dobro ohranjeni

Vkampu v Petišovcih je potekalo ta konec tedna tridnevno mednarodno srečanje VW-hroščev Štrk Tour Slovenija 2001. Zbralo se je 120 volkswagnov na zračno hlajenje iz številnih klubov Avstrije, Nemčije, Madžarske, Hrvaške in seveda tudi Slovenije. Tako so imeli ljubitelji teh skorajda že kultnih avtomobilov kaj videti, saj so se sem pripeljali hrošči različnih izvedb, letnikov in predelav, kabrioleti, varianti, spuščeni in podaljšani hrošči. Posebno pozornost pa vedno pritegnejo tudi hrošči, ki so kljub svoji starosti ohranili prvotno podobo in prvotno barvo, pa se kljub temu še vedno suvereno in brez večjih zapletov vozijo po cesti.

Srečanje je že osmo leto organiziral Keceber Klub Murska Sobota, ki združuje lastnike in ljubitelje VW-hroščev, pripravili so krožno vožnjo, družabne igre, koncerte, striptiz, predvsem pa so omogočili, da se podobno misleči družijo med seboj, zamenjujejo kakšne avtodele, informacije, izkušnje ali pa obujajo spomine na pretekla srečanja. Čeprav srečanje v Prekmurju ni



Lastniki prej omagajo kot njihov avto.

eno večjih, je prav gotovo med tistimi, ki mnoge privabi prav zaradi družabnega življenja in dogajanja. Vsako leto pa se ga udeleži tudi glavni urednik VW Scene, specializirane revije za VW na zračno hlajenje, ki je nad srečanjem navdušen in vsako leto nameni Štrk Touru nekaj časopisne pozornosti.

Čeprav se najmlajši hrošč, narajen v Evropi, tisti pravi seveda, in če ne štejemo VW-beatlov, bliža tretjemu desetletju, še vedno ne izgublja vrednosti, lastniki pa jim jo s skrbnimi dodelavami lahko samo še povečajo.

Poleg tega so ti avtomobili zvesti lastnikom in jih ne puščajo na cestah. Marsikateri la-

stnik hrošča bi vedel povedati kopico dobrih lastnosti in prednosti, ki jo imajo stari mački pred novimi in tehnološko bolj usposobljenimi.

Če ne verjamete, poskusite, avtomobili se ne bodo pomladili, lahko pa pomladijo vas.

Besedilo in fotografija: A. Nana Rituper Rodež ■

Motarski gasilci četrtič po Muri



Prostovoljno gasilsko društvo Mota je organiziralo v nedeljo četrti tradicionalni spust po reki Muri. Spust štirih čolnov, v katerih je bilo skupno 57 aktivnih gasilcev, njihovih sorodnikov in prijateljev, se je začel na Petanjcih in končal na Moti pred Smodiševim mlinom. Udeleženci so se med spustom trikrat ustavili na otokih in imeli med prvim postankom pristno priško južino: kruh, zaseko, čebulo, paradižnik in papriko. Jedača jim je pomagala prebroditi spust, ki je trajal zaradi nizke vode dlje, kot so načrtovali. Po spustu so priredili še piknik, popestren z družabnimi igrami in živo glasbo. Letošnji spust je bil poseben, ker so krstili svoj prvi čoln, ki si ga sicer delijo s Civilno zaščito. – V. V.

Prihajajo bûjraši, že desetič!

Bo nedeljski gost spet predsednik Kučan?

Program od 10. do 12. avgusta

Predsednik Turističnega društva Bûjraš Branko Žižek, predsednik sveta KS Ižakovci in aktivni član turističnega društva Mirko Poredoš ter direktor Razvojnega agencije Sinergija Stanislav Sraka so na Otoku ljubezni v Ižakovcih novinarjem podrobno predstavili program letošnjih 10. Bûjraških dnevov.

Le-ti se bodo začeli jutri, v petek, 10. avgusta, končali pa v nedeljo, 12. avgusta. Letošnji program naj bi v vseh segmentih povzel delo in rezultate Bûjraških dnevov iz vseh prejšnjih let. V petek se bo začelo dogajanje ob 15. uri s prikazom bûjraških opravil, ob 16. uri pa na vrsti pokušina tradicionalne bûjraške kuhinje, ob 17. uri pa se bo predstavilo tradicionalno bûjraštvo na Muri. Ob 18. uri bo okrogla miza na temo Bûjraški dnevi 1992–2001, ob 20. uri pa sledi nastop skupine Gnija jajca. Ob 22. uri bo prvič prikazana mitološka predstava Od žeje bodo omedlevala device avtorja Tineta Mlinariča v izvedbi amaterskega gledališča iz Ižakovca. Tudi ta predstava, katere ponovitev bo v soboto ob 22. uri, bo kombinacija vseh doslej prikazanih predstav na Bûjraških dnevih.

V soboto je program prvih dveh ur enak kot v petek, ob 17. uri pa bodo obiskovalci lahko prisluhnili ljudski glasbi in si ogledali stara opravila iz porečja Mure. Ob 20. uri bo nastopil Vlado Kalember. Nedeljski program se bo začel ob 10. uri s spominsko mašo za pokojne bûjraše, ob 11. uri pa bo sprejem gostov, med katerimi naj bi letos spet bil predsednik države Milan Kučan. Ob pol dvanajstih se bodo predstavile skupine v pesmi in besedi, po bûjraških opravilih pa bo na vrsti bûjraško kosilo. Ob 13. uri bodo zaigrali Ansambel Lojzeta Slaka. Prijatelji in Gašperji, točno ob polnoči pa se bodo Bûjraški dnevi končali z ognjemetom z broda na Muri.

Letošnja novost je, da bo program potekal bolj spontano, saj se bodo skupine razvrstile ob obrežju Mure in ne več na odru. Prva faza pa je prerasla že tudi v drugo, kjer se vključuje mlinarstvo, in ravno zaradi tega je direktor Sinergije Stanislav Sraka predstavil Pharov projekt Mursko mlinarsko zaveznštvo, ki naj bi povezoval vse zainteresirane lastnike (sedanje in prihodnje) in upravitelje vodnih mlinov na reki Muri v skupno turistično-promocijsko delovanje. V začetku prejšnjega stoletja je namreč samo na slovenskem odseku Mure delovalo več kot 30 plavajočih vodnih mlinov, sedaj pa sta taka le dva: Babičev v Veržehu in plavajoči v Ižakovcih, ki bo deloval tudi v času Bûjraških dnevov, popolnemu namenu pa ga bodo predali šele naslednje leto. V Avstriji je bil pred leti na novo zgrajen le mlin pri Murecku, to pa je tudi vse. Za omenjeni projekt je bilo iz programa Phare že odobrenih 15 tisoč 900 evrov.

Tomo Koleč ■

Pomurski taborniki v Prlekiji



Taborniki z obeh bregov Mure so imeli tabor prijateljstva, ki se ga je udeležilo šestosemdeset mladih iz Lendave, Murske Sobote in Ljutomer. Nastanjeni so bili v Veličanah, desetdnevne aktivnosti pa so zajemale programe za MČ (medvečki in čebelice – od 1. do 4. razreda OŠ), za GG (gozdovnice in gozdovniki – od 5. do 8. razreda OŠ) ter izvedbo vodniškega tečaja. Taborjenje je bilo namenjeno predvsem spoznavanju narave in proučevanju rastlin, spoznavanju bistva in pomena orientacijskega pohoda in bivakiranja, prosti čas pa so izrabili za kopanje. Mladi taborniki Prelekije in Prekmurja so navezali prijateljske stike. Taborovodja Csaba Szabo iz Lendave in starešina Jana Ljubec iz Ljutomer sta imela pomoč osmih vodnikov. Zanimiv počitniški projekt so finančno in materialno podprli številni pokrovitelji. (N. Š., foto: D. Topolnjak)

TV SPOROD Petek, 10. 8.

TV SLOVENIJA 1

- 7.55 Kultura
- 8.00 Odmevi
- 8.30 Duhovni utrip
- 8.50 Risanka
- 9.00 Ključkeve dogodivščine
- 9.15 Volkovi, čarovnice in velikani
- 9.25 Arčibald, risana nanizanka
- 9.35 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
- 10.00 Oddaja za otroke
- 10.35 Slovenski pesniki in pisatelji
- 11.00 Odkrivajmo znanost
- 11.30 Alpe - Donava - Jadran
- 12.00 Sofie, skandinavski drama, 2/3
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 13.15 Alica, evropski kulturni magazin
- 14.05 Na vrat na nos, jugoslovanska nanizanka
- 15.00 Vsakdanjik in praznik
- 16.00 Mostovi
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.45 Ole Aleksander, norveška nadaljevanka
- 17.05 Rdeči grafit
- 17.50 Zgodbe iz Amerike: Misissippi
- 18.40 Risanka
- 19.00 Kronika
- 19.30 Dnevnik, šport, vreme
- 20.00 V dobrem in slabem, ameriška nanizanka
- 21.10 Deteljica
- 21.20 Fina gospa, angleška nanizanka
- 22.00 Odmevi, šport, vreme
- 22.45 Polnočni klub: Prostitucija
- 0.00 Zgodbe iz Amerike: Misissippi

TV SLOVENIJA 2

- 14.05 Videospotnice
- 14.40 Mogočne konstrukcije, ameriška serija
- 15.30 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
- 16.00 SP v atletiki, posnetek
- 17.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
- 18.00 Živa sem in rada vas imam, francoski film
- 19.30 Videospotnice
- 20.05 Kartoteka izginulih živali, angleška oddaja
- 20.55 Plemstvo, angleška nadaljevanka
- 21.45 Umori na podeželju, angleški film
- 23.30 Zgodbe Ruth Rendell, angleška nanizanka
- 0.20 Jazz festival Ljubljana
- 1.35 Videospotnice

POP TV

- 8.30 Oprah Show, ponovitev - 9.30 Vse za poljub, nad. - 10.30 Črni biser, nad. - 11.20 Obala ljubezni, nad. - 12.10 TV Dober dan - 13.30 Newyorška policija, nan. - 14.20 Zakon v Los Angelesu, nan. - 15.45 Oprah Show: Gary Zukav - 16.40 Obala ljubezni, nad. - 17.30 Črni biser, nad. - 18.20 Vse za poljub, nad. - 19.15

- 24 ur - 20.00 Raztresena Ally, nan. - 21.40 Prijatelji, nan. - 22.10 Zahodno krilo, nan. - 23.00 Nevarne dirke, nan. - 23.50 M.A.S.H., nan. - 0.20 24 ur

KANAL A

- 9.30 Mladenič v modrem, nan. - 10.25 Policisti s srcem, nan. - 11.50 Ricki Lake, ponovitev - 12.45 Pop'n'roll - 14.15 Skrita kamera - 14.45 Princ z Bel Aira, nan. - 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.15 Temna luka, nan. - 17.10 Providence, nan. - 18.00 Družina za umret, nan. - 18.30 Tretji kamen od sonca, nan. - 19.00 Obalna straža, nan. - 20.00 Zamenjava, ameriški film - 21.45 Felicity, nan. - 22.40 Mesečniki, nan. - 23.30 Striptize, nan.

IDEA TV - KANAL A

Od 30. 7. do 15. 8. 2001 bomo predvajali program KANALA A.

TV AS - kanal 54

- 09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 09.45 Zakaj pa ne, mladinska oddaja, ponovitev. 10.30 Četrtekov klepet, ponovitev. 11.15 Iz produkcije ZLTV, ponovitev. 12.25 Videostrani. 16.05 Iz produkcije ZLTV, ponovitev. 17.20 Četrtekov klepet, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Glasbeni spoti. 18.30 Miš maš, otroška oddaja, iz produkcije ZLTV. 19.30 Zakaj pa ne, mladinska oddaja, ponovitev. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 I feel good, zabavna oddaja s Činčem, ponovitev. 21.15 Mejniki: Usoda. 22.00 Glasbeni spoti. 22.30 Gnes, informativna oddaja. 22.50 SO JAM, glasbena oddaja. 23.50 Glasbeni spoti. 00.00 Erotika. 01.20 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

- 7.00 Dobro jutro - 9.00 Čarovnija, serija - 9.50 Koledar - 10.00 Poročila - 10.05 Za otroke in mladino - 11.25 Odločujoče orožje, serija - 12.00 Poročila - 12.40 Naša zemlja, nad. - 13.35 Nenadoma Susan, nan. - 14.00 Jack in Jill, nan. - 14.40 Planeti, serija - 15.30 Osamljena golobica, nan. - 16.20 Glasba - 16.30 Narodni parki: Kornati - 17.05 Hugo - 17.30 Hrvatska danes - 18.00 Alpe - Donava - Jadran - 18.35 Kolo sreče - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik - 20.05 Putokazi, posnetek koncerta - 21.10 Ljubko v rožnatem, ameriški film - 22.50 Odmevi dneva - 23.10 Seks v mestu, nan. - 23.40 Dosjeji X, nan. - 0.25 Od Zemlje do Lune, serija - 1.15 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

- 16.05 Turistični magazin - 17.15 Nevidni človek, nan. - 18.05 Naša zemlja, nad. - 19.00 Zakonske vode, nan. - 19.30 Polcija, nan. - 20.10 Zakon in red, nan. - 21.00 Poročila - 21.10 S polnimi jadr, zabavna oddaja - 22.10 Pravi čas - 23.40 Umetnine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

- 17.00 Atletika, posnetek iz Edmontona - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Ekran 2000 - 20.55 Na robu mogočega (38/44) - 21.40 Čas je za jazz: Lee Ritenour in prijatelji - 23.20 Glasbeni program

TV MADŽARSKA 1

- 5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.35 Letalska družba Modro nebo, nan. - 9.35 Za vsak dan nekaj - 12.00 Poročila opoldne - 13.00 Regionalni magazini - 13.50 Zdravnica Marlene, nan. - 14.35 Na počitnicah - 15.30 SP v atletiki - 16.45 Madžarska umetnost 20. stoletja - 17.30 Upokojenci - 18.00 Poročila - 18.20 Okno - 19.15 Svet - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Veselo dete, komedija - 21.45 Poročilo o nastanku filma Človek - most - 22.00 Poročila, aktualno, tema - 22.45 Huligani na nogometnih stadionih - 23.15 Morilčeva hiša, film

tv2

- 6.00 Dobro jutro - 9.00 Dopoldne s tv2 - 9.05 Milady - 9.25 Mehko gnezdo, nan. - 10.10 Skrivnostna narava - 10.40 Neposredna ponudba - 11.40 Jutranje misli - 11.45 Madžarska galerija - 11.50 Kolo sreče - 12.20 Marimar - 12.45 Semiramis, film - 14.50 Z ena na dva - 15.20 Sanjski otok, nova nadaljevanka - 16.05 Zabava za denar - 16.10 Ranjena srca, nad. - 16.35 Zabava za denar - 16.40 Fiorella - 17.30 Zabava za denar - 17.35 Lučiča, nad. - 18.00 Lepotica Acapulca - 18.30 Dejstva - 19.00 Otroška usta - 19.30 Divji angeti - 20.00 Začarani dolar, film - 21.40 Danilo TOP 10 - 22.85 Dober večer - 22.35 O filmu Pearl Harbour - 23.10 Apokalipsa, film - 0.50 Dober večer - 1.15 Avtosalon 2001

AVSTRIJA 1

- 7.15 Otroški program - 10.15 Moštvo Knight Rider - 10.55 Alarm za Kobra 11 - 11.45 Konfiteri - 12.10 Risanka - 14.55 Felicity - 15.40 Beverly Hills - 16.25 Urgenca - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.30 Mesto kaosa - 19.00 Prijatelji - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Film po izboru: Na ognjeni črti ali Rdeča vročica ali Zarola v senci - 21.55 Pogrešan v akciji III, akcijski film - 23.35 Odštevanje v Las Vegasu, akcijski film - 1.05 Harley Davidson 344, kriminalka

AVSTRIJA 2

- 9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Zlata dekleta - 10.15 Otroci po naročilu, filmska komedija - 12.00 Poročila - 12.05 Kako se življenje igra, četrti del - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Dr. Stefan Frank - 14.50 Falcon Crest - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Primer za dva - 21.20 Žarišče: Putin - 22.10 Čas v sliki - 22.35 Moderni časi - 23.10 V imenu zakona - 0.00 Čas v sliki

TV SPOROD Sobota, 11. 8.

TV SLOVENIJA 1

- 7.55 Kultura
- 8.00 Odmevi
- 8.30 Zgodbe iz školjke
- 9.00 Radovedni Taček: Cedito
- 9.15 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
- 9.50 Svet, ki izginja, jugoslovanski film
- 11.30 Lingo
- 12.00 Tednik
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 13.15 Bila sva mlada oba: Miha Dovžan
- 13.45 Mostovi
- 14.15 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
- 14.45 Rožni grič, ameriški film
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.45 Pika Nogavička, risana nanizanka
- 17.05 Carski sel, risana nanizanka
- 17.30 Risanka
- 17.50 Na vrtu
- 18.15 Ozare
- 18.20 Raziskovalci, ameriška serija
- 18.50 Risanka
- 19.05 Utrip
- 19.30 Dnevnik, šport, vreme
- 20.05 Briljantina II, ameriški film
- 22.00 Oko viharja, angleška serija
- 22.30 Poročila, šport, vreme
- 23.00 Oz, ameriška nadaljevanka
- 23.50 Raziskovalci, ameriška serija

TV SLOVENIJA 2

- 9.30 Videospotnice
- 10.05 Caroline v velenju, am. nanizanka

- 10.25 Murphy Brown, ameriška nanizanka
- 10.50 Šteta mladosti
- 11.45 Venček narodnozabavnih
- 13.10 Osamljeni planet: Hrana po svetu
- 15.35 24 let Melodij morja in sonca
- 16.30 Festival MMS: Nova scena 2001
- 18.00 SP v atletiki, posnetek
- 19.30 Videospotnice
- 20.05 Večer muzikalov iz West Enda
- 21.05 Praksa, ameriška nanizanka
- 21.55 Sobotna noč
- 22.30 SP v atletiki, prenos
- 1.45 Videospotnice

POP TV

- 8.30 Zajček Dolgouhec in prijatelji - 10.00 Panda Jin Jin - 10.30 Črni pirat - 11.00 Hroščeborgi, nan. - 11.30 Mladi Herkul, nan. - 12.00 Beli zrebek, ameriški film - 13.30 Zakon v Los Angelesu, nan. - 14.30 Prva izdaja, nan. - 15.20 Lepo je biti milijonar - 16.30 Otroški zdravnik, nan. - 17.30 Zgodba Diane Kulmury, kanadski film - 19.15 24 ur - 20.00 Prva ljubezen, ameriški film - 22.00 Življenje s Picassom, ameriški film - 0.15 24 ur

KANAL A

- 10.00 Težave z angeli, ameriški film - 12.00 Beverly Hills, nad. - 13.00 Pop'n'roll - 14.00 Mladoporočenci - 14.30 Komedija zmešnjav - 15.00 Na sever, nan. - 15.50 Skrita kamera - 16.20 Prijateljice, ameriški film - 18.05 Malcolm in Eddie, nan. - 18.35 Beverly Hills, nad. - 19.30 Malcolm in Eddie, nan. - 20.00 Lov za zakladom, nan. - 20.50 Sheen, kraljica džungle, nan. - 21.40 Kruta pravica, ameriški film - 23.15 Striptize, nan. - 23.45 Najbolji neumni roparji, nan.

IDEA TV - KANAL A

Od 30. 7. do 15. 8. 2001 bomo predvajali program KANALA A.

TV AS - kanal 54

- 09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 09.45 I feel good, zabavna oddaja s Činčem, ponovitev. 10.45 Miš-maš, otroška oddaja. 11.45 Videostrani. 16.30 Moto šport, športna oddaja. 17.00 SO JAM, glasbena oddaja. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 I feel good, zabavna oddaja s Činčem, ponovitev. 19.15 Kako biti zdrav in zmagovati, oddaja Rudija Klariča. 19.45 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 Moto šport, športna oddaja. 20.45 Glasbeni spoti. 21.00 Izobčenec, film. 22.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 22.45 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

- 8.20 Poročila - 8.25 Rojena za zlo, ameriški film - 10.05 Otroški program - 12.00 Poročila - 12.30 Glasbeno-dokumentarna oddaja - 13.00 Prizma - 13.55 Poročila - 14.05 Oprah Show - 14.50 Nevidne sposobnosti živali, serija - 15.45 Zlata dekleta, nan. - 16.15 Kletarjeve hčerke, nad. - 17.00 Risana serija - 17.25 S. O. S., potrebujejo nas - 17.50 Zabavno-informativni program - 19.30 Dnevnik - 20.10 Rojen včeraj, ameriški film - 21.55 Moške svinje, humoristična nanizanka - 22.25 Poročila - 22.40 Letovišče za umor, ameriški film - 1.45 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

- 12.25 Hišni ljubljenci - 13.10 S polnimi jadr, zabavna oddaja - 14.10 Risana serija - 14.35 Čarovnija, nad. - 18.00 Vsi moški lažejo, ameriški film - 19.30 Polcija, nan. - 20.18 Največje romane 20. stoletja - 20.40 Svet zabave - 21.10 Poročila - 21.20 Đorđe Balašević v Puju, posnetek koncerta - 23.10 Umetnine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

- 16.00 Top DJ Mag - 17.00 Atletika, posnetek - 19.30 Glasbeni program - 20.10 2,4 otroka VII.



tv AS
kanal 54

O NAS ZA NAS

Vsak dan
ob 18³⁰ in 20⁰⁰.

GNES - inform. oddaja

Televizijski spored od 10. avgusta do 16. avgusta 2001

Klub - 16.40 Obala ljubezni, nad. - 17.30 Črni bisser, nad. - 18.20 Vse za poljub, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Raztresena Ally, nan. - 21.40 Prijatelji, nan. - 22.10 Zahodno krilo, nan. - 23.00 Zlobni dvojček, nan. - 23.50 M.A.S.H., nan. - 0.20 24 ur

KANAL A

9.30 Mladenič v modrem, nan. - 10.25 Policisti s srcem, nan. - 11.50 Ricki Lake, ponovitev - 12.45 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 14.15 Skrita kamera - 14.45 Princ z Bel Aira, nan. - 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.15 Temna luka, nan. - 17.10 Providence, nan. - 18.00 Družina za umret, nan. - 18.30 Tretji kamen od sonca, nan. - 19.00 Obalna straža, nan. - 20.00 Komedijski zmešnjav - 20.30 Mladoporočenci - 21.00 Mesto angelov, nan. - 21.50 Seinfeld, nan. - 22.20 Zvezdne steze, nan. - 23.10 Popolni spomin, nan. - 0.00 Dannyjeve zvezde

IDEA TV - KANAL A

Od 30. 7. do 15. 8. 2001 bomo predvajali program KANALA A.

TV AS - kanal 54

09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 09.45 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 10.15 Glasbena skrinja, glasbena oddaja, ponovitev. 11.00 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih, ponovitev. 11.45 Videostrani. 17.30 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih, ponovitev. 19.00 Glasbena skrinja, glasbena oddaja, ponovitev. 19.45 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 AS-intervju, informativno-predstavitvena oddaja. 20.40 Turistični utrip Pomurja, turistična oddaja. 20.55 Foto Šimonka nagraduje, nagradna igra. 21.00 Viva Turistica, turistična oddaja. 21.30 Iz produkcije ZLTV, izmenjava programa. 22.00 Kako biti zdrav in zmagovali, oddaja Rudija Klariča. 22.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 22.45 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.05 Čarovnja, nad. - 9.50 Koledar - 10.00 Poročila - 10.05 Za otroke in mladino - 11.25 Odločujoče orožje, serija - 12.00 Poročila - 12.40 Naša zemlja, nad. - 13.35 Nenadoma Susan, nan. - 14.00 Jack in Jill, nan. - 14.45 Svet živali, serija - 15.35 Osamljena golobica, nad. - 16.25 Glasba - 16.35 Otroška serija - 17.05 Hugo - 17.30 Hrvatska danes - 18.00 Izobraževalna oddaja - 18.30 Kolo sreče - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik - 20.05 Vozniško dovoljenje gospodične Daisy, ameriški film - 21.45 Zdravljenje z vero, dok. oddaja - 22.20 Odmevi dneva - 22.40 Prijatelji, nan. - 23.05 Dosjeji X, nan. - 23.50 Od Zemlje do Lune, serija - 0.45 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

11.00 Sveta maša, prenos - 17.20 Peter Siska, nad. - 18.05 Naša zemlja, nad. - 19.00 Simpsonovi - 19.30 Policija, nan. - 20.10 Čarovnja, nad. - 21.05 Poročila - 21.15 Tramontana, nad. - 22.05 Družinsko steblo rocka - 22.50 Dokumentarna serija - 23.40 Umetnine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

19.30 Glasbeni program - 20.10 Slačilnica: The Best Off - 21.10 Transfer - 21.55 Frostov pristop (2/4) - 23.35 Glasbeni program (opomba: odbojka na mivki iz Zadra)

TV MADŽASKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.35 Letalska družba Modro nebo, nan. - 9.25 Prihod sv. krone - 10.25 Sv. krona v Esztergomu - 12.50 Poročila opoldne - 13.00 Hrvatska kronika - 13.35 Romunska kronika - 13.55 Brez laži, film - 15.30 Tečaj angleščine - 16.00 Slovo od sv. krone - 17.30 Mišlovka -

18.00 Poročila - 18.10 Formula 1 - 18.25 Rečna policija, nan. - 19.15 Svet - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.10 Nogomet, Madžarska: Nemčija - 22.40 Ognjemet, prenos - 22.55 Poročila, aktualno, tema - 23.50 Panorama

tv2

6.00 Dobro jutro - 9.00 Dopoldne s tv2 - 9.05 Milady - 9.25 Mehko gnezdo - 10.10 Pomagaj si sam - 10.40 Neposredna ponudba - 11.40 Jutranje misli - 11.45 Madžarska galerija - 11.50 Kolo sreče - 12.20 Riviera, nan. - 12.45 Marimar - 13.16 Zmajev grad, film - 14.50 Z ena na dva - 15.20 Sanjski otok, nad. - 16.05 Zabava za denar - 16.20 Ranjena srca - 16.35 Zabava za denar - 16.40 Fiorella - 17.30 Zabava za denar - 17.35 Lucecita, nad. - 18.00 Lepotica Acapulca - 18.30 Dejstva - 19.00 Brez usmiljenja, kviz - 19.40 Divji angel - 20.20 Bomba, kabaret - 21.20 Ponarejevalci v raju, komedija - 23.00 Dober večer - 23.30 Neskončne meje - 1.05 Svet interneta - 1.55 Dober večer

AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program - 9.00 Nahrtnik, polni laži, otroški film - 10.05 Disneyev festival - 11.00 Izgubljeni svet - 11.45 Tom in Huck, pustolovski film - 13.10 Očka duh, filmska komedija - 14.30 Hišni pripor, filmska komedija - 16.15 Glej, kdo govori, filmska komedija - 17.45 Dva kot metla in omelo, filmska komedija - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Šport - 20.15 Nogomet: Avstrija - Švica, prenos prijateljske tekme - 22.50 Težek za ubiti, akcijski film - 0.20 Neredi, akcijski film

AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Je Geraldina angel?, filmska komedija - 10.30 O miših in ljudeh, predstava - 11.00 Koncert dunajskih filharmonikov, prenos (v odmoru: Falstaff) - 13.00 Čas v sliki - 13.05 Salzburške zgodbe, filmska komedija - 14.30 Ja, ja, ljubzen na Tirolskem, film - 16.10 Skoraj gentleman, filmska komedija - 17.05 Skrivnostni izviri na Koroškem, v Furlaniji in Sloveniji - 17.30 Gernstl na poti: Do Salzburga - 18.00 V Avstriji - 18.40 Kristus v času - 18.48 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Praznični večer - 20.15 Zvočna Avstrija - 21.15 Belo-modre zgodbe - 22.00 Čas v sliki - 22.05 Rosmersholm - 0.40 Šofer gospodične Daisy

TV SPOROD
Četrtek, 16. 8.

TV SLOVENIJA 1

8.30 Po vrtovih in parkih
9.00 Pod klobukom
9.50 Zgodbe iz školjke
10.30 Svet narave, angleška serija
11.30 Naravni parki Slovenije
12.00 Čari začimb: Brancinovi fileji
12.30 Gradovi: Kako so živeli na gradovih
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Odmevi preteklosti, angleška serija
14.05 Intervju
14.55 Kri ni voda, francosko-irska nad.
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Volkovi, čarovnice in velikani
16.55 Arčibal, risana nanizanka
17.05 Na liniji, oddaja za mlade
17.45 Slovenski pesniki in pisatelji
18.10 Odkrivajmo znanost: Izgubljeni svetovi
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 Tednik
20.50 Na vrat na nos, jugoslovanska nanizanka
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.50 Gibljive slike: Ženske na filmu
23.20 Brane Rončel izza odra
0.00 Slovenski pesniki in pisatelji

TV SLOVENIJA 2

15.00 Videospotnice
15.35 Hirošima: Usodnih 10 sekund
16.30 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
17.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
18.00 Druga priložnost, ameriški film
19.35 Videospotnice
20.05 Osamljeni planet: Kostarika, Nikaragva
20.55 V nebesa bom šel, ker je tu pekel, film
22.45 Sopranovi, ameriška nadaljevanka
23.30 Zločinski tango, nemška nanizanka
0.20 Videospotnice

POP TV

8.30 Oprah Show, ponovitev - 9.30 Vse za poljub, nad. - 10.30 Črni bisser, nad. - 11.20 Obala ljubezni, nad. - 12.10 TV Dober dan - 13.30 Newyorška policija, nan. - 14.20 Zakon v Los Angelesu, nan. - 15.45 Oprah Show: Knjižni klub - 16.40 Obala ljubezni, nad. - 17.30 Črni bisser, nad. - 18.20 Vse za poljub, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 TV Dober dan - 20.50 Raztresena Ally, nan. - 21.40 Prijatelji, nan. - 23.00 Zlobni dvojček, nan. - 23.50 M.A.S.H., nan. - 0.20 24 ur

KANAL A

9.30 Mladenič v modrem, nan. - 10.25 Policisti s srcem, nan. - 11.50 Ricki Lake, ponovitev - 12.45 Mozaik Slovenije - 14.15 Skrita kamera - 14.45 Princ z Bel Aira, nan. - 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.15 Temna luka, nan. - 17.10 Providence, nan. - 18.00 Družina za umret, nan. - 18.30 Tretji kamen od sonca, nan. - 19.00 Obalna straža, nan. - 20.00 Golazen, ameriški film - 21.30 Seinfeld, nan. - 22.00 Zvezdne steze, nan. - 22.50 Popolni spomin, nan. - 23.40 Mozaik Slovenije

IDEA TV - KANAL A

Od 30. 7. do 15. 8. 2001 bomo predvajali program KANALA A.

TV AS - kanal 54

09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 09.45 Turistični utrip Pomurja, turistična oddaja, ponovitev. 10.00 Viva Turistica, turistična oddaja, ponovitev. 10.30 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih, ponovitev. 11.15 AS-intervju, ponovitev. 11.45 Foto Šimonka nagraduje, nagradna igra. 11.50 Videostrani. 15.55 Foto Šimonka nagraduje, nagradna igra. 16.00 Iz produkcije ZLTV, izmenjava programa. 16.30 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih, ponovitev. 17.15 Turistični utrip Pomurja, turistična oddaja, ponovitev. 17.30 Viva Turistica, turistična oddaja, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Zakaj pa ne, mladinska oddaja. 18.45 AS-intervju, informativno-predstavitvena oddaja, ponovitev. 19.10 Iz produkcije ZLTV, izmenjava programa. 19.40 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 Četrtni klepet, informativna oddaja v živo. 21.00 Iz produkcije ZLTV, oddaja v živo iz ZLTV. 22.10 Glasbeni spoti. 22.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 22.45 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.05 Čarovnja, nad. - 9.50 Koledar - 10.00 Poročila - 10.05 Za otroke in mladino - 11.25 Odločujoče orožje, serija - 12.00 Poročila - 12.40 Naša zemlja, nad. - 13.35 Nenadoma Susan, nan. - 14.00 Jack in Jill, nan. - 14.40 Svet živali, serija - 15.30 Osamljena golobica, nad. - 16.10 Škotski dvorci - 16.35 Otroška serija - 17.05 Hugo - 17.30 Hrvatska danes - 18.00 Lepa naša - 18.35 Kolo sreče -

19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik - 20.05 Gorski reševalci, serija - 20.40 Kulturno poletje - 21.40 Iz sveta dogajanj - 22.10 Odmevi dneva - 22.30 Prijatelji, nan. - 22.55 Dosjeji X, nan. - 23.40 Od Zemlje do Lune, serija - 0.40 Harvey, ameriški film - 2.10 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

15.40 V ospredju - 17.15 Tramontana, nad. - 18.05 Naša zemlja, nad. - 19.00 Na zdravje!, nan. - 19.30 Policija, nan. - 20.10 Čarovnja, nad. - 21.05 Poročila - 21.15 Brigitte in prijatelji, nan. - 22.10 Nevidni človek, nadaljevanka - 22.55 Umetnine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

19.30 Glasbeni program - 20.10 Željka Ogresta in gostje - 21.10 Hit Depo - 23.10 Glasbeni program

TV MADŽASKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.35 Letalska družba Modro nebo - 9.30 Za vsak dan nekaj - 12.00 Poročila opoldne - 13.00 Slovenski utrinki - 13.25 Skupaj - 13.55 Burleska z Busterjem Keatonom - 15.10 Aipe-Donava-Jadrn - 15.35 Šolska ulica - 16.35 Grešni svetnik - 17.00 Dotik - 17.30 Gaia - 18.00 Poročila - 18.10 Formula 1 - 18.25 Rečna policija, nan. - 19.15 Svet - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Cirkus Bolšoj - 21.20 Formula 1 - 21.35 V zagonu - 22.05 Poročila, aktualno, tema - 22.50 Končno je ponedeljek, film

tv2

6.00 Dobro jutro - 9.00 Dopoldne s tv2 - 9.05 Milady - 9.25 Mehko gnezdo - 10.10 Madžarska vina - 10.40 Neposredna ponudba - 11.40 Jutranje misli - 11.45 Madžarska galerija - 11.50 Magazin za mamo in očeta - 12.20 Riviera, nan. - 12.45 Marimar - 13.15 Neustrašen fant s Škornjevega hriba, vestern - 14.50 Z ena na dva - 15.20 Sanjski otok, nad. - 16.05 Zabava za denar - 16.10 Ranjena srca - 16.35 Zabava za denar - 16.40 Fiorella - 17.30 Zabava za denar - 17.35 Lucecita - 18.00 Lepotica Acapulca - 18.30 Dejstva - 19.00 Brez usmiljenja, kviz - 19.50 Divji angel - 20.20 Policisti na motorjih, nan. - 21.15 V postelji s hudičem, film - 23.00 Dober večer - 23.30 Lep pozdrav z Blatnega jezera - 23.55 Zasedovanje sonca, drama - 2.15 Koridor Love - 3.05 Madžarska vina - 3.30 Dober večer

AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program - 10.00 Hišni pripor, filmska komedija - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.40 Beverly Hills - 16.25 Urgenca - 17.10 Princ iz Bel Aira - 17.35 Tenis: Boris Becker - Björn Borg, prenos iz Gradca - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Komisar Rex - 21.05 Alarm za Kobra 11 - 21.55 Blues iz Kaisermühlana - 22.45 Poletni kabaret - 23.30 Oddaja o kulturi

AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Zlata dekleta - 10.15 Vedno težave z dekleti, film - 12.00 Poročila - 12.05 Pogled v deželo - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Dr. Stefan Frank - 14.50 Falcon Crest - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum: Reke - 21.05 Kako se življenje igra, peti del - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Evro Avstrija - 23.00 Primer za dva

Se nameravate poročiti?

www.bruli.si

in vse vam bo jasno!

Televizijski spored od 10. avgusta do 16. avgusta 2001

humoristična serija (11/7) - 20.40 Cosbyjev šov VI. (16/26) - 21.05 Simpsonovi (18/25) - 21.30 Šport danes - 21.45 Neskončno poletje 2., ameriški film - 23.35 Atletika: SP v Edmontonu

TV MADŽASKA 1

5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 7.35 Za otroke - 8.30 Za počitnice - 9.10 Fantastična tetka, film - 10.00 Kje in kaj - 10.25 Zlati dim, sporočila preteklosti - 12.05 Bravo tv - 13.05 SP v atletiki - 14.05 Sposojena Zemlja - 14.35 Delta - 15.00 Naše stoletje - 15.35 Cerkve iz obdobja Arpadovičev - 15.55 Mreža - 16.30 Prenos nogometne tekme - 19.00 Lotoshov - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Zaljubljena čarovnica, komedija - 21.50 Čudežni svet, muzikal - 22.50 Smrtna reportaža, kriminalka

tv2

6.00 Korenine - 6.30 Leteča hiša - 7.00 Matineja - 9.00 Cartoon Network - 10.40 Knjiga o džungli - 11.00 Spinedžeri - 11.25 Prijatelji - 11.55 V divjini - 12.45 Pustolovščine mladega Herkula - 13.15 Charli, družinska opica - 14.15 Sinbadove pustolovščine - 15.05 Sandokan - 15.55 Tarzan - 16.45 Sentinel, nad. - 17.40 Ksenia, nan. - 18.30 Dejstva - 19.00 VIP, več kot telesni stražar - 20.00 Moške igre, film - 22.15 Poveljnik voda, film - 23.55 Neskončne meje - 0.45 Lolita 2000, erotični film

AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 11.20 Disneyev festival - 12.15 Šaljivec Carey - 12.35 Življenje in jaz - 13.00 Simpsonovi - 13.25 Princ iz Bel Aira - 13.45 Brez idej - 14.10 Jesse - 14.35 03 Austria Top 40 - 15.20 Sabrina - 15.45 Roswell - 16.30 Beverly Hills - 17.10 Srček - 18.00 Vrzi mambo z vlaka, filmska komedija - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Živi raje nenavadno, filmska komedija - 21.55 Boogie Nights, film - 0.20 Nogomet

AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobijeno - 9.30 Dvoboj pod mavrico, pustolovski film - 11.05 Dragi Giorgio, film - 13.00 Čas

TV SPOROD
Nedelja, 12. 8.

TV SLOVENIJA 1

8.00 Teledajski
8.25 Mumin, risana nanizanka
9.00 Mali leteti medvedki, risana nanizanka
9.55 Promenadni koncert
10.25 Pomagajmo si
11.00 Srečanja z živalmi, kanadska serija
11.25 Ozare
11.30 Terra Australis
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila, šport, vreme
13.50 Pod klobokom
14.40 V dobrem in slabem, ameriška nanizanka
15.30 Fina gospa, angleška nanizanka
16.00 Čari začimb
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Vsakdanjik in praznik
17.45 Slovenski magazin
18.15 Naravni parki Slovenije: Trnovski gozd
18.45 Risanka
18.50 Žrebanje lota
19.05 Zrcalo tedna
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 Kri ni voda, francosko-irska nadaljevanka
21.40 Intervju
22.35 Poročila, šport, vreme
22.55 Portret neke gospe, angleško-ameriški film

TV SLOVENIJA 2

9.30 Videospotnice
10.05 Plemstvo, angleška nadaljevanka
10.55 Objubljena dežela, ameriška nanizanka
11.35 Policija na naši strani
12.05 V duhu glasbenega in plesnega izročila
12.20 Ayllu, ansambel iz Peruja
13.00 Plenilci, angleška serija
13.30 Rojstvo na reki, ameriški film
15.05 Koncert skupine Siddharta
16.15 SP v atletiki, posnetek
18.30 Športni film
19.30 Videospotnice
20.05 Hirošima: Usodnih 10 sekund
21.00 Murphy Brown, ameriška nanizanka
21.30 Turistična oddaja
22.00 Končnica
23.10 SP v atletiki, prenos
1.15 Videospotnice

POP TV

8.30 Zajček Dolgouhec in prijatelji - 10.00 Panda Jin Jin - 10.30 Črni pirat - 11.00 Hroščeborgi, nan. - 11.30 Mladi Herkul, nan. - 12.00 V seštrini senci, ameriški film - 13.40 Robinson Crusoe, ameriški film - 15.20 Lepo je biti milijonar - 16.30 Gorski zdravnik, nan. - 17.30 Posl Mortem, nemški film - 19.15 24 ur - 20.00 Po kavbojsko, ameriški film - 22.00 Tat za vedno, nan. - 22.50 Neorganiziran kriminal, ameriški film - 0.30 24 ur

KANAL A

10.20 Pet grobov do Kaira, ameriški film - 12.00 Melrose Place, nad. - 13.00 Pop'n'roll - 14.00 Komedija zmešnjav - 14.30 Na sever, nan. - 15.30 Princ za en dan, ameriški film - 17.10 Adijo, pamet, nan. - 18.05 Malcolm in Eddie, nan. - 18.35 Melrose Place, nad. - 19.30 Malcolm in Eddie, nan. - 20.00 Lov za zakladom, nan. - 20.50 Sheena, kraljica džungle, nan. - 21.40 Vsi pravijo, ljubim te, ameriški film - 23.30 Stripizete, nan. - 0.00 Adrenalina

IDEA TV - KANAL A

Od 30. 7. do 15. 8. 2001 bomo predvajali program KANALA A.

TV AS - kanal 54

09.30 Teden ob Muri, informativna oddaja. 10.15 Na domači grudi, kmetijska oddaja. 11.30 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 12.00 Glasbena skrinja, glasbena oddaja, ponovitev. 12.45 Moji mali prijatelji, oddaja o živalih, ponovitev. 13.30 Zakaj pa nej, mladinska oddaja, ponovitev. 14.00 AS-intervju, informativno-predstavitvena oddaja, ponovitev. 14.30 Turistični utrip Pomurja, turistična oddaja, ponovitev. 14.45 Viva Turistica, turistična oddaja, ponovitev. 15.15 Četrtkov klepet, ponovitev. 15.45 I feel good, zabavna oddaja s Čincem, ponovitev. 16.45 Foto Šimonka nagraduje, nagradna igra. 16.50 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Davy Crockett, kralj divjine, ameriški film - 9.30 Otroški program - 10.15 Arheološki muzej v Zagrebu - 10.45 Portret cerkve in mesta - 11.00 Nedeljska maša - 12.00 Poročila - 12.30 Kmetijska oddaja - 13.20 Mir in dobrotla - 14.00 J. D. Salinger, dokumentarni film - 14.55 Zlata dekleta, nan. - 15.20 Poročila - 15.30 Raziskovalec, serija - 16.30 Hotel Grand, nad. - 17.25 Perry Mason, ameriški film - 19.30 Dnevnik - 20.05 Berači in sinovi, dramska serija - 21.05 Iščem Amy, ameriški film - 23.00 Madiganovi, humoristična nanizanka - 23.25 Poročila - 23.35 Policija, nan. - 0.00 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

7.15 Policija, nan. - 10.05 Naša zemlja, nad. - 14.15 Letovišče za umor, ameriški film - 17.20

Briljantina - 17.50 Viza: Poljska - 18.30 Ksenia, nan. - 19.15 Tv-razstava - 19.30 Policija, nan. - 20.10 Potovanja: Indonezija - 21.10 Poročila - 21.20 Mesečina - 22.05 Film - 23.15 Kockar Bob, francoski film - 0.55 Mojstrovine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

19.30 Glasbeni program - 20.15 Vesoljski otok 1 (16/26) - 21.00 Šport danes - 21.20 Ethno Ambienta - Solin 2001. (2/4) - 22.05 Rock klub: Rock in Rio - 23.55 Glasbeni program - ... Atletika, prenos in posnetek iz Edmontona

TV MADŽASKA 1

5.45 Gospodar - 6.00 Danes jutraj - 7.00 Božja beseda - 7.10 Za otroke - 8.05 Za počitnice - 9.25 Glavni trg - 11.00 Ikonostaz - 12.10 Minute sreče - 12.40 Tv-klinika - 13.10 Skrajnosti - 13.10 SP v atletiki - 14.30 Hungario - 15.00 Rože iz celofana, tv-igra - 15.40 Vesela novica - 16.00 Ars Hungarica - 16.30 Pozdrav Ferencu Novaku - 17.25 Kovček - 17.55 Madžari na ozemlju ljuždožercev - 18.25 Dojemanje na višji ravni - 19.00 Tednik - 19.45 Poročila - 20.05 Inkakodalje? - 21.05 Super koncert - 22.00 Gol - 23.05 Koncert resne glasbe

tv2

6.00 Jutranje misli - 6.30 Živalski vrli v nahribniku - 7.00 Matineja - 9.00 Cartoon Network - 10.45 Knjiga o džungli - 11.20 Prijatelji - 11.50 Šport - 12.30 Skrivnosti detektiva Cosbyja, nan. - 13.20 Ringo se maščuje, vestern - 15.00 MacGyver - 15.55 Leteča vipera - 16.45 Pacific Blue, nan. - 17.40 JAG-častne zadeve, nan. - 18.30 Dnevnik - 19.00 Brez usmiljenja, novi kviz - 20.00 Harlemske noči, film - 22.15 Romanje v smrt, film izgubljenih milijard - 23.55 Y-akti - 0.25 Internet - 1.15 Tamas in Julia, film

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 10.35 Disneyev festival - 11.30 Šport - 12.00 Izgubljeni svet - 12.45 Spaceballs, filmska komedija - 14.20 Zvezdne steze IV, znanstvenofantastični film - 16.15 Nogomet: Austria Memphis - Rapid, prenos z Dunaja - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Odšla sva na ribarjenje, filmska komedija - 21.45 Kolumbo - 23.25 Atletika: Finale na 800 m (2.) v Edmontonu - 23.55 Morilčeve sence, kriminalka

AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Schlemmerjevo potovanje: Piemont - 9.35 Dr. Karl Böhm - 10.35 Teden kulture - 11.00 Poročila - 11.05 Zelen je travnik, film - 12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.20 Univerzum - 15.05 Heidi in Erni - 15.30 Deželna zdravnica, film - 17.05 Domovina - 17.55 Milijonsko kolo - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podoba Avstrije - 19.00 Dežela danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 20.15 V luči požara, romanca - 21.45 Poročila - 21.55 Deja Vu, šesti del - 23.00 Beresina ali zadnji dnevi Švice, film - 0.45 Boj za srečo, vestern

TV SPOROD
Ponedeljek, 13. 8.

TV SLOVENIJA 1

8.00 Utrip
8.20 Zrcalo tedna
8.40 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
9.10 Ole Aleksander, norveška nadaljevanka
9.35 Rdeči grafit
10.00 Svet divjih živali, angleška serija
10.35 Zgodbe iz Amerike: Misisipi
11.30 Na vrtu
11.55 Raziskovalci, ameriška serija

12.20 Dokumentarna oddaja
13.00 Poročila, šport, vreme
13.30 Ljudje in zemlja
14.20 Polnočni klub
15.30 Pisave: Florjan Lipuš
16.00 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Tomažev svet
16.50 Teledajski
17.15 Radovedni Taček: Figa
17.45 Vojna z rakom, ameriška oddaja
18.35 Žrebanje 3 x 3 plus 6
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 Klinika pod palmami, nanizanka
20.55 10 let slovenske države
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.50 Brez reza
23.40 Znameniti umetniki: Marguerite Long
0.35 Vojna z rakom, ameriška oddaja

TV SLOVENIJA 2

15.00 Videospotnice
15.35 Kartoteka izginulih živali, angleška oddaja
16.30 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
17.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
18.00 Peta hiša na levi, humoristična nanizanka
18.30 Jasno in glasno
19.30 Videospotnice
20.05 Dolina potopljenih zakladov, ameriška serija
21.00 Življenje je lepo, italijanski film
22.50 Med sosedji, ameriška nanizanka
23.10 Brane Rončel izra odra
1.10 Videospotnice

POP TV

8.30 Oprah Show, ponovitev - 9.30 Vse za poljub, nad. - 10.30 Črni biser, nad. - 11.20 Obala ljubezni, nad. - 12.10 TV Dober dan - 13.30 Newyorška policija, nan. - 14.20 Zakon v Los Angelesu, nan. - 15.45 Oprah Show: Knjižni klub - 16.40 Obala ljubezni, nad. - 17.30 Črni biser - 18.20 Vse za poljub, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 TV Dober dan - 20.50 Raztresena Ally, nan. - 21.40 Prijatelji, nan. - 22.10 Zahodno krio, nan. - 23.00 Zlobni dvojček, nan. - 23.50 M.A.S.H., nan. - 0.20 24 ur

KANAL A

9.30 Mladenič v modrem, nan. - 10.25 Policisti s srcem, nan. - 11.50 Ricki Lake, ponovitev - 12.45 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 14.15 Skrita kamera - 14.45 Princ z Bel Aira, nan. - 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.15 Temna luka, nan. - 17.10 Providence, nan. - 18.00 Družina za umret, nan. - 18.30 Tretji kamen od sonca, nan. - 19.00 Obalna straža, nan. - 20.00 Bugsy, ameriški film - 22.20 Seinfeld, nan. - 22.50 Zvezdne steze, nan. - 23.40 Popolni spomin, nan. - 0.10 Dannyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - KANAL A

Od 30. 7. do 15. 8. 2001 bomo predvajali program KANALA A.

TV AS - kanal 54

09.30 Teden ob Muri, informativna oddaja, ponovitev. 10.45 Na domači grudi, kmetijska oddaja, ponovitev. 12.00 Videostrani. 16.45 Na domači grudi, kmetijska oddaja, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Teden ob Muri, informativna oddaja, ponovitev. 19.30 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 NK Mura - NK Koper, posnetek nogometne tekme. 22.10 Glasbeni spoti. 22.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 22.45 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.05 Digitalna enciklopedija vesolja - 9.50 Koledar - 10.00 Poročila - 10.05

Televizijski spored od 10. avgusta do 16. avgusta 2001

Za otroke in mladino - 11.25 Odločujoče orožje, serija - 12.00 Poročila - 12.40 Naša zemlja, nad. - 13.35 Nenadoma Susan, nan. - 14.00 Jack in Jill, nan. - 14.45 Svet živali, serija - 15.35 Osamljena golobica, nan. - 16.25 Glasba - 16.35 Otroška serija - 17.05 Hugo - 17.30 Hrvaška danes - 18.00 Mladi avtorji - 18.35 Kolo sreče - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik - 20.05 Raj, peke in nirvana, serija - 20.55 Turistični magazin - 22.10 Odmevi dneva - 22.30 Prijatelji, nan. - 22.55 Dosjeji X, nan. - 23.40 Od Zemlje do Lune, serija - 0.30 Formula za smrt, ameriški film - 2.00 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

17.20 Zakon in red, nan. - 18.05 Naša zemlja, nad. - 19.00 2,4 otroka, nan. - 19.30 Policija, nan. - 20.10 Čarovnja, nad. - 21.05 Poročila - 21.15 Zgodbe Ruth Rendell, nan. - 22.05 Moški so kot čokolada, nemški film - 23.35 Mojstrovine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

19.30 Glasbeni program - 20.10 Črno-belo v barvah - 20.15 Kralj in štiri kraljice, ameriški film - 21.40 Črno-belo v barvah - 22.25 Glasbeni program - ... Atletika, posnetek iz Edmontona

TV MADŽASKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.35 Letalska družba Modro nebo, nan. - 9.25 Za vsak dan nekaj - 12.00 Poročila opoldne - 13.00 Romski magazin - 13.25 Domovina - 13.55 Narodno bogastvo - 14.10 Zdravnica Marlene, nan. - 15.00 Madžarska hiša - 15.30 SP v atletiki - 16.25 Premontski samostan - 16.45 Ostanj z namil - 16.55 Ves svet je lutkovno gledališče - 18.00 Poročila - 18.10 Formula 1 - 18.25 Rečna policija, nan. - 19.15 Svet - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.00 Milenijske pravljice - 20.30 112, kriminalistični magazin - 21.10 Kje, koliko, zakaj? - 21.40 112 ekstra - 22.00 Poročila, aktualno, tema - 22.45 Skupina za umore, nan.

tv2

5.00 Dobro jutro - 9.00 Dopoldne s tv2 - 9.05 Milady - 9.25 Mehko gnezdo, nan. - 10.10 Onevnik - 11.05 Neposredna ponudba - 12.05 Jutranje misli - 12.10 Madžarska galerija - 12.20 Riviera, nan. - 12.40 Marimar - 13.10 Invazija mravelj, film - 14.50 Z ena na dva - 15.20 Sanjski otok, nad. - 16.05 Zabava za denar - 16.10 Ranjena srca - 16.35 Zabava za denar - 16.40 Fiorella - 17.30 Zabava za denar - 17.35 Lucecita - 18.00 Lepotica Acapulca - 18.30 Dejstva - 19.00 Brez usmiljenja, kviz - 19.50 Divji angel - 20.20 Ropari izgubljeni svetinj - 21.15 Izgubljeni, film - 23.00 Dober večer - 23.30 Profiler, nan. - 0.20 Budimpešta - 0.15 Svetovni popotniki - 1.20 Modna revija - 1.50 Dober večer

AVSTRIJA 1

7.05 Otroški program - 10.20 Vrzi mamo z vlaka, filmska komedija - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.40 Beverly Hills - 16.25 Urgenca - 17.10 Princ iz Bet Aira - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.30 Mesto kaosa - 19.00 Ellen - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Wally Sparks, filmska komedija - 21.50 Ljudje proti Larryju Flintu, film - 23.55 Nikita - 0.40 Plen

AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Zlata dekleta - 10.15 Deželna zdravica, film - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Dr. Stefan Frank - 14.50 Falcon Crest - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Gozdarska hiša Falkenau - 21.05 Tema - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Oddaja o kulturi - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Dekle 6, filmska komedija

TV SPORED Torek, 14. 8.

TV SLOVENIJA 1

7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Čarobni šolski avtobus
9.25 Radovedni Taček: Figa
9.40 Tomažev svet
9.45 Lahkih nog naokrog
10.45 Vojna z rakom, ameriška oddaja
11.35 Pomagajmo si
12.05 Klinika pod palmami, nanizanka
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Festival Ljubljana
13.50 10 let slovenske države
14.50 Znameniti umetniki: Marguerite Long
15.55 Priljubimo tišini
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Oddaja za otroke
17.00 Izpodnebni, avstralska nadaljevalka
17.45 Odmevi preteklosti, angleška serija
18.45 Risanke
19.00 Kronika
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 Tramontana, francoska nadaljevalka
20.55 Aktualno
22.00 Odmevi, šport, vreme
22.50 Soje, skandinavska drama, 3. del
23.40 Odmevi preteklosti, angleška serija

TV SLOVENIJA 2

15.00 Videospotnice
15.35 Portret Toneta Pavčka
16.30 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
17.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
18.00 Umor v mislih, ameriško-angleški film
19.30 Videospotnice
20.05 Alpski večer 2001
20.55 23, nemški film
22.30 Sopranovi, ameriška nadaljevalka
23.15 KKK, slovenski kratki film
23.30 Olimpijske igre v Berlinu 1936, film
0.55 Videospotnice

POP TV

6.30 Oprah Show, ponovitev - 9.30 Vse za poljub, nad. - 10.30 Črni biser, nad. - 11.20 Obala ljubezni, nad. - 12.10 TV Dober dan - 13.30 Newyorška policija, nan. - 14.20 Zakon v Los Angelesu, nan. - 15.45 Oprah Show: Knjižni klub - 16.40 Obala ljubezni, nad. - 17.30 Črni biser, nad. - 18.15 Miss Slovenije, regionalni izbor - 18.20 Vse za poljub, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 TV Dober dan - 20.50 Raztresena Ally, nan. - 21.40 Prijatelji, nan. - 22.10 Zahodno kralj, nan. - 23.00 Zlobni dvojček, nan. - 23.50 M.A.S.H., nan. - 0.20 24 ur

KANAL A

9.30 Mladenič v modrem, nan. - 10.25 Policisti s srcem, nan. - 11.50 Ricki Lake, ponovitev - 12.45 Mozaik Slovenije - 14.15 Skrita kamera - 14.45 Princ z Bel Aira, nan. - 15.15 Ricki Lake, pogovorna oddaja - 16.15 Temna luka, nan. - 17.10 Providence, nan. - 18.00 Družina za

umret, nan. - 18.30 Tretji kamen od sonca, nan. - 19.00 Obalna straža, nan. - 20.00 Muha 2, ameriški film - 21.50 Seinfeld, nan. - 22.20 Zvezde steze, nan. - 23.10 Popolni spomin, nan. - 0.00 Mozaik Slovenije

IDEA TV - KANAL A

Od 30. 7. do 15. 8. 2001 bomo predvajali program KANALA A.

TV AS - kanal 54

09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev.
09.50 NK Mura : NK Koper, posnetek nogometne tekme. 11.25 Videostrani. 16.15 NK Mura : NK Koper, posnetek nogometne tekme. 19.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Pregled dojk, dokumentarna oddaja. 18.30 Zgodovina avtomobilizma, oddaja o avtomobilizmu. 19.00 Moto šport, športna oddaja. 19.25 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.16 Produktivnost v gibanju, dokumentarna oddaja. 20.25 Pregled dojk, dokumentarna oddaja. 20.40 Vitalis, zdravstvena oddaja. 21.10 Glasbena skrinja, glasbena oddaja. 21.55 Glasbeni spoti. 22.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 22.45 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.05 Čarovnja, nad. - 10.00 Poročila - 10.05 Za otroke in mladino - 11.25 Odločujoče orožje, serija - 12.00 Poročila - 12.40 Naša zemlja, nad. - 13.30 Poročila - 13.35 Nenadoma Susan, nan. - 14.00 Jack in Jill, nan. - 14.45 Svet živali, serija - 15.35 Osamljena golobica, nan. - 16.20 Glasba - 16.35 Otroška serija - 17.05 Hugo - 17.30 Hrvaška danes - 18.00 Izobraževalna oddaja - 18.35 Kolo sreče - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik - 20.05 Temna stran legende: Kralj Jadrana - 20.40 V ospredju - 22.15 Odmevi dneva - 22.35 Prijatelji, nan. - 23.00 Dosjeji X, nan. - 23.45 Od Zemlje do Lune, serija - 0.40 Meštan Coan, ameriški film - 2.30 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

17.15 Zgodbe Ruth Rendell, nan. - 18.05 Naša zemlja, nad. - 19.00 Cosby Show - 19.30 Policija, nan. - 20.10 Čarovnja, nad. - 21.05 Poročila - 21.15 Becker, nan. - 21.40 Peter Siska, nad. - 22.25 Java - dežele, ljudje, pustolovščine - 23.10 Umetnine svetovnih muzejev

TV HRVAŠKA 3

19.30 Glasbeni program - 20.15 Noelova poma- ranča, francoski TV-film - 22.15 Monoplus - 22.55 Glasbeni program

TV MADŽASKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.35 Letalska družba Modro nebo - 9.25 Za vsak dan nekaj - 12.00 Poročila opoldne - 13.00 Srbski ekran - 13.25 Unser Bildschirm - 14.00 Csongor in Tünde, film - 15.30 Šolska ulica - 16.30 Za otroke - 17.00 Internet - 17.30 Katoliška kronika - 18.00 Poročila - 18.10 Formula 1 - 18.25 Rečna policija, nan. - 19.15 Svet - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Po vašem izboru - 20.50 Formula 1 - 21.05 Letni časi - 22.00 Poročila, aktualno, tema - 22.45 Madžarski salon - 23.15 Javljanje z otoka Pepsi

tv2

6.00 Dobro jutro - 9.00 Dopoldne s tv2 - 9.05 Milady - 9.25 Mehko gnezdo, nan. - 10.10 Hura, potujemo! - 10.40 Neposredna ponudba - 11.40 Jutranje misli - 11.45 Madžarska galerija - 11.50 Okno v Evropo - 12.20 Riviera, nan. - 12.50 Marimar - 13.05 Zadelek v polno, film - 14.50 Z ena na dva - 15.20 Sanjski otok, nad. - 16.05 Zabava za denar - 16.10 Ranjena srca - 16.35 Zabava za denar - 16.40 Fiorella - 17.30 Zabava za denar - 17.40 Lucecita, nad. - 18.00 Lepotica Acapulca - 18.30 Dejstva - 19.00 Brez usmiljenja, kviz - 19.50 Divji angel - 20.20 Angel varuh s Karibov, nan. - 21.15 Akcija Bela

kobra, film - 22.40 Dober večer - 23.10 Možje in žene, komedija - 1.10 Svetovni popotniki - 1.40 Madžarska jutri - 2.10 Dober večer

AVSTRIJA 1

6.40 Otroški program - 10.10 Kolumbo - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.40 Beverly Hills - 16.25 Urgenca - 17.10 Princ iz Bet Aira - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.30 Mesto kaosa - 19.00 Ellen - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Vražja ženska, srhljivka - 21.55 Pravi dedci, filmska komedija - 23.25 Morilec naše matere, resnična zgodba - 0.55 Erotični dnevniki Davida Duchovnyja

AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Zlata dekleta - 10.15 Kjer poti kukavica, film - 12.00 Poročila - 12.05 Evro Avstrija - 12.35 Tednik - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Dr. Stefan Frank - 14.50 Falcon Crest - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum - 21.05 Vsakdanje zgodbe - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Veterinarka Christine - Pustolovščina v Afriki - 0.00 Čas v sliki

TV SPORED Sreda, 15. 8.

TV SLOVENIJA 1

7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Dober dan, Koroška
9.00 Trojčice, risana nanizanka
9.25 Carski sel, risana nanizanka
9.45 Oddaja za otroke
10.00 Izpodnebni, avstralska nadaljevalka
10.25 Lingo
10.55 Maša ob prazniku Marijinega vnebovzetja
12.00 Glasbena dediščina
13.00 Poročila, šport, vreme
13.25 Terra Australis
13.55 Svet, ki izginja, jugoslovanski film
15.35 Aktualno
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Pod klobukom
17.45 Svet narave, angleška serija
18.45 Risanke
19.00 Kronika
19.30 Dnevnik, šport, vreme
20.05 Principi v izgnanstvu, kanadski film
21.45 Žena s soncem, dokumentarni film
22.30 Poročila, šport, vreme
22.50 Komorni ansambel Slovenicum
23.05 Koncert moškega pevskega zbora Lek
23.35 Svet narave, angleška serija

TV SLOVENIJA 2

15.00 Videospotnice
15.35 Turistična oddaja
16.05 Policija na naši strani
16.30 Rad imam Lucy, ameriška nanizanka
17.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
18.00 Dečki v rjavem, angleški film (č.b.)
19.30 Videospotnice
20.05 Prijateljska nogometna tekma Slovenija : Romunija
22.10 Sopranovi, ameriška nadaljevalka
23.10 Umori, ameriška nanizanka
23.55 Videospotnice

POP TV

6.30 Oprah Show, ponovitev - 9.30 Vse za poljub, nad. - 10.30 Črni biser, nad. - 11.20 Obala ljubezni, nad. - 12.10 TV Dober dan - 13.30 Newyorška policija, nan. - 14.20 Zakon v Los Angelesu, nan. - 15.45 Oprah Show: Knjižni

idea tv
POMURSKA
REGIONALNA
televizija
kanal 10
38 UHF

motorna vozila

VOLKSWAGEN PASSAT TDI 1900, letnik 2001, prvi lastnik, z vso opremo, 4.000 km, prodam. Tel.: 031 783 183. m9174

VW POLO 75, 1.6, servo volan, kovinske barve, 83.000 km, l. 1995, registriran do 30. julija 2002, prodam. Tel.: 041 282 478. m9191

HONDO CIVIC, letnik 1997, dobro ohranjeno, prevoženih 78.000 km, prodajo. Tel.: 041 705 650. m9214

PEUGEOT 309, letnik 1986, december, dobro ohranjen, in ležeči trier, stroj za čiščenje zrnja, generalno obnovljen, ugodno prodam. Cena po dogovoru. Tel.: 553 11 60 ali Motovlci 5. m9220

PEUGEOT 405, letnik 1992, reg. do 25. 2. 2002, lepo ohranjen, ugodno prodam. Tel.: 041 806 023 ali Šerđica 18. m9222

FORD ESCORT CABRIO ugodno prodam. Tel.: 031 440 188. m9224

ŠKODA FAVORIT, letnik 1993, prevoženih 75.000 km, prva lastnica, ugodno prodam. Tel.: 031 809 481. m9229

PEUGEOT 405, letnik 1990, bele barve, registriran do januarja 2002, prevoženih 115.000 km, dodatno opremljen, prodam. Tel.: 546 20 13 ali 031 867 427. m9230

RENAULT 4, l. 1991, prodam. Tel.: 031 515 319. m9240

VOLKSWAGEN POLO CUPE 1,3, letnik 1991, prevoženih 110.000 km, zelene barve, cena po dogovoru, prodam. Tel.: 031 809 270 - Danica. m9245

živali

NESNICE, črne, rjave, grahaste, vsak dan v Babincih 49. Možnost dostave. Vzreja nesnic Tibor, tel.: 582 14 01. m7771

NESNICE, mlade hisex, rjave in grahaste pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri mostu. Naročite jih: gostilna Horvat, Nemčevci, tel.: 528 11 90, gostilna Benčec, Bakovci, tel.: 543 91 70, Franc Morvri, Petanjci, tel.: 546 15 05, gostilna Železen, Beznovci, tel.: 549 10 25, gostilna Rajser, Grad, tel.: 553 11 48, in gostilna Čeh, Nedelica, tel.: 573 51 53. m8973

TELICO, brejo v 6. mesecu, prodam. Tel.: 557 11 17. m9204

TELICE, breje 8 mesecev, kontrola A, prodam. Tel.: 041 705 650. m9213

POLOVICO VEČJEGA PRAŠIČA, težkega okrog 160 kg, prodam. Tel.: 547 11 67. m9225

posesti

STANOVANJSKO HIŠO s sadovnjakom in gozdom na Goriškem prodam. Tel.: 01 834 11 94. m9189

35-ARSKO PARCELO s starejšo vse-

ljivo hišo, v Lipi 52, občina Beltinci, prodam. Tel.: 02 573 51 73 ali 572 10 68. m9241

DVODRUŽINSKO HIŠO NA HOTI-ZI z veliko parcelo prodajo. Tel.: 0049 69 344 680. m8943

TRISOBNNO STANOVANJE v centru Lendave prodam. Možna zamenjava za enosobno stanovanje. Tel.: 041 289 184. m9168

NOVEJŠO VSELJIVO MEDETAŽNO HIŠO v LJUTOMERU prodam. Tel.: 041 492 391. m9187

POLOVICO DVOJČKA v Lendavi - prek tehniške šole - nova streha, zelena fasada, prodam. Tel.: 523 10 97, Muhr. m9188

MORAVSKE TOPLICE - GOSTILNO, kompletno opremljeno, prodam. Tel.: 02 538 14 83. m9192

ENOSOBNO STANOVANJE v Murski Soboti dajemo v najem osebam brez otrok. Tel.: 533 10 11, dopoldan. m9199

MANJŠE DVOSOBNO STANOVANJE ter notranja vrata Jelovica, model Paris, ugodno prodam. Tel.: 02 565 18 31. m9202

ENOSOBNO STANOVANJE, s souporabo kopalnice oddam v najem. Tel.: 522 17 92. m9205

MAJHNO POSESTVO v bližini Gornje Radgone prodajo - stanovanjsko poslopje je vseljivo, zraven je novogradnja do V. faze. Tel.: 703 14 27. m9210

NJIVO NA VANEČI, 1 ha, primerno za vikend, vinograd ali sadovnjak, prodajo. Temlin, Puconci 405. m9215

BELTINCI - POSLOVNI PROSTOR, 135 m², primeren za trgovino ali mirno obrt, oddam v najem. Tel.: 542 18 16. m9219

ENOSOBNO STANOVANJE v Murski Soboti prodajo. Tel.: 041 784 253. m9223

STAREJŠO HIŠO v centru M. Sobotice, komunalno urejeno, prodam. Cena po dogovoru. Resni kupci naj pokličejo po tel.: 521 18 65. m9233

OPREMLJEN FRIZERSKI SALON v bližini Moravskih Toplic dam v najem. Tel.: 031 430 144. m9236

VINSKO KLET z vinogradom, 1000 trsov, prodam. Tel.: 578 12 39. m9242

HIŠO, opremljeno, z vinogradom, kletjo in vso opremo za obdelavo in kletarjenje prodajo na Vaneči 48b. Tel.: 02 546 10 59 ali GSM 041 705 065. m9244

kmetijska mehanizacija

RABLJENE KMETIJSKE STROJE - odjemalec silaže, trosilnik hlevskega gnoja, obračalnik pajek, silokombajn, balirko (oglate bale), molžno opremo (mlekovod) prodam. Cena po dogovoru. Tel.: 041 417 562. Oswald Zdošek, Vorančeva 29, Poljčane. m9008

SILOSKOMBajn SK 80 S, lepo oh-

ranjen, prodam. GSM: 041 933 512. m9173

ELEKTRIČNO CIRKULARKO ZA ŽAGANJE DRV prodam. Tel.: 528 14 68. m9179

SLAMOREZNICO Pihalnik prodam. Nedelica 86, tel.: 572 11 17. m9185

FERGUSON 539 prodajo. Tel.: 041 230 088. m9193

TRIBRAZDNI OBRAČALNI PLUG, 14-colni, prodam. Tel.: 02 546 11 82. m9194

TRAKTOR STEYR 8120 A, letnik 1979, prodam. Tel.: 0043 3475 7122. m9196

STISKALNICO ZA GROZDJE, 230 l, hidravlično, Gorenje Muta, prodam. Tel.: 041 408 337. m9216

TRAKTOR FERGUSON 540, 2800 delovnih ur, s koso in kompresorjem, prodajo. Tel.: 543 11 06. m9232

FERGUSON 35 S PLUGI in PREDSETVENIKOM, varnostni lok in enosni priklop za Deutz prodam. Tel.: 031 548 925. m9239

kmetijski pridelki

LAŠKI RIZLING CHARDONEY, odprt ali stekleničen, prodam. Tel.: 575 18 77 ali 041 773 370. m9078

400 LITROV ŠMARNICE po 150 SIT/1 in 200 l cepljenega vina po 200 SIT/1 prodam. Tel.: 579 13 13, GSM: 041 357 524, po 17. uri. m9167

VINO, belo, mešano, ugodno prodam. Tel.: 576 19 09. m9190

RDEČE VINO prodam. Bukovnica 8, tel.: 547 13 54, v večernih urah. m9207

SPREJEMAMO NAROČILA ZA ODKUP SVEŽEGA, MOKREGA BUČNEGA SEMENA. Plačilo v gotovini takoj, pridemo na dom. Vse informacije po tel.: 02 720 60 40. Marjan Petrovar, Gradiška 4, Lenart. m9226

KOSILNICO (motokultivator Gorenje Muta) in nahrbtno motorno škroplilnico Panonija, 4 alu platišča z gumami 195/50 R15 82 V Sport in prednje vetrobransko steklo za AMI 8

ter platišča in zaganjalnik prodam. GSM: 041 822 238. m9172

razno

POHIŠTVO ZA SPALNICO in zamrzovalno skrinjo, 200 l, prodam. Tel.: 031 547 643. m9186

POHIŠTVO ZA SPALNICO prodam. Ivana Regenta 15, M. Sobotica. m9212

FIESA - ugodno - polni penzion za odrasle 4.400 do 5.500 SIT, do 12 let 3.400 do 4.200 SIT. ZA SKUPINE 3.500,00 SIT. Tel.: 01 515 35 76 ali 031 692 227. m9228

delo

Z MESECEM NOVEMBROM IŠČE-MO VARUŠKO na našem domu za takrat 16-mesečne dvojčke. Zaželena mlajša upokojenka ali vzgojiteljica, trenutno brez zaposlitve. Tel.: 041 519 442, po 21. uri, Gorazd Grof, Stara 9, M. Sobotica. m9162

VPELJANO, DOBRO PLAČANO DELO PREVOZA ZDRAVIL ponujamo izkušenemu in resnemu vozniku tovornega vozila na relaciji Slovenija-Makedonija. GSM: 031 646 535. PETTY, d. o. o., Trgovišče 39, Velika Nedelja. m9221

ZAPOSILIMO KUHARJA ALI KUHARJA pripravnika. Hrana in stanovanje v hiši. Tel.: 041 748 905. m9227

storitve

POKLIČITE NAJBOLJŠO VEDEŽE-VALKO ZORO, KI VAM BO POMAGALA RAZREŠITI VAŠE TEŽAVE. Odpravljam črno magijo in prekletstvo. Rezervacije in naročila samo po telefonu št. 02 528 14 43 ali 031 828 675. Zorica Horvat, s. p., Pušča 91, M. Sobotica. m9093

PRODAM IN DOSTAVIM rezan les za ostrešje, deske, late, bruna, opaž, talni ladijski pod. Trgovinske storitve M&M, Marko Pahernik, s. p., Dravinjska c. 62, Poljčane, tel.: 041 459 090. m9177



*Zaman je bil tvoj boj,
Zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
Bolezen je bila močnejša
od življenja ...*

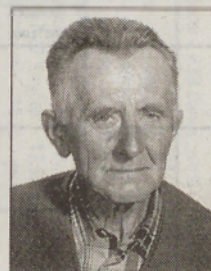
ZAHVALA

V 71. letu nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in brat

Drago Špur
s Cvena 1g

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom in znancem, ki so sočustvovali z nami, nam izrekli sožalje, ter vsem, ki so darovali za sveto mašo, za vence, cvetje in sveče. Iskrena hvala zdravnikom in osebju internega oddelka bolnišnice v Murski Soboti za lajšanje bolečin ob njegovi bolezni ter patronažni sestri in negovalkam, ki so mu pomagale na domu. Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku za besede slovesa in trobentaču za odigrano Tišino. Hvala tudi Komunalno-stanovanjskemu podjetju Ljutomer za storitve in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči žena Tilčka, sin Milan, hčerka Mira z družino in drugo sorodstvo



*V hladni zemlji mirno spiš,
boleznih hude ne trpiš.
Za tabo ostaja velika praznina,
v naših srcih grenka bolečina.
Hvala ti, da z nami življenje
si delil, v mislih naših
večno boš živel.*

ZAHVALA

4. avgusta se je v 86. letu ustavilo plemenito srce našega ljubega moža, očeta, dedka, pradedka

Franca Kurnjeka

iz Budinec 20

Z bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini Rac, znancem, prijateljem in dobrim sosedom, posebno družinama Filo in Bedič ter družini Bezec, ki ste nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali.

Hvala vsem, ki ste darovali cvetje, sveče in za svete maše, nam pa izrekli sožalje ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za lepo odpete žalostinke.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Vsi njegovi

DRAGI DEJDI!

Vedno se bova spominjali tvojih lepih besed, ti prinašali cvetje in prizigali svečke v spomin.

Pogrešali te bova - tvoji pravnukinja Sabina in Martina



*Zdaj bivaš vrh višave jasne,
kjer ni mraku, kjer ni noči.
Tam sonce sreče ti ne ugasne,
resnice sonce ne stemni.
(S. Gregorčič)*

ZAHVALA

31. julija nas je v 77. letu po kratki, a hudi bolezni zapustila naša draga žena, mama, stara mama in prababica

Frida Hanč

roj. Lazar
iz Dolgovaških Goric pri Lendavi

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrinam, dobrim sosedom in znancem, ki so nam v žalostnih trenutkih stali ob strani, izrekli ustno in pisno sožalje ter darovali cvetje, sveče, za sv. maše in v druge namene. Zahvaljujemo se kolektivu Ilirije iz Lendave, kolektivu THIFIM-a iz Zalaegerszega na Madžarskem, poslovnim sodelavcem podjetja Mikrobot iz Murske Sobotice, kolektivu Podjetja za informiranje iz Murske Sobotice, zdravstvenemu osebju bolnišnice v Murski Soboti in vsem, ki so jo v velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebej hvala škofijskemu konzistorijalnemu svetovalcu g. Jožefu Bernadu za pogrebni obred in besede slovesa, vaščankam iz Dolge vasi za molitve in pogrebništvu Komunale iz Lendave.

Vsem skupaj še enkrat - lepa in iskrena hvala!

Vsi njeni



*Pošle so moči, zatislil trudne si oči,
ni več trpljenja, ne bolečin,
ostali so sledovi in spomini.*

ZAHVALA

V 77. letu nas je zapustil dragi mož in oče

Vladimir Čarni

iz Kančevce 48

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so darovali vence, sveče in prispevke za ureditev mrliške vežice, izrazili ustna in pisna sožalja ter sočustvovali z nami. Hvala duhovniku Balazicu, pevcem žalostink in pogrebništvu Banfi. Hvala sosedom in znancem, članom PGD Kančevci, OGZ Moravske Toplice in kolektivu Gomboc iz Beltincev.

*Žalujoči
tvoji najdražji*



*Tam, kjer si ti, nobene ni luči,
a upanje živi, da srečamo se mi,
praznina pa zelo, zelo boli,
ko se zavemo,
da skrbne žene, mame, tašče in
vesele babice
več med nami ni.*

ZAHVALA

V 81. letu nas je zapustila naša draga mama, babica, prababica in tašča

Marija Počič

roj. Gašparič, iz Vučje Gomile 54

Z bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter vsem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali vence, cvetje, sveče in v dobre namene. Lepa hvala kolektivu Zdravilišča Moravske Toplice, g. duhovniku Škaliču, pevcem in pogrebništvu Banfi. Vsem še enkrat - lepa hvala.

Žalujoči: sin Feri z ženo Jožico, vnuka Sašo in Dejan ter sin Geza z ženo Michael iz Francije



*Nekje v tebi bila je bolečina,
a zamahnil si z roko,
močnejši sem, zmogel bom,
a ni bilo tako.
Bil je sončen dan,
ko zadnjikrat rekel si,
vse vas rad imam.
Zdaj oblačno je nebo,
ker vemo, da nazaj k nam te več ne bo.*

ZAHVALA

V 77. letu nas je nenadoma zapustil naš dragi mož, oče, brat, opa, tast in boter

Friderik Čurman

iz Sotine

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste z nami sočustvovali in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti ter darovali cvetje in sveče, iskrena hvala tudi za izrečena pisna sožalja.

Lepa hvala tudi kolektivu Potrošnika M. Sobotica ter podjetju SŽ Ljubljana.

Hvala gospe duhovnici Simoni Prošič za lep pogrebni obred in tolažilne besede ter pevcem za odpete žalostinke, pogrebništvu Banfi in godbeniku za odigrano Tišino.

Žalujoči vsi njegovi

DRAGI OPI!

POGREŠALI TE BOMO - SAMANTHA, LEON IN SABRINA



*Ljubezen, delo in trpljenje
tvoje je bilo življenje.
Vsakega osrečiti si znala,
vendar pred usodo neizbežno
vsa nemočna si zaspala.
Tvoj večni dom le rože zdaj krasijo
in sveče ti v spomin gorijo.*

V SPOMIN

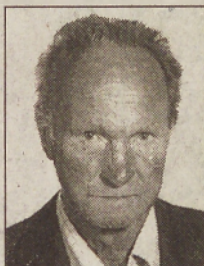
na 12. avgust, ko mineva eno leto žalosti od takrat, ko nas je zapustila naša draga žena, mati in babica

Hermina Vučak

iz Bodonec 107

Iskrena hvala vsem za prižgano luč, podarjen cvet in za trenutek, ko stojite ob njenem grobu.

Žaljuči vsi, ki smo jo imeli radi



ZAHVALA

Po dolgotrajni bolezni nas je v 75. letu zapustil naš dragi mož, oče, dedek in pradedek

Bela Breskoč

iz Domanjševac 131

Zahvaljujemo se vsem sosedom, sorodnikom in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti in darovali vence, cvetje, sveče ter za dobrodelne namene.

Iskrena hvala g. župniku Beznecu za lep pogrebni obred, pevcem, osebju doma starejših iz Lendave in pogrebništvu Banfi.

Žaljuči vsi njegovi



*Že eno leto v grobu spiš,
a z nami vedno boš živel.
Rože zdaj grob krasijo in
sveče v spomin gorijo.*

V SPOMIN

12. avgusta mineva leto dni od takrat, ko te ni več med nami, dragi

Franc Koren

iz Renkovec

Hvala vsem, ki z lepimi mislimi stojite ob njegovem grobu in prižigate svečo spomina.

Vsi njegovi



*Samevata dom in soba prazna,
odkar sinu v njej več ni.
Tvoj dom je zdaj gomila črna,
v njej sinek zlati se spočij.*

V SPOMIN na

Benjamina Markoja

iz Črenšovec

Pet minilo žalostnih bo let, ko zapustil dom in svoje drage si. Življenje tone v noč, le žarek upanja si išče pot. Nam ostajata pa le bolečina in solza večnega spomina. Za vsako prižgano svečo, poklonjen cvet in lep spomin nanj - iskrena hvala!

Vedno s teboj - tvoji najdražji!



*Ni te na pragu več,
ni te v hiši,
nihče več tvojega glasu ne sliši,
zato pot nas vodi tja,
kjer rože cvetijo in sveče
ti v spomin gorijo.
Dobrota tvojega srca
nikdar ne bo pozabljena.*

V SPOMIN

9. avgusta mineva eno leto žalosti od takrat, ko nas je zapustil

Ferdinand Pintarič

iz Korovec 17

Hvala vsem, ki se ga še spomnite, stojite ob njegovem grobu, nanj položite cvet ali prižgete svečo spomina.

*Žaljuči: žena Betka, hčerka Ivanka in sin Jože
z družinama ter vnuki Alenka, Anja in Peter*



ZAHVALA

V 74. letu starosti smo se z bolečino poslovili od naše drage mame, tašče, ome, stare mame, sestre in tete

Amalije Groznik

iz Dolge vasi 27

Iskrena hvala vsem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali vence, cvetje, sveče in prispevali v dobrodelne namene ter jo pospremili na njeno zadnjo pot in ji tako izkazali spoštovanje. Hvala zdravnikom in preostalemu osebju bolnišnice v Rakičanu.

*Žaljuči vsi,
ki smo jo imeli radi*



*Vedno skromno si živel,
v življenju mnogo pretrpel.
Molitev, delo in domača pesem
vodili tvoje so življenje.*

ZAHVALA

V 88. letu nas je po dolgi bolezni nenadoma zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in tast

Štefan Rajnar

iz Tomšičeve ulice 23 v Rakičanu

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste z nami sočustvovali in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi poslednji poti, darovali vence, cvetje, sveče ali prispevke v dobrodelne namene.

Iskrena hvala za izrečena pisna in ustna sožalja.

Hvala g. monsignorju Francu Režonji, g. župniku Martinu Horvatu in g. župniku Frediju Mlinariču za lep obred in tolažilne besede, pevcem za ganljivo odpeto pesmi ter Društvu invalidov M. Sobota. Lepa hvala gospodu Kuzmiču za ganljive besede slovesa in pogrebništvu Banfi za organizacijo pogreba.

*Žaljuči: žena Regina, hčerka Regina z možem Adljem,
vnuki Ivanka, Bernarda in Bojan s Sonjo ter drugo
sorodstvo*



*Pošle tvoje so moči,
zatisnil trudne si oči,
nič več tvojih besed
slišali ne bomo več,
le lep spomin nate
večno bo ostal.*

ZAHVALA

V 69. letu nas je po kratki in hudi bolezni za vedno zapustil dragi oče, dedek in brat

Štefan Črnko

iz Čepince 129

Z bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, sveče, svete maše ter izrekli ustno in pisno sožalje. Posebna zahvala velja intenzivnemu oddelku kirurgije, kjer so mu lajšali bolečine v poslednjih dneh. Zahvaljujemo se tudi gospodu župniku za pogrebni obred, pevcem za odpeto žalostinke, gasilcem in pogrebništvu Banfi.

Žaljuči vsi njegovi



*Nekje v tebi je bila bol,
a zamahnil si z roko,
češ zmoget bom, močnejši sem,
pa vendar ni bilo tako.
Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo tvojih
pridnih rok za vedno nam ostaja.*

ZAHVALA

V 60. letu nas je zapustil dragi mož, oče, sin in brat

Feri Janža

iz Puconec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki ste ga obiskovali med njegovo boleznijo, nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali vence, šopke, sveče in za dobrodelne namene, nam pa izrekli ustno in pisno sožalje ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebna hvala osebju pljučnega oddelka bolnišnice v M. Soboti za pomoč, g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpeto žalostinke in govorniku g. Štefanu Harkaiu za poslovične besede.

Žaljuči vsi njegovi najdražji



*Rad vprašal bi gozdove, reke, morja,
rad vprašal bi jaz polja orna,
zakaj tema je,
zakaj ne vidim več svetlosti obzorja,
zakaj ne slišim ptičev žvgolet,
zakaj sem moral jaz umreti.*

ZAHVALA

Mnogo prezgodaj, nepričakovano in brez slovesa, komaj v 30. letu, nas je zapustil dragi sin in vnuk

Jože Kerec

iz Ženavej 65a

Prisrčna hvala vsem sorodnikom, botrini, sosedom in znancem, ki ste se mu prišli zadnjič pokloniti in ste nas v teh najtežjih trenutkih tolažili. Hvala vsem, ki ste darovali vence, cvetje, sveče, svete maše in v dobrodelne namene, nam izrekli ustno ali pisno sožalje ter pospremili našega dragega sina v tako velikem številu k večnemu počitku. Iskrena hvala g. župniku za lep pogrebni obred in pevcem za odpeto žalostinke.

Hvala Liljani za poslovične besede ob odprtem grobu in Ernestu Škerlaku za odigrano Tišino.

Hvala tudi vsem gasilcem in pogrebništvu Hozjan.

Žaljuči: oče, mama in stari oče



*Šopek rožic smo nabrali,
na gomilo tvojo dali,
zraven svečko smo prižgali
in v tišini s tabo pokramljali.
Le kdo pozabil bi gomilo,
v kateri zlato spi srce,
ki neskončno nas ljubilo
do poslednjega je dne.*

ZAHVALA

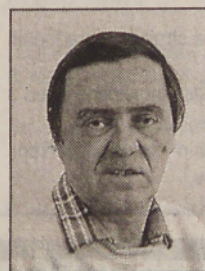
V 76. letu nas je zapustila naša draga mama, tašča, stara mama in prababica

Gizela Kutoš

iz Pordašinec 18

Z bolečino v srcih se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, cvetje in sveče, nam pa izrekli besede sožalja in tolažbe. Posebna zahvala velja osebju Infekcijskega oddelka sohoške bolnišnice. Lepa hvala g. duhovniku Balažicu za pogrebni obred, pevcem za odpeto žalostinke in predstavniku upokojencev iz Moravskih Toplic za besede slovesa. Vsem skupaj še enkrat - lepa hvala. Pordašinci, 1. avgusta 2001

*Žaljuči: hčerka Gizela z možem Jožetom,
vnukica Jožica z možem Vladom ter pravnukici Laura in Lea*



*Skrb, delo in trpljenje
tvoje je bilo življenje.
Skromno, tiho si živel,
za nas si delal in skrbel.*

ZAHVALA

V 57. letu je po kratki in težki bolezni prenehalo biti plemenito srce dragega moža, očeta, dedka, brata, sina, svaka in strica

Jožefa Horvata

s Kapce 133
Dornbirn - Avstrija

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, znancem in dobrim prijateljem, ki so nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali in ga pospremili na zadnjo pot, darovali vence in sveče, izrekli ustno in pisno sožalje ter darovali za svete maše.

Hvala g. župniku Šantaku za pogrebni obred in pevcem za odpeto žalostinke. Lepa hvala pogrebništvu Banfi za dostojen pokop. Hvala zdravnikom dornbirnske in innsbruske klinike, društvu Slovencev v Vorarlbergu ter dobrim prijateljem in sodelavcem iz Dornbirna in podjetju Montaža iz Lendave.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žaljuči vsi tvoji najdražji

Pro FINAL

Leander Zelenko, s. p.

2230 LENART, Kraigharjeva 19a

Tel.: 02/729 28 86/87

GSM: 041 802 487, 031 388 984

ZAKLJUČNA DELA V GRADNENIŠTVU

ZA VAS HITRO, UGODNO, KAKOVOSTNO IN POCENI
Montiramo gips plošče, naredimo predelne
stene, spuščene stropove, obdelamo mansar-
de, vgrajujemo vratne in okenske podboje.

STAVBNO KLEPARSTVO, KLJUČAVNIČARSTVO - STRELOVODI

Jože Novak, s. p., Lendavska 29, 9000 Murska Sobota

tel./faks: 02 527 10 61, GSM: 041 673 551

Strokovno prekrivamo stanovanjske hiše in poslovne objekte s
KOVINSKO KRITINO TRIMO, S-METAL.

"VRATKO"

Ul. Mikloša Kuzmiča 13
9000 M. Sobota

- garažna vrata
- dvoriščna vrata
- daljinski pogoni
- ograje
- kovane ograje
- zapornice

- PVC okna
- PVC vrata
- zimski vrtovi
- police
- rolete
- žaluzije

tel.: (02) 535 11 30 gsm: 041 699 499 www.vratko.com

R.H. d.o.o. M. Sobota

TRGOVINA ZA DOM-OBRT

9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9

Tel.: (02) 530 40 44

GSM: 041 504 999

E-mail: rhdoo@siol.net

VSI DODATNI ELEMENTI ZA STREHE

OPREMA ZA STROJNE OMETE

IN GRADBENIKE

OPEKA POROTHERM

VSE ZA STREHO



KOMUNALA d.o.o.

Murska Sobota

M. Sobota, Kopališka ul. 2

Komunala, javno podjetje,

d. o. o., Murska Sobota

objavlja

PROSTO DELOVNO MESTO
STROJNIK CENTRALNEGA OGREVANJA

z naslednjimi pogoji:

- končana triletna poklicna šola strojne ali kovinskopredelovalne smeri
- uspešno opravljen preizkus znanja za strojnika centralnega ogrevanja
- uspešno opravljen preizkus znanja za ravnanje z napravami za zemeljski plin

- najmanj dve leti delovnih izkušenj na področju energetike
- voziški izpit B-kategorije
- stalno bivališče v Murski Soboti ali bližnji okolici

Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas 8 mesecev s polnim delovnim časom in enomesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, s kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih delovnih izkušenj sprejema kadrovska služba na naslov: Komunala, javno podjetje, d. o. o., Murska Sobota, Kopališka 2, 9000 Murska Sobota, osem dni po objavi.

Kandidate, ki se bodo prijavili, bomo o izbiri obvestili v 30-dneh po končanem razpisnem postopku.

TOKAM, d. o. o.

Izdelava transportne in manipulative opreme,

strojev, naprav, inženiring in trgovina

Sp. Ščavnica 74a

9250 Gornja Radgona

tel.: 02/564 89 39

faks: 02/564 89 39

Zaradi povečanega obsega del in širjenja
dejavnosti razpisujemo prosti delovni mesti:

1. VODJA PROIZVODNJE (inženir strojništva ali strojni tehnik)

Kandidat mora izpolnjevati poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, še naslednje:

- da ima smisel in izkušnje z vodenjem proizvodnje,
- da ima 5 oz. 10 let izkušenj v kovinski industriji - vodenje proizvodnje.

2. VODJA GRADBIŠČ (inženir strojništva ali strojni tehnik)

Kandidat mora izpolnjevati poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, še naslednje:

- da ima smisel in izkušnje z vodenjem ljudi na posameznih gradbiščih,
- da ima 5 oz. 10 let izkušenj z vodenjem del na strojnih in gradbenih objektih.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s poskusno dobo 3 do 6 mesecev.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi na gornji naslov.

HOVI d.o.o.

ŽAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA
TER HIDROIZOLACIJE ZIDOV.

Franc Horvat

9226 Murska Toplica, Brezje 6.

tel. & faks: (02) 548 14 26

GSM: 041 772 426, 041 733 948

KURILNO
OLJE,
PREMOGUgodne cene in
možnosti plačila!KURNO - PREVOZ, Bojan Jakšič, s. p.,
Gorja Bistrica 51, tel.: 57 88 200

Dobavitelji svinjskega,
junčjega in telečjega mesa
za ta teden:

KODILA, SEBEBORCI 55

ŠERUGA, PROSEČKA VAS 27/A

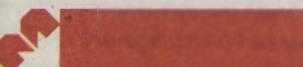
ULEM, VANČA VAS 26

DETELBAH, KRAJINA 38

JUA, QEDEROVCI 21

MIKOLA, BREZOVCI 57

KO VEŠ, KAJ JEŠ!



Pile 1, Murska sobota

PRINEDITVE V AVGUSTU 2001

petek, 10. avgust ob 18.08 uri

- MERCATORJEVA

ODKRIVANKA

Vabljeni, da se pezebate z

igre spomina. Z odkrivanjem

enakih parov hoste prišli do

lepih, praktičnih nagrad.

Glasbena gostja MAJA WAISS.

Mercator najboljši svet

Finander Trgovina

in storitve d.o.o.

PE Pohištvo IL AMBIENTI

* Maloprodaja

* Veleprodaja

* Inženiring

Ni nujno, da ste strokovnjak za

pohištvo in notranjo opremo.

Lahko pa to postanete.

Pridružite se naši skupini kot :

KOMERCIALIST

- TEHNIČNI KOORDINATOR

(V. ali VI. stopnja izobrazbe

ekonomske, tehnične,

lesne smeri) ali kot

PRODAJALEC

(V. ali VI. stopnja izobrazbe

ekonomske, tehnične,

lesne smeri)

Imate zahtevano izobrazbo tr-

govske, ekonomske, komer-

cialne ali tehnične smeri, voz-

niški izpit B-kategorije in delov-

ne izkušnje, znate angleško in

nemško in delate z računal-

nikom (Windows, MS Office),

poleg tega pa ste komunikativ-

ni, urejeni in stari do 35 let,

vas veseli delo s kupci in se

želite strokovno izpopolnjevati?

Izpolnjujete našete pogoje,

želite pa še delovno razmerje

za določen čas (12 mesecev),

z trimesečnim poskusnim del-

om, možnost sklenitve delov-

nega razmerja za nedoločen

čas, dinamično in ustvarjalno

delo, stimulatívno plačilo in

možnost strokovnega razvoja,

ter nenehno spremljanje ev-

ropskih poviševnih trendov?

Ste odgovorili z DA?

Vi ste oseba, ki jo iščemo!

Ponudbo z dokazili o izpolnje-

vanju pogojev pričakujemo v 8

dneh po objavi na naslov:

Finander trgovina

in storitve d.o.o.,

Ulica ob Kanalu 20,

Murska Sobota.

O izbiri vas bomo obvestili v 15

dneh po končanem zbiranju

ponudb.

Še dobro
da imam svoja vrata...

od 10. do 20. avgusta

POLETNI POPUST

okna, vrata, polkna... cenejša do 9 %

Upelo van bo

JELOVICA:

MURSKA SOBOTA, Nemčavci 1D.(BTC), tel.: (02) 522 19 21, 031 818 675, E-mail: trgovina.murska.sobota@jelovica.si

RAVNE NA KOROŠKEM, Četovje 5, (Hotel MERX) tel.: (02) 822 01 75, 041 685 031, E-mail: trgovina.ravne@jelovica.si

MARIBOR, Limbuško nabrežje 15, tel.: (02) 420 28 00, 041 676 249, E-mail: trgovina.limbus@jelovica.si

Pogodbena predstavništva:

KRIZEVCI pri LJUTOMERU-Diskont Univerzal, Krizevci 136, tel.: (02) 587 16 30

LJUTOMER-Diskont Univerzal, Babinska cesta 2, tel.: (02) 585 87 80, PTUJ-Metalka d.d., Rogozniška 7, tel.: (02) 772 91 11

V TRGOVINAH MERKURJA

Jelovica, lesna industrija, d.d., Kidričeva 58, 4220 Škofja Loka,

tel.: 04/51 13 600, faks: 04/51 34 261, e-mail: info@jelovica.si, www.jelovica.si



emona obala koper d.d.

ZUNANJA IN NOTRANJA TRGOVINA

Noc in Dan
moja trgovinaskupina
emonaIščemo
prijazne sodelavceNA PODROČJU MURSKÉ
SOBOTE:

1. Trgovinskega poslovođjo

pogoji:

- V. stopnja izobrazbe - smer trgovinski poslovođja,
- 3 leta delovnih izkušenj pri enakih ali podobnih delih,
- voziški izpit B-kategorije.

2. Namestnika trgovinskega poslovođje

pogoji:

- V. stopnja izobrazbe - smer trgovinski poslovođja,
- 3 leta delovnih izkušenj pri enakih ali podobnih delih,
- voziški izpit B-kategorije.

3. Več prodajalcev

pogoji:

- končana šola za prodajalce,
- aktivno znanje slovenskega jezika,
- 1 leto delovnih izkušenj.

Z izbranimi kandidati bomo sklenili delovno razmerje za določen čas (6 mesecev), z možnostjo podaljšanja delovnega razmerja za nedoločen čas. Poskusno delo za delovno mesto "TRGOVINSKI POSLOVOĐJA" in "NAMESTNIK TRGOVINSKEGA POSLOVOĐJE" traja 3 mesece, za delovno mesto "PRODAJALEC" pa 2 mesece.

Vaše cenjene prijave z dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev pričakujemo najkasneje v 8 dneh po objavi na naslov:

Emona Obala Koper d.d., Pristaniška 12, 6505 Koper (kadrovska služba).

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po objavi.

Na kratko ...

Cankova

Za skupno nastalo škodo po suši so prejeli v cankovski občini skupno dobrih 30,4 milijona tolarjev. Prvi obrok v letu 2000 je znašal dobrih 7 milijonov, drugi obrok v letu 2000 se je povzpela na nekaj čez 14,5 milijona, tretji obrok v letu 2001 pa znaša 8,9 milijona tolarjev.

Šratovci

Vsestransko aktivni gasilci so se lotili še ene pomembne naloge. Te dni namreč urejajo ob sodelovanju Krajevne skupnosti Radenci vadbeni poligon in igrišče, pozneje pa bodo zgradili še igrišče za mali nogomet. Zemljišče jim je odstopil lastnik, ki živi v Angliji. M. J.

VESTNIK NA
INTERNETU:

www.p-inf.si

Podjelo za informacijo, e.o.

Ulica podjela 1, 9000 M. Sobota

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ
IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM,
BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM,
PLAČILO TUDI NA VEČ
OBROKOV BREZ OBRESTI.

DAMIR BANFI VEŠČICA 17,

TEL.: (02) 51 48 860, FAX: (02) 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE
UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC
Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi
do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.

Vladimir Hozjan s. p. Šulinci 87/a
Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586

POGREBNE POTREBŠČINE - PREVOZI POKOPNIKOV
IN UREJEVANJE ZELENIC

MILORAD JURIČ
9231 BELTINCI, Ravenska c., MRLIŠKA VEŽA
Tel.: 02/542 22 40, fax: 02/542 22 41, GSM: 041/641 148

NUJNI PRIMERI OB VSAKEM ČASU NA TEL.: 02/523 17 01

Napoved kulturnih prireditev

KONCERT

(Program koncertov si lahko podrobneje pogledate v našem napovedniku na strani Na sceni!)

VELIKA POLANA

– V četrtek, 9. avgusta, ob 20. uri bo nastopila skupina Joe Cocker live cover band.

– V ponedeljek, 10. avgusta, ob 20. uri bosta nastopili skupini Zaklonišče prepeva in Zdenek Bily Dixieland band.

– V soboto, 11. avgusta, ob 20. uri bodo koncertirale skupine Cubismo, Posodi mi jurja in Psihomodo Pop.

– V nedeljo, 12. avgusta, ob 20. uri bo nastopila skupina Ana Pupedan.

GRAD

V torek, 14. avgusta, ob 20. uri bo nastopil na grajski ploščadi nonet Lyndwa z gosti.

GLEDALIŠČE

VELIKA POLANA

V četrtek, 9. avgusta, ob 19. uri bo v predstavi nastopil klovn Kiki niki.

LEDAVA

V ponedeljek, 13. avgusta, ob 19. uri bo v parku gledališka predstava Dani Prekla v izvedbi Teatra Pupilla iz Lendave.

DOGODKI

IŽAKOVCI

Program prireditve Bujraški dnevi 2001

Petek, 10. avgusta: ob 15.00 Bujraška opravila, 16.00 Tradicionalna bujraška kulinarika, 17.00 Tradicionalno bujraštvo na Muri, 18.00 Okrogla miza Bujraški dnevi 1992–2001, 20.00 koncert Gnila Jajca, 22.00 Mitološka predstava Od žeje bodo omedlevala mürske device.

Sobota, 11. avgusta: ob 15.00 Bujraška opravila, 16.00 Tradicionalna bujraška kulinarika, 17.00 Ljudska glasba in stara opravila iz porečja reke Mure, 20.00 koncert Vlada Kalemberja, 22.00 Ponovitev mitološke predstave Od žeje bodo omedlevala mürske device.

Nedelja, 12. avgusta: ob 10.00 spominska maša za pokojne bujraše, 11.00 Sprejem gostov, 11.30 Pesem, beseda, bujraši, 12.00 Bujraška opravila, 12.30 Bujraška opravila, 12.30 Bujraško kosilo, 13.00 koncert ansamblov Lojzeta Slaka, Prijatelji, Gašperji, 24.00 Ognjemet z broda na Muri – konec 10. Bujraških dnevov.

KOROVCI

V soboto, 11. avgusta, bo prireditev Zlata lisčka.

LJUTOMER

V soboto, 11. avgusta, bo 17. Prleški sejen po celen Lotmerki.

IVANOVCI

V soboto, 11. avgusta, bo postavitve klopota.

MOŠČANCI

V nedeljo, 12. avgusta, pripravlja domače kulturno-turistično društvo prireditev Nedelja v Moščancih.

DOBROVNIK

Pred kulturnim domom se bodo začele v nedeljo ob 14. uri 6. mednarodne vinogradniške igre s kronanjem prekmurske vinske kraljice in postavljanjem klopota.

PREDAVANJE

BELTINCI

Od 13. do 18. avgusta bodo potekale otroške in mladinske delavnice.

OTVORITEV

KOROVCI

V soboto, 11. avgusta, bo otvoritev razstave likovnih del s V. kolonije Fuks graba.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA

– V Galeriji so do 16. septembra razstavljena dela Mednarodnega trienala male plastike.

– V gradu si lahko ogledate stalno razstavo Pokrajinskega muzeja. Muzej je odprt tudi v nedeljo!

– V predhvorju grajske dvorane je na ogled razstava članov foto kluba iz Murske Sobote oz. Ingolstadta.

LJUTOMER

– V muzeju sta na ogled splošna muzejska zbirka in zbirka Taborsko gibanje na Slovenskem.

– V galeriji Anteja Trstenjaka so do konca avgusta na ogled izbrana dela iz zapuščine likovnega umetnika svetovnega slovesa, tržaškega Slovence Avgusta Černigoja.

VELIKA POLANA

Na domačiji Miška Kranjca je na ogled stalna razstava.

LEDAVA

Na gradu si lahko ogledate razstavo likovnih del udeležencev 7. mladinske likovne kolonije.

PUČONCI

V občinski stavbi so na ogled dela osnovnošolcev na temo Voda.

ZREČE

V avgustu je v hotelu Dobrava v Termah na ogled razstava Rapsodija življenja Otilije Kreft iz Kroga.

kino • kino

Murska Sobota

Četrtek, 9. avgusta: ob 20.00 nemška komedija Tečnoba v hlačah

Petek, 10. avgusta: ob 18.00 Tečnoba v hlačah, ob 20.00 ameriška drama Biti John Malkovich

Sobota, 11. avgusta: ob 18.00 Tečnoba v hlačah, ob 20.00 Biti John Malkovich

Nedelja, 12. avgusta: ob 18.00 Tečnoba v hlačah, ob 20.00 Biti John Malkovich

Ljutomer

Nismo prejeli sporeda!

Gornja Radgona

Petek, 10. avgusta: ob 21.00 ameriška pustolovska drama Brodolom

Nedelja, 12. avgusta: ob 18.00 in 20.30 Brodolom

kino • kino

BORZA ZNANJA je informacijsko središče, v katerem brezplačno zbiramo in posredujemo podatke med ljudmi, ki znanje iščejo, in tistimi, ki znanje ponujajo. Kdaj in na kakšen način boste znanja izmenjali, je prepuščeno vam samim!

In katera znanja se trenutno iščejo in ponujajo?

- Išče se znanje knjigovodstva.
- Išče mo znanje fizike in matematike za srednje šole.
- Ponuja se znanje angleškega in nemškega jezika za vse stopnje.

Informacije:

BORZA ZNANJA M. SOBOTA, pri Ljudski univerzi Murska Sobota, Slomškova 33, telefon 536 15 66, vsak delavnik v mesecu avgustu od 9.00 do 15.00 ure

ŠTVA (VI. STOP. IZOBRAZBE); do 16. 08. 01; AR CONT IP D. O. O., LJUTOMERSKA CESTA, GORNJA RADGONA

DIPLOMIRANI EKONOMIST

KNJIGOVODJA - LAHKO JE PRIPRAVNIK; določen čas 6 mes.; znanje programskih orodij: Urejevalnik besedil - osnovno, Delo s preglednicami - osnovno; do 16. 08. 01; AR CONT IP D. O. O., LJUTOMERSKA CESTA, GORNJA RADGONA

PROFESOR SLOVENSČINE

UČITELJ SLOVENSKEGA JEZIKA, KNJIŽEVNOSTI IN NEMŠKEGA JEZIKA; nedoločen čas; znanje programskih orodij: Urejevalnik besedil - zahtevno, Delo s preglednicami - zahtevno; do 10. 08. 01; EKONOMSKA ŠOLA, SLOVENSKA 11, MURSKA SOBOTA

DIPLOMIRANI PEDAGOG SPECIALIST

SPECIALNI PEDAGOG ZA POUČEVANJE RAZREDNEGA POUKA; določen čas 12 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, madžarski jezik - govorno in pisno; do 14. 08. 01; DOŠ H - 2. SZ. LENDVAI KETNYELVI ALTALANOS ISKOLA, KOVAČEVA 13, LEDAVA - LEDVA; št. del. mest: 3

Za Ginekološko-porodni oddelek so prispevali

Za nakup opreme za ginekološko-porodni oddelek soboške bolnišnice so sredstva nakazali naslednji darovalci:

družina Ošlaj, Lendava, namesto cvetja za pok. Franca Šimonko - 5.000 SIT; sindikat Potrošnika Murska Sobota namesto venca za pok. očeta sodelavca Jožeta Ciglarja - 8.000 SIT; družina Sočič, Martjanci, namesto cvetja za pok. Jožeta Hauka - 5.000 SIT; delavci pri Jožetu Stolinu, Ljutomer, namesto cvetja za pok. Jožeta Stolina iz Lukavec - 20.000 SIT; družina Ludvika Hodoščka, Zenkovi 55, namesto venca za pok. Franca Šimonko iz Lendave - 10.000 SIT; Terezija Kološa, Murska Sobota, namesto cvetja za pok. Marico Mešič - 1.000 SIT; Terezija Kološa, Murska Sobota, namesto cvetja za pok. Franca Ferija Kološa - 2.000 SIT; sosedje dr. Antoliča namesto cvetja za pok. mamo Franca Antoliča, Nazorjeva ulica, Radenci - 11.000 SIT; družina Kulič, Brezovci, namesto cvetja za pok. Gustija Gaborja iz M. Sobote - 10.000 SIT; družina Alojza Špindlerja, Melinci 159, namesto venca za pok. Jožeta Stolina iz Lukavec - 10.000 SIT; sodelavci ekspedita Pomurke Mesne industrije namesto venca za pok. očeta Darka Rogača - 10.000 SIT; družina Šarke in Aleksandra Sočiča namesto cvetja za pok. Franca Šimonko iz

Lendave - 10.000 SIT; Kristina Lončar, Rakičan, namesto cvetja za pok. Marijo Težak iz Dragomelja - 5.000 SIT; družina Šimunič, Radenci, namesto cvetja za pok. mamo Darka Štručlja iz Radenec - 5.000 SIT; družina Zrinski - Mešič, Murska Sobota, Tomšičeva 7, namesto cvetja za pok. Nikico Brumen iz M. Sobote - 5.000 SIT; Štefan in Olga Cipor, Murska Sobota, Trstenjakova 11, namesto cvetja za pok. Nikico Brumen - 5.000 SIT; družina Križan namesto cvetja za pok. Nikico Brumen - 8.000 SIT; prijatelji: dr. Norčič, dr. Bojnec, dr. Radič, dr. Horvat, dr. Vujič, dr. Vurcer in dr. Grabar namesto cvetja za pok. očeta dr. Biserke Brozovič - 70.000 SIT; Milena Mencigar, Radenci, namesto cvetja za pok. mamo Darka Štručlja - 5.000 SIT; Služba AIKS MURA Murska Sobota namesto cvetja za pok. Gizelo Recek iz Žitkov - 13.000 SIT; družina Džuban, Murski Petrovci 10, namesto cvetja za pok. Franca Šimonko iz Lendave - 10.000 SIT.

Vsem darovalcem se za prispevke najlepše zahvaljujemo.

Prispevke zbiramo še naprej na žiro račun: Splošna bolnišnica Murska Sobota, štev.: 51900-603-32361, s pripisom: ZA NAKUP OPREME GINEKOLOŠKO-PORODNEGA ODDELKA.

Delimo vstopnice za kino

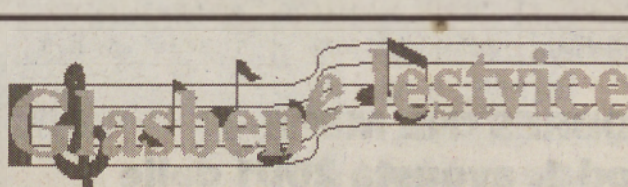
Glavno vlogo v filmu Evolucija igra David Duchovny, to pa je med številnimi, ki so pravilno odgovorili, vedel tudi naš nagrajenec Jernej Pozderez, Melinci 3, 9231 Beltinci, Čestitamo! Naše naslednje nagradno vprašanje pa se glasi:

Kako se imenuje televizijska serija, v kateri je zaslovel David Duchovny?

Odgovor:

Kupon št. 32

Odgovore pošljite do 14. avgusta na naš naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota ali po elektronski pošti: delimo.vstopnice@email.si.



NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V

1. LADY MARMALADE - Christina Aguilera
2. ME GUSTAS TU - Manu Chau
3. ANGEL - Shaggy
4. TURN OFF THE LIGHT - Nelly Furtado
5. A GIRL LIKE ME - Emma Bunton
6. GENTLEMAN - Lou Bega
7. I FEEL LOVED - Depeche Mode

PREDLOGI:

HYPERVENTILATING - Peppercorn
BOOTYLICIOUS - Destiny's Child
I'M A BELIEVER - Smash Mouth

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. B MASHINA - Siddharta
2. HOROSKOP - Polona
3. MUCA - Tina G.
4. ČEPRAV BOM ZOPET SAMA - Irena Vrčkovnik
5. PRVA LJUBEZEN - Foxy Teens
6. LETIM - Katrinās
7. NISEM JAZ - Slavko Fvančič

PREDLOGI:

VRNI MI ŽIVLJENJE - Irena Vidic
OKLEP - Big Foot Mama
RADA BI - Ana Dežman

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: GLASBA NAŠEGA SRCA

1. SRČEK MOJ IN SRČEK TVOJ - Štrk
2. NA DOLENJSKEM JE DEKLE - Slapovi
3. NOCOJ S TEBOJ - Mlade frajle
4. OČKA ODHAJA - Mladi Dolenjci
5. NIKOLI POZABIL NE BOM - Jože Galič in Glasba iz Slovenije
6. GORENJSKA BEJBA - Jevšek
7. PRI NAS JE PA TAKA NAVADA - Korenine

PREDLOGI:

KO SVA MIDVA SKUP HODILA - štajerski objem
MOJE POTI - Žerdoner s prijatelji
MOJA MICKA - Alpski kvintet

LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE: »DOMAČA PLOŠČA«

1. KO LJUBI TE NEKDO - Avokado Band
2. CESTA LJUBEZNI - Šarm
3. EJ, ČE BI LAHKO - Robi Horvat
4. HEJ BABY - Drago Jošar
5. VROČE POLETJE - Pajdaša
6. KAJ ME PA BRIGA - Marina Huber
7. KO PREBUDI SE TJ SRCE - Darko Kegl

PREDLOGI:

ANITA - Dva zeta
ŠE ZMERAJ NIČ NOVEGA - Ans. Štrk
SREČA JE OPOTEČA - Gnila jajca

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 16. avgusta 2001, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 32 - glasujem za skladbo

NSTSNMV:

7 VELIČASTNIH:

GLASBA

NAŠEGA SRCA:

LESTVICA OBMURSKE ZABAVNE

GLASBE »DOMAČA PLOŠČA«

Ime in priimek ter naslov:

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

PROSTA DELOVNA MESTA

s pogoji za zasedbo

DELAVEC BREZ POKLICA

PLESALKA; določen čas 6 mes.; UR/TEDE: 20; Samsko stanovanje; ostali pogoji: VSAJ NEKAJ OBVADANJA PLESA; do 22. 08. 01; SONJA ANGELCA S. P., BELI GRAD, PREKMURSKE ČETE 110, ČRENŠOVCI

GRAFIČNI POMOČNIK

SITOTISKAR-OBLIKOVALEC; določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij: Urejevalnik besedil - zahtevno; vozniki izpit kategorije: B; do 25. 08. 01; ŠMID RIKI, S. P. RIKI, VRATJA VAS 7/A, APAČE

NATAKARSKI POMOČNIK

POMOŽNA NATAKARICA; določen čas 24 mes.; 11. delovnih izkušenj; Samsko stanovanje; do 22. 08. 01; SONJA ANGELCA S. P., BELI GRAD, PREKMURSKE ČETE 110, ČRENŠOVCI

KLJUČAVNIČAR

KLJUČAVNIČAR; določen čas 6 mes.; 3 l. delovnih izkušenj; ostali pogoji: PISNE VLOGE: BETONARNA PETELIN S. P., TRATE 23, 9250 G. RADGONA, INFORMACIJE NA TEL.: 041-646-570; do 22. 08. 01; PETELIN IGOR S. P. BETONARNA PETELIN, TRATE 23, GORNJA RADGONA

STAVBNI KLEPAR

STAVBNI KLEPAR; določen čas 3 mes.; ostali pogoji: ZAPOSLE SE LAHKO TUDI OBDELOVALEC KOVIN MOŽNOST PODALŽANJA ZAPOSLOTITVE; do 25. 08. 01; TE-KRO D. O. O. SPOŠNO GRADBENO PODJETJE, DOLNJA BISTRICA 22, ČRENŠOVCI

AVTOMEHANIČAR

AVTOMEHANIČAR; nedoločen čas; vozniki izpit kategorije: B, C; ostali pogoji: ODSLUŽEN VOJAŠKI ROK, PREBIVALIŠČE V M. SO BOTI; do 15. 08. 01; GASILSKO DRUŠTVO MURSKA SOBOTA, CANKARJEVA ULICA 75, MURSKA SOBOTA

Območje	PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU					SKUPAJ
	I-II	III-IV	V	VI	VII-VIII	
Murska Sobota	3	14	0	1	6	24

ŠIVILJA

ŠIVILJA; nedoločen čas; 2 l. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno; do 05. 09. 01; CAFUTA BRIGITA S. P. ŠIVILSTVO, CEZANJEVCI 40/A, LJUTOMER

GRAFIČAR

OBLIKOVALEC-GRAFIK; določen čas 6 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, nemški jezik - govorno; znanje programskih orodij: Urejevalnik besedil - zahtevno, Uporaba interneta - zahtevno; vozniki izpit kategorije: B; do 25. 08. 01; ŠMID RIKI, S. P. RIKI, VRATJA VAS 7/A, APAČE

ZIDAR

ZIDAR; določen čas 6 mes.; 3 l. delovnih izkušenj; ostali pogoji: PISNE VLOGE: BETONARNA PETELIN S. P., TRATE 23, 9250 G. RADGONA, INFORMACIJE NA TEL.: 041-646-570; do 22. 08. 01; PETELIN IGOR S. P. BETONARNA PETELIN, TRATE 23, GORNJA RADGONA

VOZNIK AVTOMEHANIČAR

VOZNIK C IN E KATEGORIJE V MEDNARODNEM PROMETU; nedoločen čas; 2 l. delovnih izkušenj; vozniki izpit kategorije: C, E; do 15. 08. 01; MARTINEC ANTON S. P. TONATransport - ORGANIZACIJA PREVOZOV, RAKIČAN, CANKARJEVA 30, MURSKA SOBOTA; št. del. mest: 2

KUHAR NATAKAR

KUHARICA-NATAKARICA ZA STREŽBO IN PRIPRAVO JEDI IN PIJAČ; določen čas 3 mes.; vozniki izpit kategorije: B; ostali pogoji: ZAPOSLE SE LAHKO TUDI PRIJUČEN KUHAR, NATA KAR; do 10. 08. 01; FANTAL D. O. O., TRGOVINA, GOSTINSTVO IN STORITVE, LEŠANE 31, APAČE

KUHAR

KUHAR; določen čas 3 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - pisno, nemški jezik - govorno; vozniki izpit kategorije: B; do 14. 08. 01; LASLO ALEKSANDRA S. P., GOSTIŠČE ROSA, ŽITKOVCI 65, DOBROVNIK - DOBRONAK

NATAKAR

NATAKAR-RECEPTOR; določen čas 3 mes.; do 18. 08. 01; FORMING D. O. O. TRGOVINA, GOSTINSTVO, TURIZEM IN AVTO ŠOLA, LACKOVA 6, RADENCI
NATAKARICA; določen čas 12 mes.; Samsko stanovanje; ostali pogoji: ŽENSKI SPOL, STAROST DO 30 LET; do 14. 08. 01; PETOVAR HELENA, S. P. PIZZERIA IN TRGOVINA, RAJH NADE 22, LJUTOMER

NATAKARICA; določen čas 6 mes.; jeziki: slovenski jezik - pisno; do 16. 08. 01; AJVAZI ŠABAN S. P. OKREPČEVALNICA MIMOZA, HOTIŽA 9A, LEDAVA - LEDVA; št. del. mest: 2

EKONOMIST

KOMERCIALIST-EKONOMIST; določen čas 6 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, nemški jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij: Urejevalnik besedil - zahtevno, Delo s preglednicami - zahtevno; vozniki izpit kategorije: B; do 25. 08. 01; ŠMID RIKI, S. P. RIKI, VRATJA VAS 7/A, APAČE

UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI INŽENIR STROJNIŠTVA

TEHNOLOG; določen čas 6 mes.; jeziki: nemški jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij: Urejevalnik besedil - osnovno, Delo s preglednicami - osnovno; ostali pogoji: ZAPOSLE SE LAHKO TUDI PRIPRAVNIK, ALI ING STROJNIŠTVA

Menjalniški tečaj

Pomurske banke, d. d.,

Menjalniški tečaj Pomurske banke, d. d., Murska Sobota, z dne 8. 8. 2001, srednji tečaj Banke Slovenije velja od 8. 8. 2001 od 00.00.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakupni	Prodajni
EURO	1	218.4682	218.2027	219.9190
Avstrija	1	15.8767	15.8574	15.9821
Nemčija	1	111.7010	111.5653	112.4428
Francija	1	33.3053	33.2648	33.5264
ZDA	1	249.3929	248.5907	251.5501
Švica	1	145.1134	144.6466	146.3686
Italija	100	11.2829	11.2692	11.3579

OBRETNOSTNE MERE
od 1. avgusta 2001 dalje

Temeljna obrestna mera - TOM - za avgust je 0,7% mesečno ali 8,56% letno. V avgustu vam med drugim ponujamo tudi naslednje možnosti varčevanja:

Kratkoročna vezava tolaških sredstev		
Rok vezave	Obrestna mera	Skupna letna obr. mera
Od 31 do 90 dni	TOM + 1% do TOM + 1,25%	9,65% do 9,92%
Od 91 do 180 dni	od TOM + 2,50% do TOM + 2,75%	11,27% do 11,55%
Od 181 do 365 dni	od TOM + 3,40% do TOM + 3,65%	12,25% do 12,52%
Dolgoročni depozit z valutno klavzulo (Va = DEM, EUR)		
Rok vezave	Znesek	Skupna letna obrestna mera
Nad 12 mesecev	od 500 DEM, od 250 EUR	val. kl. +3,65%
Nad 24 do nad 60 mes.	od 500 DEM, od 250 EUR	val. kl. +4,25% do val. kl. +5,55%
Depozit z rokom vezave		
Rok vezave	Obrestna mera	Skupna letna obrestna mera
Nad 24 mesecev	TOM + 4,25% do TOM + 4,50%	13,17% do 13,45%
Nad 36 mesecev	TOM + 4,85% do TOM + 5%	13,83% do 13,99%
Nad 60 mesecev	TOM + 5,55% do TOM + 5,70%	14,59% do 14,75%

Ponujamo vam tudi standardni izbor možnosti kratkoročne vezave tolaških sredstev. Za podrobnejše informacije povprašajte v svoji enoti.



pomurska banka
Pomurska banka d.d., Murska Sobota,
bančna skupina Nove ljubljanske banke

VESTNIK NA
INTERNETU:

www.p-inf.si

Podjetje za informacije, d. d.,
Ulica arhitekta Roška 13, M. Sobota



V dvoje je lepše

Nevesta
gre sama
v Rim

Natanko sedem let potem, ko sta se srečala, sta se poročila tridesetletna konfekcionarka Marjeta Vogrin iz Okoslavca in osemindvajsetletni avtomehaničar Srečko Rauter iz Parčjaka. Njuna poroka je bila pri Sv. Juriju ob Ščavnici. Najprej civilna v poročni dvorani občine Sv. Jurij ob Ščavnici, kjer je zakon sklenil župan Slavko Mihalič, nato pa v cerkvi Sv. Jurija, kjer jima je podelil zakrament svetega zakona župnik Štefan Grabar.



Marjeta in Srečko sta se spoznala pred sedmimi leti na delu v Muri, v obratu konfekcije v Gornji Radgoni. Marjeta še dela v Muri, njen mož Srečko pa si je našel delo pri zasebniku Elektro Petek. Čeprav sta skupaj hodila 7 let, nista živela na koruzi več kot eno leto. Po dveh letih skupne ljubezni sta »pridelala« hčerko Doris, ki je danes stara 5 let. V letih, odkar sta se spoznala, sta si pri Marjetinih starših v Okoslavcih z nadgradnjo hiše uredila lep in prostoren dom, v katerega sta se vselila eno leto pred poroko. Njun dom bo kmalu sprejel novega člana, saj Marjeta v sredi-

ni meseca avgusta »odpotuje v Rim«, kot se v tistih krajih reče, ko ženska rodi. Kot sta se pošalila, s poročnim potovanjem ne bo nič, sedaj bo namesto poročnega potovanja z ženinom »šla v Rim« le žena Marjeta.

Kot je na deželi navada, so pripravili pravo gostijo, ki je trajala dva dni v gostilni Šenekar v Spodnjih Ivanjcih. Tam se je z ženinom in nevesto zabavalo več kot sto svatov. Za veselo razpoloženje so poskrbeli godci z Goričkoga. Ženinu Srečku je bil priča boater Janko Rauter, nevesti Marjeti pa mož sestre Emice, Jože Lancič. L. Kr., foto: TONE



Jože Madjar, direktor Kmetijskega gospodarstva Lendava, je začel izstavljati račune lendavskim čebelarjem. Eni pravijo, da jim zaračunava čebeljo pašo na površinah svojega posestva, zlobneži pa natojujejo, da uporabo toaletnega papirja. Čebelarji razmišljajo o protikuropi. Proti njemu že zbirajo roj trovov. Ukrep podpira občina.

V Radencih so na nekaterih odsekih kanalizacijo testirali s sončnim vetrom. Izvajalci kanalizacijskih sistemov so vodilno slovensko podjetje že zaprosili za patent.

Znani Sobočan iz Lendavske ulice se pripravlja na otvoritev kukrlina v Ivanovcih. Pasje vročine v Soboti se bo rešil tudi Copek.

Visoka delegacija se odpravlja na obisk k najlepši prekmurski mamci. V delegaciji bo tudi soboška dama z največ pari čevljev.

Na odseku avtoceste pri Murski Soboti uvajajo novo metodo izkopavanja, tako imenovano bager arheološko metodo. Metka Fujs iz Pokrajinskega muzeja takšno metodo zavrača.

Najboljše malo občinsko podjetje je posekalo grmovje ob cesti Kukeč-Križevci. Posek je odredil župan občine Petrovci Franc Šlihthuber.

Marta Horvat je prevzela dela pomožne natakarike v Španovi domačiji. Delovna inšpekcija že ugotavlja, ali je to delo na črno.

Prezidij je iz dobro obveščenih krugov izvedel, da je Marjan Kardinar začel z depilacijo. Menda se je prijavil na izbor za prekmursko vinsko kraljico.

Radgonski župan Miha Vodenik živi v pričakovanju otvoritve mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma. Ni se še odločil, kam jo bo mahnil.

Kaže, da bo letošnja vinska letina zaradi suše skromnejša. Goriški župani pospešeno iščejo izvire pitne vode.

BESEDA NI KONJ

Šopki za ambiciozne
in pogumne direktorice

Nemški filozof Christian Garve je zapisal, da človeka spoznaš med komuniciranjem. O tem smo se prepričali, ko smo obiskali ravnateljico soboške gimnazije, gospo Regino Cipot, in jo ujeli tik pred odhodom na dopust. Čeprav so šolske klopi že dober mesec »na počitnicah«, smo našli gospo Regino v njeni pisarni.

Naša akcija s šopkom za rojstni dan ji je všeč. Današnja slavljenka se vidi kot srečno žensko, ki vedno najde kompromis, ljubi planine in ne mara ljudi, ki vedno govorijo samo o problemih in nergajo. Rada ima iskrene in dobronamerne ljudi. To, da je že deset let ravnateljica Gimnazije Murska Sobota, je rezultat zaupanja njenih sodelavcev. Zaveda pa se, da vsem ne moreš

ustreči. Dosegljiva je v vsakem trenutku delovnega dneva in marsikateremu dijaku ponudi zavetje in pomoč.

Šopek, ki smo ga gospe Regini podarili za njen rojstni dan, je oblikovala Tatjana Bagari iz cvetličarne Roža v blagovnici Petrovcih. Šopek je izdelan v obliki korneta, obdan s suhim prepariranim srobtom (clematis) in srobtovimi puhačnimi plodišči.



Šopek v obliki korneta je izdelala gospa Tatjana Bagari.

Te voljne kepice so dale šopku poseben čar. Za povezavo so trsove rozge. Rumeni prašniki v belih lilijah (lilium longy) so se barvno skladali z zeleno-oranžnimi vrtnicami (rosa perminit). Divje korenje (daucus), rumena craspedija (craspedia), plodišče zlatega klobuka (rudbeckia) in asparagus (asparagus

plumosus) so zelenje, ki je izpolnilo šopek. Gospa Regina nam je zaupala, da ima zelo rada cvetje in da bo tudi ta šopek posušila in shranila kot mnoge do sedaj. In kaj bo počela gospa direktorica na dopustu? Predvsem se bo odpočila, naspala, prebrala zabavno literaturo in sprotne revije ter časopise.

V imenu cvetličarne Roža in Vestnika ji želimo še veliko zdravih let ob cvetju!

Olga Varga

VESTNIK znova preseneča in nagraduje

NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____

Datum naročila: _____



VESTNIK podarja vsakemu novemu naročniku zlati obsek!

Podjetje za informacije, d. d., Ulica arhitekta Roška 13, M. Sobota

VESTNIKOV KOLEDAR

9. avgust, četrtek,	JANEZ
10. avgust, petek,	LOVRENC
11. avgust, sobota,	SUZANA
12. avgust, nedelja,	KLARA
13. avgust, ponedeljek,	LILIJANA
14. avgust, torek,	DEMETRIJ
15. avgust, sredo,	MARIJA, Marijino vnebovzjetje

11. avgusta bo sonce vzhlo ob 5. uri in 56 minut, zašlo pa ob 20. uri in 17 minut. Dan bo tako dolg 14 ur in 21 minut, to pa je skoraj četrt ure manj kot pred petimi dnevi. 12. avgusta ob 9. uri in 53 minut bo na nebu zadnji krajec.

VESTNIK NA
INTERNETU:

www.p-inf.si

Podjetje za informacije, d. d.,
Ulica arhitekta Roška 13, M. Sobota